

Manacor,  
17 de Juny  
de 1.986  
Número 289  
P.V.P. 75 Ptas.  
IVA (Incl)

293

Revista d'informació general

Mañana, miércoles, organizado por  
«A tota plana»

## ACTO PUBLICO SOBRE LA CLINICA COMARCAL

Mientras el padre Antonio Perelló ha iniciado una  
acción judicial, el Dr. Forteza manifestaba que sólo  
intentó calmar al niño

### UN MEDICO DE MANACOR, DENUNCIADO POR MALOS TRATOS A UN NIÑO



AJUNTAMENT  
DE SON **SERVERA**



FESTES PATRONALS  
DE SANT JOAN BAPTISTA 1986



**PEDRO LLULL, EN BUSCA  
DE LA TITULARIDAD EN EL  
POBLENSE**





# ROCA DESEA EXPLICARLE LA OTRA FORMA DE HACER ESPAÑA

**VOTA**



JERONIMO ALBERTI

**Campaña Electoral****Félix Pons, en Manacor****El Ministro fue precedido en la charla por Jaume Lull**

(Ramón C.D.).- El viernes, por la noche, el PSOE celebró el anuncio "mitin" manacorense, en la Escuela de Formación profesional, de nuestra ciudad. Hizo la presentación de los oradores el Sr. Josep Barrull, representante del PSOE-Manacor y Regidor de nuestro Ayuntamiento.

Recogió la palabra, en primer lugar, el diputado balear y ciudadano de Manacor, **Jaume Lull**, quien hizo un símil del programa socialista a nivel de las islas.

Inició en el aspecto de balance positivo de la gestión gubernamental como fundamental en la consolidación de la democracia en España, aunque se precise recorrer más camino, dijo, si este es participativo. Realizó un rápido balance de estos cuatro años, haciendo un recuerdo "al tiempo de nuestros padres, en que no fue posible el diálogo, al contrario de ahora que puede hacerse y se hace, con espíritu crítico". Citó como hechos conseguidos, la reconversión industrial y aumento progresivo de la libertad, con explicaciones concisas sobre estos logros, como han sido el diálogo entre alumnos, padres y profesores, en la escuela; el retraso con que el gobierno tuvo que hacer frente en la modificación de la estructura industrial y el conseguir que la libertad fuera solidaria.

Defendió la prepotencia "como principio de corresponsabilidad de grupo", reafirmando la cohesión del PSOE, en contra de personalismos divergentes.

\*\*\*

Acto seguido intervino el Sr. Félix Pons, Ministro de Administración Territorial. Al igual que el Sr. Jaume Lull, lo hizo con verbo fácil, distendido y sin

demagogias.

Abrió la charla asumiendo la preocupación dijo, que le ofrece Manacor indicando que nuestra ciudad, por una serie de circunstancias, ha estado sumida en las sombras de la historia, con miedo. Que es hora de mover a la gente joven y no tan joven. De desterrar, siguió "el miedo a un gobierno socialista, borrando con lo demostrado en esta legislatura, temores inexistentes, que azuzaron los fantasmas (Bubotes, fue la palabra utilizada) que emplearon ciertos elementos en 1982".

Relacionó, en este sentido, los logros conseguidos por el Gobierno del Sr. González. Consecución de una verdadera libertad, hermanamiento con Europa y hacer asiento junto a los principales países del mundo occidental.

Recordó que en el 82, el PSOE frenó "un coche que corría cuesta abajo, con peligro de caer en el barranco y el vehículo —siguió con el símil— lleva ya dos velocidades incorporadas, con intención de poner la tercera y la directa".

Comparó diversas situaciones de "antes" y "después" del 82, como la modernización de las FFAA, la salida de la situación de "un país en bancarrota, mejora ostensible del déficit público y aumento del comercio exterior".

Citó, como fracaso de la Derecha su división, falta de proyectos, demagogia, así como el no saber superar las dificultades.

Que "la política operada por el gobierno socialista ha sido la de una izquierda moderada, trabajando para lanzar a España hacia la modernidad, al ritmo histórico que permite el país".

Que, "si algún día un

grupo político distinto al PSOE asumiera el Poder, no se atrevería a retirar los logros y leyes socialistas, porque han sido leyes y reformas exigidas por la misma sociedad".

Habló el Sr. Ministro de "la ley de objeción de conciencia, la del servicio militar, la de reforma de la Justicia y de la Sanidad", como elementos trabajados.

Inició en el sentido de responsabilidad del Departamento ministerial de Defensa "que ha permitido alejar del ciudadano la preocupación a golpes militares, para dedicar sus preocupaciones a las propias del futuro, de índole positivo".

Citó, también, la preocupación y realizaciones del Gobierno socialista en materia Antiterrorista, haciendo hincapié en la confianza que un Gobierno de esta tendencia creó en Europa y, sobre todo, en Francia. "Venga quien venga —manifestó— se beneficiará de los logros conseguidos por nosotros".

Contestando a las críticas de la oposición por la forma de gobernar y legislar

por mayoría absoluta, preguntó "¿Quién no pretende, en verdadera democracia, obtener una mayoría?".

"Es la mayoría por la que han luchado la Sra. Thatcher, el Sr. Pujol y el mismo Sr. Fraga, en Galicia, por citar unos ejemplos".

"Lo que no tiene sentido político es que los demás no busquen esta mayoría, sino que luchen para que otro partido no la consiga".

"Un verdadero Gobierno no puede estar condicionado".

"Un gobierno ha de tener soporte popular y social amplios, sólidos".

"Así, no hemos tenido complejos en tomar medidas, algunas de ellas impopulares".

"El Sr. Felipe González tiene coraje y no un valor abstracto sin fundamentación".

Terminó la charla, anunciando, como proyecto, el programa electoral del PSOE. "Proyecto —aclaró— ancho, para gente diversa. Para una verdadera mayoría que quiere cambios reales".

Solicitó el voto "en base a la responsabilidad de la sociedad ante el mismo. "No pido un voto testimonial. Lo pido para utilizarlo como contribución a gobernarlos. Lo demás es debilitar la democracia".

A lo largo de su oratoria y en algunos pasajes criticó a diversos políticos contrincantes en estos comicios, sin faltar, en ningún momento, a las personas aludidas, incidiendo, simplemente, en sus hechos y programas.





# OFERTA CODEMA

DEL 9 DE JUNIO AL 21 DE JUNIO

<b>Tomate Frito M. Moreno</b>	1/2 Kg.	.	51
<b>Puré de Patatas Maggi</b>	.	.	79
<b>Cola - Cao</b>	500 grs.	.	194
<b>Ketchup y Mostaza Orlando</b>	300 grs.	.	65
<b>Sardinas Eureka</b>	180 grs.	.	55
<b>Atún Calvo RO-190</b>	.	.	150
<b>Helados Alsa</b>	.	.	94
<b>Polos Alsa</b>	.	.	118
<b>Whisky Vat 69</b>	.	.	845
<b>Ginebra Gordon's</b>	1 Litro	.	568
<b>Cerveza DAB lata</b>	.	.	56
<b>Cava Rondel Extra</b>	.	.	237
<b>Brandy Suau 1.851</b>	.	.	880
<b>Brandy 103 etiqueta blanca</b>	1 Litro	.	385
<b>Desodorante FA</b>	220 cc.	.	225
<b>Sanitario Domestos</b>	850 cl.	.	135
<b>Detergente Lucil</b>	4 Kgrs.	.	748

En estos precios está incluido el I.V.A.

**COMPRE en los ESTABLECIMIENTOS DE**

**A PRECIOS DE MAYORISTA**







## El vot indecís i la comandera

El dissabte dia 21, és dia de reflexió, un dia que pot ser històric dins el nostre país, que és Espanya. Es un dia que les persones que no tenen el vot decidit pot ésser que el dissabte canviïn la seva idea, crec que el percentatge del 20 o/o d'indecisos poden fer canviar la política. Per tant el dia de reflexió és quan els polítics pensen y fan memòria de la campanya que han duita, i tal volta n'hi hauria molt

que tornarien enrera per poder rectificar les promeses i les paraules empleades dins la campanya, però als polítics no els afecta fer promeses i no complir-les, sinó lo que els importa és sortir elegits, pens i crec que la reflexió té una importància vital dins una campanya política.

Pens que la història de la política és millorable i tocaria ésser més coherent, però les ganes de governar fan que les grolleries surtin per la

llengua, cosa que me pareix que sense fer tants d'espants la gent les entendria més, però encara per desgràcia tenim els polítics que sense cridar o murmurar no tenen formes d'explicar el seu programa, i a més a més la gent encara n'hi ha alguns que dona la raó al qui crida més fort, i no és així sinó que la veritat no s'enten cridant, sinó fent fets i complint la tasca que el poble les ha encomanat. Crec que la campanya polí-

tica té un recursos mínims per fer canviar el vot, el que fa canviar el vot són les formes empleades per governar durant aquests quatre anys, i pensar com tenim l'economia, pensar també les coses que han millorat, quines coses han empitjorat i fer un resum de ca nostra i no hi ha millor campanya que passar el tiràs per veure si mos ha quedat res p'en terra.

Pere Llinàs

**Empresa Nacional con sede en Manacor**  
Precisa cubrir l puesto de oficial electricista  
Menor de 26 años con servicio militar  
cumplido. Residente zona Manacor  
Tel. 55 34 57

**SE VENDEN**  
**2 GONDOLAESTANTERIA Y**  
**UNA CORTADORA FIAMBRES**  
Informes: C/ Migjorn 7 s'illot

**VIVEROS PROPIOS**



Especialidad  
en pescado fresco  
y langostas

**CASA PEDRO**

Ronda Crucero Baleares, s/n. - **Tel. 575171**

PORTO COLOM

**SU RESTAURANTE DE CONFIANZA**



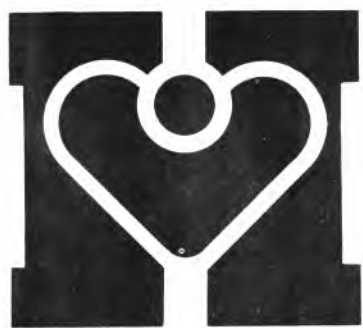
Les recomienda:

- \*Salmón con salsa de almendras
- \*Dentón a la mallorquina
- \*Rápé marinera



Sus Pescados. Lubina - Mero Mallorquín - Serviola de Vivero - Cap roig - Salmonetes - Sardos ; Lenguados etc  
Mariscos - Dátiles - Ostras - Cigalas - Navajas - Centollos - Gambas -  
Escopiñas - Calamar potera - Langostas - Escaramelands

# Alta Calidad a Bajo Precio



## MIPER MANACOR



### GRANDES OFERTAS EN:

**ALIMENTACION - CHARCUTERIA - MENAJE - TEXTIL  
ZAPATOS DEPORTIVOS**

**Y ADEMÁS  
MUCHAS OFERTAS DIARIAS  
EN NUESTRAS SECCIONES  
DE CARNICERÍA  
Y PESCADERÍA**

### *Venga y se convencerá*





# Santiago Rodríguez Miranda, puntualiza

Mi querido Director:

En fecha de ayer, viernes, recibí a mi nombre, una carta que me dirige el Sr. Rodríguez Miranda.

En aras a unas aclaraciones que considero se merecen el ex-ministro y nuestros lectores de "A tota plana", te estimaré des a la publicidad el escrito antes citado así como a mi contestación al mismo.

\*\*\*

Mi querido amigo Ramón Costa:

He leído tu artículo del pasado 10 de Junio y quiero decirte que me ha quedado preocupado. Y como a lo mejor lo están, también, algunos de tus vecinos, me permito enviarte estas líneas, para aclarar y complementar la información.

Entre Manacor y Andratx hay algunos kilómetros físicos y muy pocos mentales, lo que sí hay es culto a la amistad, inquietudes y mucha conversación. Y también, porque no, sol, pesca, esclata-sangs y demás artes culinarias. Como verás todo es lúdico, como ahora se dice, festivo y con componentes entre materiales y espirituales. Típicamente mediterráneo. Y tú, que has sido testigo de alguna reunión en noches que, si no fueron de vino y de rosas, sí lo fueron de vino y chuletas, sabes que hubo chuletas, vino y poco más...

Para tranquilidad tuya, mía y de tus lectores quiero aclararlo: no aspiro a ser concejal de Manacor. Ni puedo porque no soy vecino de este Término y aún más añadiría que carezco de la necesaria experiencia para ello. O mejor de la adecuada experiencia, visto como funciona el Término.

Yo, que veo con preocupación lo que está pasando como observador, y subrayo como simple observador, y hemos llegado a ver incluso vehículos con matrícula PSOE que me recordaban aquellos de FET y de las JONS contra las que

tanto luchamos los que siempre estuvimos del lado de la Democracia, sólo aspiro, de momento, a seguir siendo lo que soy, vecino de este mundo. Y observo, con la misma preocupación, una oposición que no existe y un país sin estímulos morales que empieza a practicar el pasotismo entre todas las generaciones. Y estando de acuerdo con muy poco, me permito el lujo de disentir de todo en tertulias abiertas y cenas en donde lo importante son las chuletas del cuerpo y el vino del espíritu. Pero de ello a volver a protagonismos, de momento, nada. Quiero seguir tranquilo y, si me dejan, continuar "fent feina".

Otra cosa, es la amistad que me une con Tomás y demás compañeros de tertulias. Tanta, te digo, que si tuviera otro hijo, no buscaría muy lejos para encontrar padrinos. Y me precio de disfrutar de su amistad y de la suerte de haber conocido a personas de la bondad, honradez y calidades humanas de Tomás Ordinas.

Por eso te digo también que, si algún día, mi buen amigo Tomás decide llevar con su honradez y su buen nombre, la honradez y el buen nombre de todos los vecinos de Manacor a su Consistorio; si algún día Tomás decide llevar la lealtad, el trabajo y la dedicación y, con ellos, el trabajo de los vecinos de su industriosa villa a su Ayuntamiento; si algún día Tomás decide llevar la lealtad, el trabajo y la dedicación y, con ellos, el trabajo de los vecinos de su industriosa villa a su Ayuntamiento, decide como convergente unionista o lo que sea, ese día Tomás contará conmigo.

Pero, de momento, como ves y me lees, no aspiro a ser concejal de Manacor. Me basta con seguir siendo un ciudadano del mundo.

Santiago Rodríguez Miranda

Sr. Santiago Rodríguez Miranda.

Estimado amigo:

Ante todo he de agradecer el tono de tu carta, en relación a la entrevista que publiqué en "A tota plana" del 10 de Junio y en la que, por un error propio de transcripción pudiera haber dado motivo de tergiversaciones y equívocos.

En el cuestionario que contestó nuestro amigo Tomás Ordinas, base de su entrevista conmigo no existía ninguna pregunta ni, por ende, contestación que hiciera referencia a tu presentación en alguna opción política.

Fue un equívoco personal (me aparto del fácil y socorrido linotipista, hoy IBM), al transcribir, con las urgencias propias del caso, el borrador de la entrevista al "limpio" de la misma. Cuando escribí "ya tenemos el núm. 1" no quise referirme a tu persona. Faltó la preposición "en" y el nombre propio de Tomás. La respuesta que me dio este último se ajustaba perfectamente a lo que realmente le pregunte: "Será el Comité, quien decida del 1 al 21".

Si le pregunté a Tomás Ordinas, con referencia a Santiago Rodríguez Miranda,

da, "¿qué relación existe, pues, entre Convergència Manacorina y Santiago?", siendo respondido "además de ser amigos, ¿qué? sus buenos consejos".

Lo de Port Andratx, adorno de escrito y metafísica, precisamente de amistad y compañerismo.

La verdad, permíteme la mayúscula, Santiago, ni humilla, ni duele. Ennoblesce. Siento, por mi parte, haber retrasado una semana (la que separa los dos números de "A tota plana") en sacarla a relucir públicamente.

No puedo darle la nominación de "mala", donde no hubo, siquiera intención.

En unos momentos en que, en Manacor sobretodo, las personas tienen los resquemores a flor de piel, compruebo, con verdadera satisfacción las hay todavía, como tú, Santiago, que saben hacer frente a errores de terceros, con la naturalidad, "seny" y hombría que refleja tu escrito, a mí dirigido. Es de agradecer, porque ejemplariza el nivel de cualquier diálogo. Es una forma, muy noble, que enaltece y enriquece el fondo de cualquier cuestión.

Un abrazo,

Ramón Costa i Dot.

## BAR RESTAURANTE ES JONQUET

**ESPECIALIDAD EN:**

**COCINA MALLORQUINA  
Carnes y Pescados Frescos.  
Comidas por encargo**

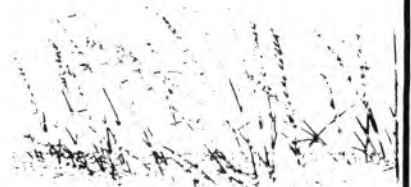
Entrada Urbanización

Sa Coma -

San Lorenzo

(Mallorca)

Tel. 57 09 11



# AMB EL TEU VOT POTS ACONSEGUIR:

## AL CONGRÉS

Jeroni Albertí  
Josep M<sup>a</sup> Quintana  
Guillem Vidal  
Carles Rodríguez  
Montserrat Galmés  
M<sup>a</sup> Antònia Munar



## AL SENAT



- \* Un nou estil de govern, més convivencial i menys prepotent.
- \* Que la Societat Civil sigui la principal protagonista del dinamisme social, amb un govern menys intervencionista i menys dirigista.
- \* La minva i supressió de l'atur tot afavorint la creació de noves empreses que reparteixin feina i benestar.
- \* Tornar a la Societat la Seguretat ciutadana i una Administració de Justícia ben dotada i eficaç.
- \* Desenvolupar plenament l'Espanya de les Autonomies que descriu la Constitució, i fer-la moderna i europea.
- \* Estimular els ciutadans perque sense ofecs ni por, posin la seva creativitat al servei del relançament del País.

**VOTA**



**PARTIT REFORMISTA  
DEMOCRÀTIC**

# L'ALTRA MANERA DE FER ESPANYA



## **Crónica de la excursión de la Tercera Edad de Manacor al Valle de Arán - Lourdes - Zaragoza**

### **DIA 5.**

El día 5 de Junio salida de Manacor a las 9 de la tarde. Embarcamos en el Ciudad de Sevilla. Mar un poco movida. Llegada a Barcelona a las 8 del día 6.

### **DIA 6.**

Salida en autocar para Lérida. Agencia Aster-Guía Catalán. Hombre humano y simpático. Lo mismo se puede decir del chófer Enrique. Atravesamos las tierras del Segre, ríos Noguera Pallaresa y Ribagorjam. Paramos un momento en la Ciutat de Balaguer. Adoramos al Santo Cristo milagroso. Seguimos hasta Pont de Suert, Nudo de comunicaciones. Comida en dicha localidad. Arroz excelente. Buena carne. Visita a la Iglesias, joya de la arquitectura moderna. Condado de Urgell. Empieza a verse más verdor. Centrales hidroeléctricas de de Tremp. A lo lejos nieve en los Pirineos. El autocar y con las debidas explicaciones del simpático Jordi, nos introduce por dentro de profundos e inmensos desfiladeros y barrancos. Carretera buena pero con muchísimas curvas. Pantanos inmensos como el e Tremp y Camarasa. Tierra del Pallars. Muchos pequeños pueblos abandonados, algunos a gran altura. Mucha agua. Como consecuencia un paisaje verde, bonito, encantador. Se divisa Viella. Nos avisan que pronto llegaremos a dicha localidad. Pernoctamos en Viella. Centro de varios núcleos urbanos. Hotel Arán. Visitamos un bonito parador a la entrada del pueblo. Río Nevé. Cascadas de agua, transparente, cristalina. Casas con personalidad y carácter. Iglesia románica del siglo XII. Cena en el Hotel Arán, en donde pasamos la noche. Buena comida. Carne excelente. El Secretario de la tercera Edad Sr. D. Miguel Sureda que acompaña a la expedición nos explica que la carne de la región de los Pirineos es muy sabrosa debido a los pastos.

### **DIA 7**

Nos levantamos temprano y el Sr. Sureda nos da la buena noticia de que el guía Sr. Jordi nos quiere obsequiar con una breve visita a Baqueira-Beret. Contentos con dicha generosidad suena un aplauso. Salida para la estación de esquí, una de las más famosas de España. Se encuentra a catorce kilómetros de Viella. Pronto llegamos. Vimos enseguida por dónde van los tele-sillas a Beret. Grupos de chalets de alta categoría.

Jordi nos señala la pista de aterrizaje del helicóptero de los Reyes. Hay nieve en todas las cumbres. Aire fresco pero con sol resplandeciente, al regreso comid. Por la tarde salida para Francia. Túnel de Viella que tiene más de cinco kilómetros.

Pronto llegamos a la frontera, después de presenciar ríos, montes y pantanos encantadores. Nos piden los documentos de identidad. Pasamos sin ningún problema y entramos en el país vecinos. Si bien siguen los campos verdes, va cambiando el terreno. Nos metemos en tierras llanas. Al anochecer llegamos a Lourdes, centro de grandes peregrinaciones, y manifestaciones religiosas. Nos alojamos en el Hotel Mediterráneo. Buen aspecto. Limpieza. Cenamos. Después vamos todos a presenciar la procesión y rezar el rosario. Se reza en todos los idiomas importantes. Gran silencio y respeto ante una procesión de más de diez mil peregrinos. Visitamos la famosa cueva. Rezamos a la Virgen. Hay una multitud imponente. Es algo emocionante. Algo fabuloso. Manifestación seria y multitudinaria de fe. Nos dicen que la localidad cuenta con más de cien hoteles. Incontables tiendas de souvenirs.

### **DIA 8.**

Nos levantamos temprano y asistimos a la solemne misa concelebrada en la Iglesia Subterránea. Concelebran más de cien sacerdotes, dos obispos y un Cardenal. Vemos a numerosos enfermos con la silla de ruedas. La Iglesias está abarrotada. Es un acto impresionante. Comida y cena en el Mediterráneo. Buen servicio. Personal atento, muy correcto.

Por la tarde, visita voluntaria a las cuevas de Bhetarram, cuevas muy grandiosas que se encuentran a veinte kilómetros de Lourdes. Nada más llegar, ya nos meten dentro del funicular. Las mujeres gritan, se asustan, pero pasa nada. Recorrido subterráneo de más de tres kilómetros. Nos explican con cassettes. Atravesamos un pequeño lago en una embarcación. Río subterráneo que corre por el fondo de la cueva. Hay pocos stalactitas y estalacmitas. Por fin salimos al exterior mediante un tren que más parece un juguete de niños que un tren para transportar turistas. La gente sale contenta y satisfecha. Autocar al Hotel y cena inmediata.

J. Cursach  
(Continuará).

## **Bodas de Oro**

### **Pascual - Andreu**

El pasado domingo, día 8, celebraron sus bodas de oro, con total entusiasmo, el matrimonio formado por Miguel Pascual Bordoy y María Andreu Servera. Su medio siglo de vida en común fue compartido por sus familiares más próximos, con una fiesta que dio comienzo en la Iglesia de San Pablo, a las once de la mañana, bajo la celebra-

ción religiosa de D. Bartolomé Munar, y que continuó unas horas después en Ca'n March, donde fue servida una suculenta comida.

Desde estas líneas nos unimos a su celebración y le deseamos a "l'amo En Miquel Perotí i la seva dona", que dentro de veinticinco años puedan celebrar sus bodas de diamantes.



*El matrimonio compuesto por Pascual - Andreu, juntamente con su descendencia.*

**CAMPO DE FUTBOL DE**

**MANACOR**

**VIERNES**

**20**

**JUNIO**

**DHRAA**

**Centro Cultural -MANACOR-**

**A las**

**22'30**

**Horas**

**PRESENTA A**

**LOS OCULTOS - RIMEL**

**Y**

**HOMBRES G**

**El Grupo musical n.º 1 de España con sus éxitos**

**Venecia, Marta tiene un marca pasos...**

**REGALAREMOS HASTA 2000 CAMISETAS DEL**

**DHRAA**



**Mientras el padre de Antonio Perelló ha iniciado una acción judicial, el Doctor Forteza manifiesta que sólo intentó calmar al paciente**

## **Un médico de Manacor, denunciado por malos tratos a un niño de siete años**

(De nuestra Redacción, por G.V).—"Mi hijo salió de la consulta con la cara amoratada a raíz de los golpes recibidos", nos dice Gabriel Perelló, padre del niño de siete años, Antonio Perelló, que ha denunciado al Juzgado y al Insalud la actitud del Doctor Francisco Forteza para con su hijo, el cual había ido a la consulta del médico en compañía de su madre al objeto de que le practicasen unos análisis clínicos.

Según ha manifestado a "A tota plana" el padre del niño, "mi hijo acudió al analista en compañía de su madre. Después de intentar el médico extraer sangre al niño, sin conseguirlo, mi mujer decidió volver otro día. Una vez en el ascensor —según palabras del padre—, salió el médico diciendo que intentaría de nuevo extraer sangre al niño, llevándose prácticamente a rastras. En la consulta, mi hijo fue sujetado por la enfermera y otro paciente mientras el médico intentó de nuevo la extracción sanguínea. Propinó unos cachetes al niño volviendo a fracasar en el intento hasta que empezó a pegarle hasta dejarle la cara totalmente amoratada. Después —sigue Gabriel Perelló— el médico intentó excusarse ante su madre diciéndole que el niño se había caído".

—Y usted denunció el hecho...

—Por descontado. Primero fui a la Policía y después al Juzgado. También he denunciado el caso al Insalud y pienso acudir a todos los organismos pertinentes. Los médicos son para curar, no para hacer estas cosas y dañar a las personas.

### LA VERSION DEL DOCTOR FORTEZA

Al objeto de contrastar la información, como es habitual en "A tota plana", quisimos conocer también la versión del Doctor Forteza. Esa es su versión de los hechos:

—"Lo único que hice fue intentar calmar al niño con un cachete con la palma de la mano, cosa que conseguí, de ahí que al final pudiera practicar la extracción de sangre".

—¿Y cómo puede explicar, Doctor Forteza, la cara amoratada del niño?

—Es muy simple. Al verse sujetado por dos personas —la enfermera y un cliente— el niño opuso fuerte resistencia, rozando con fuerza la cara por el sofá en el que estaba tendido, lo que le produjo sin duda una fuerte irritación que, después, con el cachete, pudo cobrar una mayor espectacularidad.

—¿Por qué forzó al niño a la extracción sanguínea?

—Ya en un principio y al ver que el niño se encontraba en estado de excitación, la madre misma fue quien tuvo la idea de que alguien de la consulta nos ayudara a sujetar a su hijo, dado que vivían en Calas de Mallorca lo que les habría obligado a un nuevo desplazamiento al objeto de volver otro día. Un joven de unos 25 años nos ayudó, pero fue imposible. Dije a la madre que volvieran otro día.

Pero cuando ya se marchaban, en un gesto de buena voluntad por mi parte, salí hasta el ascensor para decirle que lo intentaríamos de nuevo. En esta segunda oportunidad nos



*El pequeño Antonio Perelló*

ayudó a sujetar al niño un señor de unos 45 años. No hubo forma humana de calmar al niño hasta que me decidí a darle un cachete para calmarle. Fue un simple cachete con la mano abierta. La única explicación sobre la cara amoratada que presentaba después reside en la sensibilidad que sufrió su piel al roce con el sofá y, quizás, las manos de quienes le sujetaban.

—¿Sabe que ha sido denunciado?

—Sí, ya lo sé. Ya he ido a declarar ante el Juez. Nunca en mi larga vida

profesional me había ocurrido un caso semejante. No comprendo tampoco la reacción del padre al acudir de entrada a la vía judicial. La madre del niño vio el esfuerzo que hice para cumplir con mi obligación. No entiendo la reacción del padre.

—¿La madre estuvo presente en todo momento?

—No estaba en la misma sala, pero pienso que a través de la puerta, que estaba abierta, pudo verlo todo. De ahí que su actitud sea del todo incomprensible.

**Usted puede hacer positiva la lucha contra el cáncer mediante su donativo fijo a la Asociación. JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES**  
TEL. 23 01 49

# Es Rebost

Manacor - Artá - Cala Millor - Cala Bona - Capdepera - Cala Ratjada.



## SUPER OFERTA

MADALENA ORTIZ CUADRADA 12 unidades. . . . .	99 pts.
ACEITUNAS ALISA RELLENA DE ANCHOA 450 gr. . . . .	92 pts.
ACEITUNA ALISA BLANCA CON HUESO 220 gr . . . . .	44 pts.
ACEITUNA ALISA BLANCA SIN HUESO 220 gr . . . . .	44 pts.
CONFITURA HERO DE FRESA FRASCO 1/2 k. . . . .	125 pts.
CONFITURA HERO DE MELOCOTON FRASCO 1/2 k. . . . .	125 pts.
ATUN ISABEL EN ACEITE 1/8 paq. (3 unidades) . . . . .	131 pts.
CAFE SAIMAZA SUPERIOR NATURAL 250 gr.(con vale 40 pts)	262 pts.
GALLETA PRINCIPE 180 gr. (paq. 3 unidades) . . . . .	195 pts.
GALLETA YAYITA 450 gr . . . . .	155 pts.
HELADOS ALSA 8 RACIONES (Todos los sabores) . . . . .	91 pts.
BITTER KAS (Paq. 6 unidades) . . . . .	165 pts.
JAMON SERRANO SIN HUESO OSCAR MAYER . . . . .	1.095 pts.
CHORIZO EXTRA CULAR ROJO DE REVILLA . . . . .	750 pts.
JAMON COCIDO ENTERO NOVEDAD DE REVILLA . . . . .	795 pts.
PATE SAINT GERMAIN Tarrina Finas Hierbas de PURLOM . . . . .	655 pts.
PATE SAINT GERMAIN Tarrina Pimienta de PURLOM . . . . .	655 pts.
BISTEC DE TERNERA CALIDAD EXTRA. . . . .	995 pts.
CHULETERO DE CERDO FRESCO . . . . .	475 pts.
MARTINI ROJO. . . . .	269 pts.
MARTINI BLANCO DULCE . . . . .	269 pts.
GIN GORDONS 1 litro . . . . .	565 pts.
ANIS MARIE BRIZARD 1 l. . . . .	475 pts.
WHISKY WILIAM LAWSON'S. . . . .	825 pts.
COÑAC TERRY 1 litro. . . . .	405 pts.
SERVILLETA SCOTTEX 100 unid . . . . .	88 pts.
COMPRESA FAMOSETTE 20 unid . . . . .	115 pts.
GEL FA 900 gr . . . . .	355 pts.
DETERGENTE DASH-3 5kg.(con vale 40 pts). . . . .	775 pts.

Del 16 al 30 de Junio  
de 1986

# la buena compra mas fácil

**El próximo viernes, en Na Capellera**

**Velada organizada por el Centro Cultural Dhraa**

## **Con la actuación estelar de «Hombres G»**

(Redacción).- Hace unas cuantas semanas les dábamos debida cuenta de lo que se estaba construyendo en un tramo lindante de la carretera de Porto Cristo a Son Servera, a buen seguro que muchos de ustedes habrán acertado al pensar en el Centro Cultural Dhraa, que está acaparando la atención de todos los viandantes, por lo extensas de las mismas. En el reportaje que les ofrecimos en su día les hablamos de ciertos acontecimientos que ya estaban programados avant-match, y con los cuales en estos momentos la dirección de Dhraa se encuentra con problemas, debido a los retrasos que en su día les conllevó el alcanzar ciertos permisos.

De todas maneras, y aunque las obras no estén terminadas, Dhraa, bajo su tutela organizará la primera velada musical el próximo viernes a partir de las diez y media de la noche, si bien ella tendrá lugar en el Campo Municipal de Fútbol, "Na Capellera", con la actuación de los nuevos fenómenos "pop" de los adolescentes, **HOMBRES G.** conjunto de cuatro chicos que se han convertido en un fenómeno de masas gracias a miles de adolescentes que ven en ellos a la revelación de la música pop.

David, Danny, Rafa y Javier, han pasado de ser unos perfectos desconocidos a convertirse en auténticos ídolos para el público adolescente, especialmente femenino, que devora sus pegadizas canciones y tararea incansablemente sus estribillos. Por todo lo cual es fácil de imaginar que será cuantiosa la certidumbre que se congregará en el vetusto campo de fútbol. Además también actuarán los conjuntos manacorrensos



*"Hombres G.", conjunto que actuará el próximo viernes en Na Capellera.*

"Los Ocultos" y "Rimel", esperándose que sea una de estas veladas que tan sólo se dan de vez en cuando en nuestra ciudad.

Se nos ha hecho saber que en la entrada al recinto se repartirán dos mil camisetas con el logotipo

DHRAA, a la vez que los precios que regirán serán asequibles a todos los bolsillos, destinándose una parte de la recaudación al Centro Joan Mesquida, cosa que sin lugar a dudas demuestra la buena voluntad de los componentes de Dhraa.

**EXTRAVIADO  
CANICHE**  
Color marrón claro  
Se gratificará devolución  
Inf. 55 05 50



# Transit

(ANTES SABOGA)

AIRES NUEVOS PARA LAS NOCHES  
DE PORTO CRISTO

**Miercoles, 18 y  
Viernes 20 de Junio  
Actuacion de:**

**SANTIAGO MADRID**

**JAVIER OLIVER**

**CARLOS MAYOL**



# Rotundo éxito de Carlos Mayol, en su reaparición

## Muy bien acompañado por Santiago Madrid y Javier Oliver

El pasado viernes, día 6, reapareció ante el público el cantante manacorensé Carlos Mayol, ayudado en los teclados y sintetizadores por Santiago Madrid, y Juan Oliver en el bajo y caja de ritmos, consiguiendo un rotundo éxito, ya que llenaron por completo el amplio recinto de "Transit" —antes Saboga— de Porto Cristo.

Carlos, después de darse a conocer al público el pasado verano ha permanecido diez meses sin actuar, tiempo que ha estado trabajando y preparando canciones para ahora volver más en firme al mundo del espectáculo. Pero dejemos que sea él quien nos cuente cuales son sus intenciones, a lo largo de la siguiente entrevista.

Para empezar, ¿nos podrías decir como se llama vuestro conjunto?

-No tenemos ningún nombre como conjunto, sino que nos denominamos por nuestro propio nombre: Carlos Mayol, Santiago Madrid y Javier Oliver. Santiago y Javier son los músicos y yo el cantante, si bien ellos de vez en cuando también cantan alguna canción.

-¿Cuáles son vuestros proyectos de cara al futuro?

-En estos momentos estamos cubriendo una etapa de experimentación, que durará a lo largo de este verano, así luego tendremos unos conocimientos más concretos y podremos tomar una mejor decisión de cara a nuestro futuro.

-¿Qué tipo de música es vuestra predilecta?

-Se puede catalogar dentro de la standar, música ligera, hay canciones de Victor Manuel, Diango,

etc. Aparte también canto canciones escritas por Tomeu Matalas, como son "Dolça Eva", "M'agrada sentir-me viu", "Escola Graduada", entre otras. Yo petendo dar a conocer mis canciones dentro de un repertorio, mi estilo es más bien de música melódica.

-¿Sobre el éxito de tu reaparición, qué nos dices?

-Sinceramente, quedé sorprendido, sabía que había bastante gente que esperaba mi retorno, pero jamás pensaba que sería tanta. Además tenía un gran hándicap a superar, ya que tras mis actuaciones en Doh dejé a la gente algo de incógnito y ahora tenía que luchar para despertar de nuevo la atención, cosa que creo he conseguido.

-¿Vuestros actuaciones se limitarán a Transit?

-Durante la presente temporada estival actuaremos en este local al menos dos o tres días



Carlos Mayol, de nuevo en la brecha

a la semana, si bien también tenemos previstas algunas actuaciones en Palma y pueblos de la isla.

-¿Quieres añadir algo

más?

-Simplemente dar las gracias al público por la buena acogida que nos han dispensado.

### EL CANCER ES CURABLE

### ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES

En la actualidad en el 40% de los casos.

C/ Emilio Darder, Alcalde  
07013 PALMA - Tels: 23 01 49 - 23 02 46

Para conseguirlo, son indispensables el DIAGNOSTICO PRECOZ y un tratamiento adecuado. Existen cinco localizaciones fáciles de detectar: Mama, Cuerpo de Utero (Endometrio), Cuello de Utero (Cérvix), Colon y Recto y Zona Otorrinolaringológica. La Junta Provincial de la Asociación Española contra el Cáncer en Baleares, ha abierto un CENTRO DE DIAGNOSTICO PRECOZ para estas cinco localizaciones. Decídetes y utiliza gratuitamente estos servicios. Solicita un chequeo preventivo.

Es un consejo de la Asociación Española Contra el Cáncer de Baleares. Y si quieres colaborar, hazte socio protector. Rellena esta solicitud y enviala a nuestras señas. Con tu ayuda, seguiremos prestando servicios.

APELLIDOS	NOMBRE	TELEFONO
DOMICILIO	POBLACION	
PROFESION	CUOTA ANUAL DE	PTAS A PAGAR (1)
DOMICILIADA EN EL BANCO (2)	CUENTA CORRIENTE N°	SUCURSAL
(1) Semestralmente, Anualmente		LIBRETA DE AHORRO N°
(2) Se ruega el pago por Banco o Caja de Ahorros		
Cuota media por socio y año: 1.800 Pts	Fdo:	



## Una volteta p'és Mercat

Falten tres dies perquè comenci s'estiu, però no fa sol d'aquest que crema es cul a ses llebres. Hi ha xaloc, fa basca, però res més.

I es Mercat és ben garrit; hi ha per comprar i sobra gènere i es preus estan molt bé. Però sa gent no té comprera.

Veim un estol de polítics i un que mos diu que a Manacor ja ha tengut majoria A.P. perquè a es mitin de dijssabte hi varen assitir 43 persones, i a es de PSOE sols n'hi havia 31.

Una doneta vella que demana a un nebot seu: "Tomeu. Hi ha "seleccions" i no se si botar en Braga o En Falipe". iBono, bono, bono!

Un esbart de persones, mos enrevolten i mos diven que posem que és hora de posar en marxa sa VIA DE CINTURA i més si es dissabtes i diumenges a s'hora punta converteixen es centro des poble en pista de carreres de moto. iqueda dit!

Uns pagesos, mos diqueren dilluns passat, que no hi ha existenci de porcs de matances. Averiguam si és cert i cal dir que és una veritat com un temple.

Ses porcelles per rostir a 400 pessetes, ses més grosses a 340 i a ui, mil duros. iEstira que ve peix!

I es mens, també s'han alegrat: de 220 que se pagaven fa tres setmanes, ara ja van a 300.

Veim en Guillem Munar, que per cert mos va convidar a un dinar de mè rostit i mos diu que es seu pare acabar de cumplir 96 anys i encara llaura i fa formiguers com un torero. Idò bé, quedàrem d'acord per fer-li un reportatge per sa setmana que vé, com a Personatge Popular. L'amo En Francesc Munar s'ho mereix.

Just enmig des Mercat mos topam amb Mestre Francesc Ramis i mos diu que està en premsa un al-

tre llibre de villancets, ni més ni pus que cent villancets nous. iEnhorabona "maestro"!

Mos diu en Ton Seguerut, que li manlevaren a no tornar 11 bales de palla d'es sementer.

"Això no és res —diu un altre— a jo que me foterem sis sacs plens tai de capoll, d'ordi". iBono, bono, bono!

En Jordi Fai, diu que està empenyudíssim de sa televisió: "O futbol o política, no sé com. no estan empegueit. iEs que si ho mirau bé, té més raó que un Sant!

I ja que xerram de futbol, veim es portenyos i amb so 7-2, no hi ha qui les tapi es cul en sis flassades iAntes, antes, va dir en Guinyot!

I es nostro retratista mos diu que a s'Assemblea del Manacor hi veien córrer ses rates. Tothom està desenganat de tot!

Just En Toni Perdut fa flamaradeta: Divendres va omplir en Jordi d'Es Recó, de gent a sopar —iFins i tot N'Albertí!— i diumenge per Ciutat va venir carregat de plaques, regals i trofeus. L'homo està tan emocionat que ses paraules no l'hi surten.

Veim N'Andreu Frau i mos diu que En Tomeu Llobet i En Joan Cuixa estarien disposats a agafar ses riendes del Manacor.

Però sa notícia és que es que tornaria al Manacor seria D. Jaume de Juan i sabem de cinc Tonis que estarien disposats a fer-li costat. iAixò seria gros!

De rampallada, veim a En Guillem Tauleta i mos diu que es Torneig de Futbolito no sols està en marxa, si no que serà cosa bufarella. Un dia ben prest, anirem allà amb en Pep Blau i farem un reportatge de collons de mico.

¿Qui votareu madona Margalida?

-No ho sé, tan m'és un com s'altre; tots són

un esbart de polissons.

-¿I vos qui votareu l'Amo En Miquel?

-A ca nostra tots votarem en Suárez. Tenim sa nora embarassada i si era un nin amb això de tres mesos de mili, ja és una avantatge. Bono, bono, bono.

Trobam en Tomeu d'es Bar Fraus i mos diu que han format un equip de futbolito i que prenen part a es Torneig d'Es Port i que, com en ses "peñes" ho arrasaran tot i faran campions iEgoistes que són!

Un parell de cavallistes, van més covents que un prebre de cirereta: Amb això des moc des cavalls, no fan carreres i es troben com un ferrer sense carbó.

Quan ja fògmem, mos envesteix en Guillem de Na Milana i mos convida a es sopar i repartiments de tro-

feus de Sa Societat d'es coloms. Gràcies Guillem.

I ses males llengos diven que en Guillem poria ser es nou president d'aquesta societat. Noltros creim que experiència, afició i honradesa no ni falten.

Topam N'Alfons Lorente i mos diu que es trofeu a es més goleador de Manacor i Port, es donarà a Joan Caldentey, a es partit "Joan Tauleta". iMolt bé!

I d'es Trofeu MANACOR COMARCAL, dilluns vos direm coses.

Nicolau.



# MESON ESPAÑOL

## RESTAURANTE ESPAÑOL

*Abierto todo el año*  
Tapas - Pulpo a la gallega  
Bacalao "Mesón"  
Conejo con almejas  
*Cerrado todos los lunes*

*Horario: A partir de las 12 de la mañana*  
Nueva Dirección:  
Tel. 58 52 77





## Educar en el orden

Puede que se piense que un orden equilibrado ha pasado de moda en el quehacer educativo. Si se refiriera a una imagen de cuartel, o una disciplina inflexible, a un talante inquebrantable seríamos los primeros en rechazarlo. Pero, cuando se trata de un valor que nos permite una vida más fácil y placentera, marcado por el equilibrio, la sana convivencia, el respeto a los demás o la seguridad, ya cambian notablemente las cosas.

Los niños quieren orden, necesitan conocer las reglas de juego en las que se puedan mover, deben tener un sitio para sus cosas, un horario para sus actividades dentro de un sano clima de permisividad y tolerancia. Un orden flexible y razonable les permite crecer saludablemente y sin mayores traumas. No estamos hablando de un orden rígido que facilita el desarrollo de la agresividad y de la intolerancia. Tampoco una permisividad sin frontera que los hace caprichosos, duros, llenos de violencia y de malos modos.

Más que enseñar con palabras las normas de una sana convivencia, lo mejor es practicarla día a día, de una manera natural, espontánea, como parte fundamental del quehacer humano. Si acostumbramos al niño, desde la más tierna infancia, a unos comportamientos correctos y habituales, llega el tiempo en que forman parte de sus esquemas mentales. Los practica de una forma natural, sin violencia y sin imposiciones.

Los niños deben tener unos horarios fijos para ir a descansar y para levantarse por la mañana. La regla podrá tener bondadosas excepciones, pero sigue existiendo como hábito de comportamiento. Así mismo, los niños deben saber que dormir en la cama de sus padres es una situación excepcional.

Antes de salir de casa tienen que haber cumplido con las necesarias normas higiénicas de limpieza corporal, defecación, alimentación, con el tiempo necesario para que resulten saludables y provechosas. Hechas con prisas o abandonadas por falta de tiempo, crean situaciones anormales de efectos muy perjudiciales. El orden, en estos casos, parte de la necesaria programación de los padres que deben estar atentos a las necesidades fundamentales de sus hijos.

Con relación a la comida, se deberán tener en cuenta las horas y el lugar. No debe tomarse el tiempo de la mesa para tensiones y disgustos. Es una buena regla de excelente digestión el que toda la familia coma en agradable armonía. Evítense los gritos, las regañinas constantes, las crispaciones continuas. Es mejor ir aplicando unas normas serenas que se irán cumpliendo sin violencias y de una forma muy natural.

Cada miembro de la familia, aún los pequeños, debe aportar su contribución a la marcha del hogar. El niño se siente feliz ayudando a la madre. Hay que aprovechar este sentimiento para acostumbrarle a realizar ciertas actividades como retirar unos platos, adecentar una habitación, recoger los juguetes, guardar sus zapatos, dejar la ropa en su sitio, ordenar su mesa de estudio. Colocar los libros en el estante o sencillamente regar una planta.

El orden es importante para los niños porque les hace el mundo más comprensible. Sin reglas muy concretas y viables se sentiría del todo perdido. Es importante que ellos tengan la oportunidad de guardar sus cosas, mantenerlas en orden, apreciarlas, sacarlas a su debido tiempo. Si han perdido una cosa deben saber buscarla. Muchos padres cometen el error de acudir en su ayuda, facilitándoles el descuido, sustituyéndoles para no oírles más. Si el niño sabe que los padres le sacarán de su apuro, le importa muy poco dejar las cosas en cualquier sitio o perderlas sin más. Si

se siente plenamente responsable de ellas, las cuidará con mimo, las dejará en un lugar conocido y las tendrá siempre a mano.

La autodisciplina será siempre un hábito que se aprende vivencialmente en la primera infancia, y que repercutirá positivamente a lo largo de toda la vida. El orden sereno facilitará enormemente el trabajo escolar y dará más oportunidades de convivencia a los niños en sus inevitables relaciones sociales. Es por ello que los padres tienen que cuidar que sus hijos vivan en un clima de orden y de equilibrio, sin traumas ni imposiciones. Es el arte de la dulce severidad que tan pocos educadores saben conjugar de una forma equilibrada.

Unos padres cambiantes, que actúan motivados por el humor del momento, son incapaces de educar saludablemente en el orden. Recuerden que los niños necesitan normas claras, precisas, adecuadas y que todos, aún los mayores, actúan de acuerdo a ellas.

El orden sí, pero dentro de una equilibrada flexibilidad, vivenciado por todos aquellos que rodean al pequeño, y no olvidando que, por encima de todo, debe reinar el amor familiar que da gusto y sentido a todos los quehaceres educativos.

### CONSULTORIO.

**PREGUNTA:** *¿En qué medida influye el estado anímico en las enfermedades de nuestro hijos? Juan de Manacor.*

**RESPUESTA:** *No hay duda de que la mente influye notablemente, para bien o para mal, en el desarrollo de las enfermedades. Hay numerosos estudios que llegan a conclusiones sorprendentes, incluso con una enfermedad tan delicada como es el cáncer. La depresión, el desánimo, las pocas ganas de vivir se van dibujando como causas fundamentales a la hora de facilitar la aparición de las enfermedades somáticas.*

*Se ha probado que en un 50 por ciento el enfermo canceroso es una persona depresiva. Es bueno exteriorizar los sentimientos, decir nuestra noticia interior, expresar lo que sentimos y vivimos.*

*Es importante mantener vivos deseos de vivir. La persona nunca debe darse por vencida ni dejar que las circunstancias ahoguen su capacidad de vivir.*

*Es importante que ofrezcamos a nuestros hijos un ambiente propicio a la salud mental que, en último término, influirá en su salud física.*

*Mantengamos un ambiente optimista, sin constantes lamentaciones, sin presiones encadenantes.*

*Dejemos que nuestros hijos expresen su situación interior sin atosigarlos constantemente con sermones.*

*Procuremos que sientan nuestro afecto, ofreciéndoles atenciones, caricias, besos y detalles cariñosos. El amor es la mejor de las terapias para los niños.*

*Demos testimonio con nuestra vivencia de las enormes ganas que todos tenemos de vivir y de compartir la alegría de la existencia humana.*

*Jamás tenemos que exigir por encima de las propias fuerzas a nuestros hijos. Respetemos siempre su propio desarrollo y su irrenunciable identidad.*

*En definitiva, digamos claramente que la salud es fruto del equilibrio tanto físico, como emocional o mental.*

# I CURS **A tota plana** DE LLENGUA I CULTURA DE LES BALEARS

Direcció: Joan Barceló i Matas.



Lliçó 40

## LLENGUATGE ORAL

En principi, ja des del segle XIX, s'afrontaven dues posicions: la dels puristes, que volien tornar a les formes arcaiques dels clàssics medievals, i la dels popularistes, que volien simplement acceptar la llengua «tal com es parla». Però era evident que cap de les dues posicions no podia resoldre el problema: la primera perquè significava convertir la llengua en un fòssil sense contacte amb la realitat contemporània, i la segona perquè representava caure en l'anarquia i negar qualsevol possibilitat de normalització cultural.

Un home genial, Pompeu Fabra, va tenir la visió del que calia fer realment: reconstruir el procés truncat, depurar l'idioma d'influències estranyes, fixar les formes més generals.

La població dels Països Catalans en l'actualitat és superior als set milions d'habitants. Naturalment, d'aquests set milions, una certa proporció corresponen als immigrants i altres grups de parla castellana.

(D'aquestes xifres podem deduir que els Països Catalans tenen una extensió superior a la de sis estats europeus: Dinamarca, Suïssa, Països Baixos, Bèlgica, Albània i Luxemburg; i una població superior

a la de vuit: Suïssa, Dinamarca, Finlàndia, Noruega, Irlanda, Albània, Luxemburg, Islàndia).

El nostre idioma va ser l'única llengua oficial al Principat de Catalunya i als regnes de València i Mallorca durant molts segles. Però des de principis del segle XVIII (1707 a València i 1714 a Catalunya), la política centralista de Felip V, inspirada en el centralisme dels borbons francesos, imposa radicalment el castellà com a llengua oficial: primer als Tribunals, i després a l'Administració, les escoles i les universitats.

Per respecte a la nostra pròpia llengua, a la nostra cultura i a la nostra personalitat com a poble, tenim el deure sagrat de recolzar el nostre idioma emprant la nostra parla en totes les ocasions i nivells.

Un noble objectiu del nostre curs és el de parlar correctament la nostra llengua. Fer-la agradable a l'altra gent, adequada al pensament i precisa a les idees. Els nostres escriptors ens ensenyaran l'art de la paraula. Llegir és la millor manera d'aprendre a parlar.

## LLENGUATGE ESCRIT - VOCABULARI

### L'OBRA MALLORQUINA

EL LLIBRE D'APUNTS EN LA FORMACIÓ INTEL·LECTUAL

AL MARGE DE "EL CRITERI". DE BALMES

ESPLAIS FILOSÒFICS

MIQUEL RAMIS ALONSO

LES PARAULES

Les paraules han d'esser l'envoltori d'un pensament, no per encubrir-lo sinó per a que tinguin vida.

Tota paraula suscita una idea, i una sèrie de paraules coordinades un pensament, però no sempre el pensament suscitats correspon al que volia fer néixer el qui ha emprat aquelles paraules.

Això és més freqüent de lo que ens creim en llibres i en parlaments, perquè no param esment en fixar el sentit pròpi i exclusiu que volem donar a les paraules.

Si tinguéssim aquest esment sobriariem la mitat de parlaments i de llibres.

Més encara; moltes qüestions aferrissades no les hauríem conegudes.

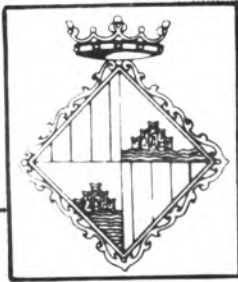
Els homes seriem més callats, per lo mateix que seriem més intelligents. Les qüestions venen d'ignorància, i molta d'ignorància pervé de la falta d'habitud de fixar el sentit de les paraules.

No tots som capaços de fixar aquest sentit, àdhuc el que volem donar a les paraules que més sovint empram. Però també és cert que són pocs els qui s'esforcen per a destriar el sentit en que les empram.

Si miraven l'alcanç que tenen en sí mateixes les paraules que empram, o el que pot donar-les qui ens escolta o llegeix, i els límits que hem fixat dins nostre intel·lecte a aquelles, notaríem l'imperdonable abús que és el conversar o escriure de matèries trascendents, especialment en l'orde religiós i social, sens abans haver pesat amb tota cura cada una de les paraules, i fixat l'alcanç que les volem donar.

Però poques vegades fixam aquests límits ni dins nostre intel·lecte mateix. Concebem pensaments i sens haver destriat el fons d'ells ens expressam, i per això no sabem bé lo que volem expressar. Empesos pel sentiment frissam manifestar-nos, quan dins nosaltres encara no hi ha més que els contorns boirosos d'una idea fermentada amb sentimentalisme.

Fessem que a les paraules les animi un pensament, i que no siguin sols la tapadora d'un sentiment.



Amb el suport del

# CONSELL INSULAR DE MALLORCA

## Gràcies

Volem agrair ben sincerament al setmanari "A tota plana" i al Senyor Director la gentilesa que han tengut amb noltros de poder estar cada setmana puntualment amb els lectors, estudiants i altra gent interessada en la promoció de la nostra benvolguda llengua. Acabat el curs escolar 85/86 també donam per acabada aquesta secció humil de llengua i cultura de les Balears "a tota plana". El que preteníem era donar a conèixer un poc més els nostres escriptors, avançar una passa en la normalització lingüística i reunir un grapat de textos literaris, com material didàctic valuós per l'aprenentatge de la nostra

llengua. Manacor és una ciutat capdavantera en la noble tasca de recuperació de la llengua, que gaudeix d'una Escola Municipal que treballa des de fa molts d'anys amb molt d'encert per estendre a tots els indrets la llengua que les nostres mares ens ensenyaren oralment. Vagi, idò el meu personal reconeixement i admiració respectuosa vers al patronat de l'escola Municipal i les més expressives gràcies per Edicions Manacor i equip de redacció.

Adéu Siau.

## LITERATURA I SOCIOLINGÜÍSTICA

### Una padrina que broda

Ens volem acomiadar d'aquest petit curset de llengua amb un homenatge a totes les persones majors que ens han ensenyat a respectar i estimar el nostre llenguatge. Homenatge merescut per haver estat els millors defensors de la nostra llengua "usant-la simplement". Imaginam l'esforç dels nostres padrins i padrines per adaptar-se a un món castellanitzat, a vegades amb greus dificultats per expressar els seus pensaments davant estaments oficials o a dins ca seva escoltant hores i hores de televisió amb una parla estranya a la seva. Així i tot ha sabut conservar fresc el tresor lèxic d'un vocabulari ric de paraules i frases fetes que val la pena escoltar i aprendre. A tots els vellets que recorden poemes, gloses, cançons, contarelles, etc. el nostre homenatge sincer suplicant que ho deixin en herència als seus fills. Es l'herència del siau qui sou.

Amb el suport del



*Consell Insular de Mallorca*







# CA'S PATRÓ RESTAURANT

CALA BONA - SON SERVERA - MALLORCA

ESPECIALIDADES  
SPECIALITIES  
SPEZIALITATEM

SION DESPI y LUIS DIAZ

Puerto de Cala Bona - Tel. 58 57 15 (Domingos cerrado)

## Autoescuela



## SON SERVERA

*José Campino*

---

**LES DESEA FELICES FIESTAS PATRONALES**

---



c/. Mayor, 1  
Tel. 56 71 12  
SON SERVERA

Los Almendros, 1  
Tel. 58 58 59  
CALA MILLOR

**AJUNTAMENT  
DE SON****SERVERA****FESTES PATRONALS****DE SANT JOAN BAPTISTA 1986****SALUTACIO**

En arribar aquestes dates, i precisament amb motiu de les Festes del nostre Patró, el vostre Batle sol acudir puntualment a una cita: l'obligada salutació i el seu desig de que vos resultin agradables. D'ací que faci servir aquestes pàgines per adreçar-me a tots vosaltres amb les mires ja expressades, i la proposta de dues normes: la il·lusió, com arma idònia en la lluita contra les frustracions i la participació a tots els nivells, com escut protector contra el descoratjament.

Revestiu-vos, doncs, per uns dies de festa i amb aquesta il·lusió que acab de proposar-vos, acudiu i participau plenament a tots i cada un dels actes programats. Les festes són per a tots vosaltres i també per aquells que, atrets per l'afany de la bulla, d'esbargiment o de sana diversió venguin d'altres localitats. Compartim alegria i evasió i que, aquests dies, ens agermanin una mica més, ens alliberin de preocupacions i ens proporcionin un just i ben merescut descans.

Hi quedau convidats. Molts d'anys i bones festes.

El Batle  
Francisco Barrachina  
Llaneras

\*\*\*\*\*

## VERANO 86

### Excursión CRUCERO A MENORCA

Con visita . . . . . 3.800 pts. (salida domingo)  
UN DIA EN IBIZA, en AVION.  
con excursión completa a la isla . . . . . 6.500 pts.

VUELO especial BARCELONA . . . 5.500 pts. ida y vuelta  
GALICIA 3 ciudades;  
7 noches en hotel\*\*\* . . . . . 34.500 pts.

### VUELOS INTERNACIONALES

LONDRES . . . . . 18.500 pts.  
MANCHESTER (Vuelo Directo) . . . . . 22.950 pts.  
AMSTERDAM . . . . . 26.900 pts.  
PARIS . . . . . 31.300 pts.  
ROMA . . . . . 39.300 pts.  
FRANKFURT . . . . . 41.800 pts.

\*\*\*\*\*

**CURSO DE INGLES EN LONDRES, OXFORD,  
CAMBRIDGE y SHIMBURGO en familia.**  
Nuestro precio incluye Avión desde Palma.

### VUELOS TRASCONTINENTALES (desde PALMA)

\*\*\*\*\*


BUENOS AIRES . . . . . 104.000 pts. ida y vuelta  
NEW YORK . . . . . 83.400 pts. ida y vuelta  
MIAMI . . . . . 84.400 pts. ida y vuelta  
HONG KONG . . . . . 137.830 pts. ida y vuelta  
TORONTO . . . . . 74.000 pts. ida y vuelta.

2 semanas . . . . . 71.840 pts. alojamiento P/C  
3 semanas . . . . . 94.590 pts. 15 lecc. semanales.  
4 semanas 117.345 1 excursión día completo por semana

*Boutique*  
**GOGO**

C/. Ramón Llull, 22 - A  
Teléfono 55 03 86  
MANACOR

<input checked="" type="checkbox"/> PINTOR	<input checked="" type="checkbox"/> PASTELERIA	<input checked="" type="checkbox"/> B. CREJILLO	<input checked="" type="checkbox"/> DALEAR
← A SON		SERVERA	
<input checked="" type="checkbox"/> CORREOS	<input checked="" type="checkbox"/> BAR	<input checked="" type="checkbox"/> BERLIN	
<input checked="" type="checkbox"/> INGRID PINTO			

 **GOGO**



C/. Sarrascló, 1  
Frente Ingrid Pinto  
Teléfono 58 51 62  
CALA MILLOR



**Francisco Barrachina, Alcalde de Son Servera:**

**«Ir con  
la verdad  
por  
delante,  
única forma  
para  
conservar  
la mayoría  
municipal»**

Son Servera se apresta a vivir una nueva edición de sus Fiestas Patronales de San Juan Bautista, en las que "A tota plana" participa anualmente dedicando un número especial a tan entrañable y popular celebración.

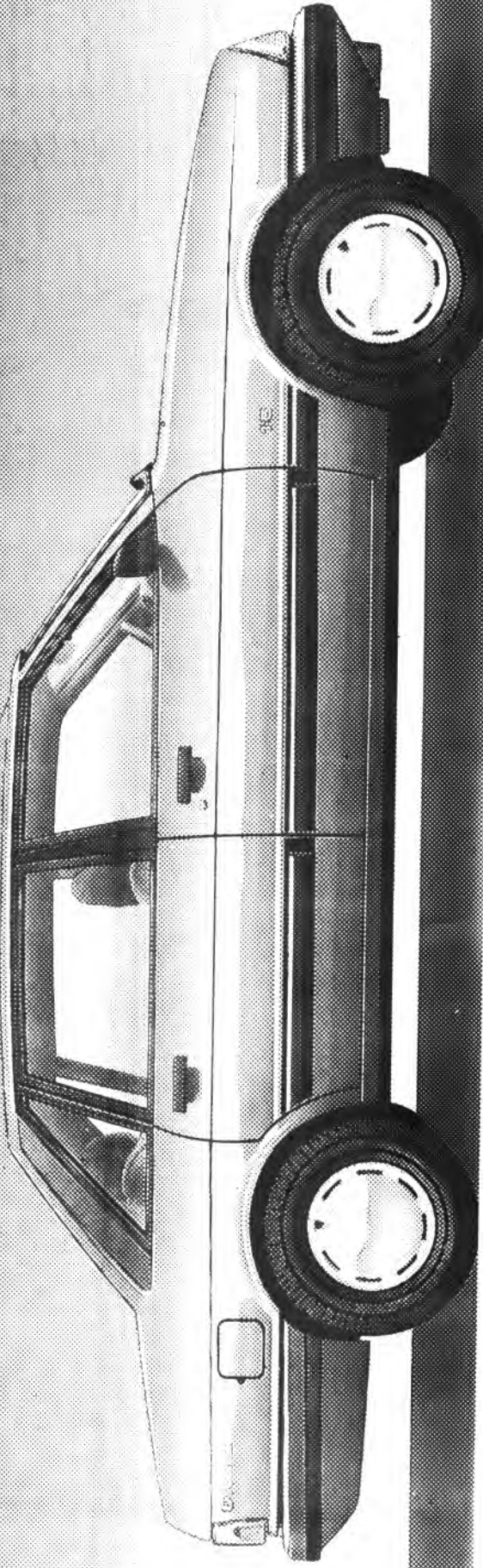
Es una tradición la entrevista que realizamos todos los años por estas mismas fechas con el primer ciudadano serverí.

Francisco Barrachina, Alcalde de la Villa, nos abre de par en par las puertas de su casa.

La entrevista tiene lugar en un clima familiar, mientras apuramos los cafés que nos ha preparado la "alcaldesa", testigo de la entrevista y algo preocupada por como saldrá la entrevista "A veure si el tractau bé", nos dice. Por su parte, el titular de la Alcaldía de Son Servera, "no està molt fi". Ha estado con fiebre en las últimas horas. Es que ni los alcaldes se libran de este tipo de indisposiciones corporales.



# TALBOT SOLARA ESCORIAL



**Las apariencias no engañan. Y de cerca, mucho menos.**

Venga a ver el Talbot Solara Escorial y fítese de las apariencias.

No le van a defraudar lo más mínimo.

**VERSION DIESEL  
CON MOTOR PEUGEOT**

#### CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Diesel y gasolina: • Dirección asistida • Suspensión independiente a las cuatro ruedas  
• 5 velocidades • Elevalunas eléctricos • Cerraduras de puertas centralizadas eléctricamente  
• Faros halógenos • Pre-equipo de radio.

Versión 1.9 Diesel: • 65 cv. • 151 km/h. • 5 lts. a los 100 km. • Mecánica Peugeot • Reloj de cuarzo.

Versión 1.6 gasolina: • 90 cv. • Encendido electrónico • 167 km/h. • 5,6 lts. a los 100 km.  
• Ordenador de viaje • Cuertarrevoluciones electrónico • Versión con cambio automático.



**Automóviles Coll Manacor, s.a.**

CARRETERA DE PALMA, 108

TELEFOS: 550913 - 554280



su concesionario **PEUGEOT TALBOT**

-¿Qué tal, señor Barrachina, estos doce últimos meses al frente de la Corporación Municipal?

-Normal. Hemos seguido adelante con una serie de proyectos que nos gustaría ultimar antes de que finalizara la actual etapa municipal. Nuestro temor estriba en que sean adelantadas las elecciones municipales.

-¿Cree que se adelantarán?

-Me han llegado rumores que apuntan hacia ello. Por mi parte, pienso que si gana de nuevo el PSOE podrían adelantarse las municipales al objeto de aprovechar la euforia de los socialistas.

-¿Cuál es su quiniela de cara a los comicios del próximo domingo?

-No soy partidario de hacer quinielas políticas. De cualquier forma, creo que el PSOE volverá a conseguir mayoría absoluta, aunque quisiera equivocarme.

-¿Y Coalición Popular?

-Fraga conseguirá una mayor representación que la que actualmente ostenta en el Gobierno. Subirá.

-¿Cuál será el tercero?

-Según mi punto de vista, el tercero será el PRD de Miquel Roca.

-El grupo de AP que usted encabeza, consiguió mayoría absoluta en los pasados comicios municipales en Son Servera. ¿Sigue el pueblo serverver tan conservador?

-En Son Servera, como en la mayoría de ayuntamientos, se vota más a las personas que a unas determinadas siglas. No creo que sea cuestión de conservadurismo el que AP consiguiéramos la mayoría.

-Una mayoría que le ha facilitado las cosas a la hora de gobernar...

-Hombre... Es bueno gobernar en mayoría. Aunque toda mayoría puede romperse siempre y cuando no se hagan las cosas bien. Yo por mi parte, lo tengo claro: para conser-



### **«En los problemas urbanísticos procuramos “anticiparnos a la jugada”»**

var la mayoría hay que ir siempre con la verdad por delante.

-¿Ha ido siempre con la verdad por delante?

-Es lo que siempre he procurado. Y creo que lo he conseguido.

-¿Opina de igual forma la oposición?

-La oposición no sé qué opinará en este aspecto. La oposición juega el papel que le corresponde.

-Al contar con mayoría absoluta, ¿tienen marginados a los grupos de la oposición?

-No considero que los tengamos marginados. Ya te he dicho que la oposición juega su papel. Rebate los temas que considera tiene que rebatir, expone sus ideas, sus alternativas y después la votación es la que decide.

-¿Ha conseguido sacar alguna propuesta adelante la oposición en el Ayuntamiento que preside?

-No sería la primera ocasión que la oposición ha presentado alguna alternativa y ésta ha sido apoyada por nosotros, lo que equivale un sí a tu pregunta.

-Señor Alcalde, ¿se presentará a la reelección?

-Es algo que todavía no tengo decidido. Por tanto, no puedo contestar a tu pregunta.

-¿Quedarán muchas cosas por realizar del programa electoral que presentó en las últimas elecciones AP-Son Servera?

-Pienso que hemos cumplido fielmente los proyectos que contemplaba nuestro programa electoral, además de otros que no teníamos en programa. Nos trazamos un plan para cuatro años y pienso que lo estamos cumpliendo.

-Estará entonces satisfecho el ciudadano de la labor de su Ayuntamiento...

-Por lo menos no se nos ha dicho lo contrario.

-¿El ciudadano de Son Servera vive los problemas de su ayuntamiento?

-Todos los ciudadanos tienen sus problemas particulares y la verdad es que no siguen muy de cerca la trayectoria municipal. Quizá sea porque considera que el

ayuntamiento está en buenas manos...

-Hemos entrado en el último año de gestión de la actual Corporación Municipal ¿será este último año el de las grandes realizaciones que suelen llevar a cabo muchos municipios, con claro sello electoralista?

-De electoralismos, nada. Las realizaciones, en estos últimos meses, llegarán al igual que han llegado en los anteriores.

-¿Tiene confianza en volver a ganar las elecciones?

-No me he planteado nada al respecto. Como te he dicho, todavía no sé si volveré a presentarme.

-Parece que en las próximas la cosa puede resultar muy reñida. Se dice que habrá rivales fuertes como, por ejemplo, el ex alcalde Antonio Vives que, según se comenta, encabezará la candidatura del CDS. ¿Sabe algo?

-No sé nada sobre posibles rivales como tu dices. De todas formas, y en el supuesto de que volviera a presentarme,



no me preocuparía por mis posibles rivales, sino de nuestras propias posibilidades.

## 201 MILLONES DE PRESUPUESTO

-¿A cuánto asciende el Presupuesto Municipal de este año?

-A doscientos un millones de pesetas?

-¿Es suficiente para las necesidades del Municipio?

-No, no es suficiente. Lo ideal en estos momentos sería un presupuesto de doscientos cincuenta millones, lo que podría conseguirse con la revisión de la contribución urbana.

-AP siempre ha propugnado bajar impuestos. ¿Ha sido fiel a esa especie de consigna la mayoría de AP en el Ayuntamiento de Son Servera?

-En nuestro programa electoral no figura para nada una posible reducción de impuestos. Sin embargo, los paulatinos incrementos de tasas siempre han venido dadas por el aumento de los gastos. Hemos subido las tasas en relación al aumento del coste de la vida, además de algunos impuestos que estaban desfasados.

-Desde hace unos años hablamos de problemas sobre la Depuradora de aguas fecales, ¿siguen los problemas con la Depuradora?

-El problema estriba en la insuficiencia de la depuradora que tenemos, lo que quedará resuelto una vez que el Ayuntamiento de Sant Llorenç ponga en funcionamiento la que está realizando.

-¿Siguen manteniendo buenas relaciones con el Ayuntamiento de Sant Llorenç?

-En líneas generales, sí. Podemos discrepar en algunos temas que afectan a ambas comunidades, pero nada más.

-¿No es un problema que una zona turística pertenezca a dos ayuntamientos distintos?

-Si las relaciones son buenas, si existe buena voluntad por ambas partes,



## «Hay que mantener la ilusión y ganas de vivir en las personas de la Tercera Edad»

no tiene porque ser un problema.

-¿Ha dado resultado la experiencia de la Policía Especial en Cala Millor?

-Pienso que sí. Y una prueba de ello es que la mantenemos. Es uno de los temas que llevamos conjuntamente con el Ayuntamiento de Sant Llorenç.

-¿También la Oficina Turística?

Aquí es Isabel Servera, presente en la entrevista, quien contesta: —Existe una oficina turística en cada una de las dos zonas de Cala Millor y puedo decirte que las relaciones existentes entre ambas son inmejorables.

## ULTIMAS REALIZACIONES

En cuanto a las últimas realizaciones conseguidas, el alcalde cita la construcción de una pista polideportiva, el nuevo Centro Escolar de ocho unidades que está en su fase final de construcción, el acondicionamiento de la carretera de Es Comellà fondo..., estando en proyecto de inminente rea-

lización el ensanche de la carretera de Son Servera a Cala Millor hasta la avenida de los pinos.

-La construcción del Paseo Marítimo de Cala Millor ha sido sufragada por Obras de Puertos, ¿no?

-Efectivamente. Es verdad como dice la oposición, que tan importante mejora de la zona no ha costado un duro al Ayuntamiento, pero no es menos cierto que las gestiones fueron largas y realmente laboriosas. Y eso teniendo presente la buena disposición encontrada en el señor Garau, de Obras de Puertos y del conseller de Turismo, señor Cladera, que nos han ayudado mucho.

## LA CUESTION URBANISTICA

-Supongo que una gran fuente de problemas reside en la cuestión urbanística del Municipio...

-En la mayor parte de las ocasiones los problemas urbanísticos surgen a raíz del desconocimiento de la normativa por parte del ciudadano. Más que por

cuestión de voluntad, las irregularidades se producen por falta de información. De cualquier forma, no tenemos problemas urbanísticos que revistan gravedad. Sólo los normales que se dan en todos los municipios.

-¿No se ha visto obligado a adoptar algunas que otra medida drástica en materia de urbanismo?

-No. Hablando en término futbolísticos, diré que procuramos "anticiparnos a la jugada". Tenemos en servicio un celador de obras que informa continuamente de las posibles irregularidades.

-¿Se atrevería a ordenar alguna demolición si llegara el caso?

-Llegado el caso, siempre que la ilegalidad cometida no fuera subsanable y subsanada, no dudaría en ordenar la demolición.

-Actualmente está de moda el que los ayuntamientos cuiden y mimen la denominada tercera edad. ¿también el Ayuntamiento de Son Servera?

-Hemos adquirido una casa que acondicionaremos

**«Tenemos que conseguir la Clínica Comarcal»**

para la Tercera Edad en su planta baja y como sala de cultura en la planta superior. Sí, también en Son Servera estamos vivamente interesados en cuidar y mimar a las personas de la tercera edad, organizándoles actividades que llevan a cabo con verdadera ilusión. Ya era hora que alguien se preocupara por este importante sector social.

... Un sector que significa un buen número de votos...

-No me importan los votos, sino que las gentes de la tercera edad mantengan una ilusión constante y que lo pasen lo mejor posible.

SANIDAD.

-¿Tienen problemas a

nivel sanitario?

-Faltan médicos. Dos médicos, que son los que tenemos actualmente, son insuficientes para las necesidades del municipio. Tenemos concedidos un nuevo médico y un pediatra que no llegan por falta de consignación. En la cuestión de instalaciones contamos con una unidad sanitaria. La solución definitiva al problema sanitario sería, sin duda, la consecución de una clínica comarcal. En este punto me reafirmo en las declaraciones que realicé para "A tota plana" hace unas semanas y que fueron publicadas.

-¿Qué le parece si hablamos un poco de las fiestas, celebración que ha motivado esta entrevista?

-Sólo puedo decirte que



estoy satisfecho del programa de fiestas que ha elaborado la comisión al frente de la cual figura el titular de Cultura Lorenzo Ferragut. Una programación variada y a todas luces popular. Casi todos los actos son gratuitos para los ciudadanos de Son Servera. Incluso la obra que escenificará la Compañía de Xesc Forteza tiene carácter gratuito para

las personas de la tercera edad.

-¿Algo más?

-Felicitar desde estas páginas a todos los serverins y aprovechar para invitar a toda la comarca para que se sume a nuestro pueblo con motivo de unas fiestas tan entrañables.

GABRIEL VENY.

FOTOS: MATEO LLODRA

**SOLO SOMOS  
ESPECIALISTAS  
EN CARNES  
\*\*\*\*\***

**CAS  
TORRADOR**



**PARRILLA DE LEÑA**

**A tota plana**

esportiu

**ESPECIAL SON SERVERA**



## ¿La plaza Sol de Cala Millor, un problema sin solución?

Si mal no recuerdo hace 5' o 6 temporadas, estamos comentando y sugiriendo a quien corresponda si es posible dar una solución a los problemas que se dan a la céntrica Plaza Sol de Cala Millor. En principio ya de tiempo inmemorial hay una farola —ver foto— que sólo —de ella— queda la base y en muchas ocasiones hemos dicho que sirve de basurero o papelera, mientras que los jardines —que en teoría— deben embellecer la misma están hechos un verdadero desastre y se llega al extremo que particularmente los vecinos deben pagar de su bolsillo para que los adecten, como lo han hecho últimamente. La pregunta que surge es ¿a quién corresponde mantener limpia y adecentada la plaza en cuestión? ¿Por qué nadie se hace cargo de la misma?

Esperemos que de una vez por todas se tomen cartas en el asunto y a quien corresponda deje las cosas claras que no permitan que los miles de turistas que día a día pasean por la Plaza Sol puedan contemplar este deplorable estado en que se encuentra y que se consiga que sirva para lo que fue construido que no es otro que para embellecer la céntrica calle de la zona turística.

*Belleza y Moda*

**Estética  
Moda unisex**

**TEMPORADA  
VERANO**

*Biricanella, 18  
CALA MILLOR.*



## **Bar - Restaurant**

# **CA S'HEREU**

Especialitat en Cuina Mallorquina i Carn Torrada

\*\*\*\*

Arrós Brut - Caragols - Frit mallorquí i Colom amb col

\*\*\*\*

Cochinillo de Segovia

\*\*\*\*

Chuletón de Avila

\*\*\*\*

Menjars per encàrrec



\*\*\*\*\*  
**Viver de Lagosta**  
\*\*\*\*\*

*Cra. Cala Millor - S. Servera  
Tel. 58 54 49  
CALA MILLOR.*

Saps anar a...





# Ensanchamiento de la carretera d'es Comellar Fondo

La carretera que une Son Servera con la zona turística de Cala Bona, conocido por Es Comellar Fondo, después de que finalicen las obras de ensanchamiento, tendrá una amplitud de 6,5 metros lo que dará una mayor tranquilidad y seguridad a la circulación rodada, que es abundante durante los meses de temporada turística. Hasta ahora era una vía estrecha con difíciles curvas y que hacía peligrar la integridad de los que por allí circulaban. A partir de ahora y una vez que se haya puesto el nuevo firme estamos seguros conseguirá que disminuya mucho el tráfico de la carretera de Cala Millor-Son Servera y Son Servera-Cala Bona por son Floriana.

\*\*\*

Y hablando de ensanchamiento hay que reseñar que han empezado las obras de ensanchamiento de la carretera de Son Servera a Cala Millor, hasta la llegada a los pinos. Esta es otra acertada medida ya que con ello se facilitará mucho el cruce de la carretera de Son Servera Cala Millor con Porto Cristo.

Queremos felicitar a los encargados de tan interesante proyecto ya que con ello no hacen más que facilitar la circulación rodada que en estos tiempos es tan abundante por la comarca levantina.

\*\*\*

No sólo se han dado

los ensanchamientos de las dos carreteras mencionadas sino que en la carretera de Son Servera a San Lorenzo y en el tramo de la misma conocido con el nombre de "Es Morers de Poca Farina" había dos baches terroríficos y que eran un peligro público no sólo por su magnitud sino por su situación en la misma, tras unas gestiones de varios miembros del Ayuntamiento de Son Servera se han da-

do soluciones al problema que tantos quebraderos de cabeza habían ocasionado a los que por ahí circulan.

Esperemos que en esta ocasión la remodelación será definitiva y que se haya hecho a conciencia ya que esta carretera merece estar en perfectas condiciones por el gran número de vehículos que tiene que pasar por allá.



Instalaciones y Reparaciones  
ELECTRICIDAD  
FONTANERIA  
CALEFACCION  
BUTANO  
Aparatos Sanitarios  
Accesorios Baño

Avda. Es Torrent 5 - Tel. 55 06 26 - MANACOR

## GALERIAS

# CALDENTEY

Tel. 55 05 35  
MANACOR

# HOTELES - RESTAURANTES CAFETERIAS - BARES

COMPLETA GAMA EN  
CRISTALERIA Y COCINA INDUSTRIAL

\*\*\* \*\*

INSTALACIONES INDUSTRIALES DE  
GAS BUTANO - PROPANO

REVISIONES Y RETIMBRADOS DE TANQUES GAS  
SERVICIO TECNICO PROPIO.

# MANACOR

MUNICIPIO DE MANACOR

SITUACION DE LOS LOCALES  
DE LAS MESAS ELECTORALES PARA LAS  
ELECCIONES GENERALES A CELEBRAR  
EL DIA 22 DE JUNIO DE 1.986

## DISTRITO 1 - SECCION 1

Colegio San Francisco (c/ Convento, 15)  
2 mesas

## DISTRITO 1 - SECCION 2

Escuela Parroquial (Pl. Es Cos, 1)  
2 mesas

## DISTRITO 1 - SECCION 3

Colegio Antonio Maura (P. Antonio Maura, 54)  
2 mesas

## DISTRITO 1 - SECCION 5 (2 mesas)

Asociación Vecinos Porto Cristo (P. Sirena, s/n)

## DISTRITO 1 - SECCION 6 (2 mesas)

Colegio Ses Comes (c/. Rábida, 14)

## DISTRITO 2 - SECCION 1 (2 mesas)

Instituto Formación Profesional (P. Antonio Maura, 87)

## DISTRITO 2 - SECCION 2

Escuela Parroquial (c/. Bartolomé Sastre, 17)  
2 mesas

## DISTRITO 2 - SECCION 3 (2 mesas)

Cochera (c/. España, 20)

## DISTRITO 2 - SECCION 4

Local Carretera Conies (frente Cuartel Guardia Civil)

## DISTRITO 3 - SECCION 1 (2 mesas)

Biblioteca Municipal (Pl. Convento, s/n)

## DISTRITO 3 - SECCION 2 (2 mesas)

Colegio La Torre (c/. Rossellón, 3)

## DISTRITO 3 - SECCION 3

Local Carretera Palma-Artá (esquina Fray Junipero Serra, 78)

## DISTRITO 3 - SECCION 4 (2 mesas)

Cochera (c/. San Rafael, 69)

## DISTRITO 3 - SECCION 5

Centro Asistencial (Carretera Palma-Artá, s/n)

## DISTRITO 4 - SECCION 1

Cochera (Avda. Mossén Alcover, 1 esquina Avda. Es Torrent)  
2 mesas

## DISTRITO 4 - SECCION 2 (2 mesas)

Extensión Agraria (c/. Fábrica, 1)

## DISTRITO 4 - SECCION 3

Centro Comercial Calas (junto Bar Grill)

## DISTRITO 4 - SECCION 4

Escuela Pere Garau (c/. S'Escola, s/n, Son Macià)

## DISTRITO 1 - SECCION 1

Local electoral: C/ Convento 15

Comprende las siguientes calles y plazas: Alejarro Rosselló, impares; Angulo, Antonio Durán Bosch, del 1 al 5 y el 2; Sa Bassa del 8 al 11; d'el Convent impares; Major, Conquistador, Constitución el 1 y el 6; Plaza Convento, d'el Torrent pares; Dulzura del 1 al 5 y del 2 al 4; Jaime Dornenge, pares; Jaime II, Juan Lliteras, impares; Juan Segura, impares; Martín Vila, Nueva, impares; Oleza, Padre Andrés Fernández, Príncipe, Ramó Lluís del 19 al 22 y C/ Rey.

## DISTRITO 1 - SECCION 2

Local electoral: Plaza Es Cos, 1 (Escuela Parroquial).

Comprende las siguientes calles y plazas: Alcázar de Toledo, Alejandro Rosselló, pares; Amargura impares; Amistad, pares; Arquitecto Barceló, Arquitecto Bennasar, Bailén, Baix des Cos, pares; Bassa, Sa, hasta el 7, Bosch, Brunete, Capitá Cortés, Cos Plaza, hasta el 4; Cos, Diana, Dos de Mayo, Francisco Gomila, hasta 3 y 6; Jaime Dornenge, impares; Juan Lliteras, pares hasta el 6; Juan Prohens, Juan Segura, pares; N'Eloy, Numanzia, Oleza, hasta el 7 y 8, Oviedo, Pedro Lluís Poquet, Peral, Pio XII, Ramon Lluís Plaza hasta el 19; Rector Caldentey, Rector Rubí Plaza a part del 7; Sacristán Pocoví, Silencio, Soledad, Trafagar, Vergara, Via Portugal, impares; Virgen de la Nieves, Weyler Plaza. Can Berga Felip, Can Berg Massot, Can Blanque el 288; Can Canet Nou, Ca Farsit Vey, Can Felip, Can Mena, Can Prench Can Pujades el 49; Can Sitges, Can Solé, Can Tico, Ca Ne Berga, Cas Palé, Can Farineta, Carri Es Pujol, Glosador Toni de S., Hugo Heusch impares; Jordi des Recó, Juan Mascaró, Justaní Gomila el 323; Mandia Bonet, Mandia Felip, Mandi Vey, Molí den Sopa, Parque, Porto Cristo ctra. 122; Pou des Llevant, Rafal Felip Guiem, Rafal Meccó, Rafal Pudent, Ramón Franco el 205; S'Hort Banaquetes, S'Hort den Ferré, S'Hort de Pomalta, S'Hort den Remos, S'Hort den Secorra; S'Hort den Vallespir, S'Hort des Pla, S'Hort de Pla Bos, S'Hort de Sa Plana, S'Hort de Santa S; S'Hort de Son Suau, S'Hort den Conies, S'Hort des Correu, S'Hort Portador, S'Hort Son Grimal; Sa Clova den Veny, Sa Coma el 234 y el 241; S Torre, Sa Torre Cabane, Salvador Galmés, Se Talayoles, Ses Talayoles Cara, Son Ambixa Mascaró, Son Brun Pep, Son Caules Nou, Son Codol Lluís, Son Codol Negrito, Son Codol Vey, So Colom, Son Conte Nidal, Son Crespi Nou, So Crespi Vey, Son Fiol Bose, Son Fiol Gran, So Forteza Remos, Son Galiana Barrao, Son Galiana Mayora, Son Galiana Moreyo, Son Galiana Nou, Son Galiana Rafel, Son Galiana Vey, Son Ganch Son Mas el 19; Son Mas Nou, Son Mas Pere Rei; Son Mas Rotana, Son Negre, Son Negre Campinar, Son Negre Felip, Son Negre Puigdorf, So Peretó C. Teco el 31; Son Pi, Son Sastre Vey, So Tirano Nou, Son Xigala, Son Xigala Barrao., So Xigala Comes, Son Xigala Dameta, Son Xigala Pascual, Son Xila Meliu, Sta. Ponsa, Sta. Sirga Tortova Banoto, Tortova Barraques, Tortova Copeo.

## DISTRITO 1 - SECCION 3

Mesas 1 y 2. Local electoral: Paseo Antonio Maura (Colegio Antonio Maura).

Comprende las siguientes calles y plazas: Amargura, pares; Amor, Andres Pont, Antonio Maura, pares; Artá, Baix des Cos impares; Capdepera, Caridad, de's Cos Plaza del 1 al 8; Drach, Esperanza Fé, Hams, Hugo Heusch Avda. pares; Jorge Caldentey Plaza del 1 al 2; Juan March, Martel, Mas Menéndez Pelayo, Miguel Servet, Parque Plaza del 1 al 3; Pedro Lluís FE, Rector Rubí Plaza del 1 al 6; S. Juan, Sebastián Planisi, Sto. Cristo.

## DISTRITO 1 - SECCION 5

Local electoral: Local Asociación Vecinos Porto Cristo, Paseo La Sirena.

Comprende las siguientes calles y plazas: Bell Horizonte, Club Playa Romántica, Playa Romántica, Violetas Avda, A 14, Alfarrería, Andrea Doria, Boya, Burdils del 1 al 59 y del 2 al 14; Callejón, Camarán, Carabelas del 7 al 13 y del 6 al 26; Carmen Plaza del, Coll Barrao, Vall, Coll Doret Coll Ferragut, Concha Paseo La, Cristóbal Colón, pares; Curricán, Enterrosay, Gambi, Gual del 5 y

13 y del 12 al 26, Juan Servera, Levante del 1 al 15 y del 2 al 18; Mar del 11 al 39 y del 2 al 6; Marín Cartero Cab., Marín Castell Hams, Marina, Marineta, Marineta Alegre, Marineta Felip, Marineta Moragues, Son Moro, Son Moro Mac, Son Moro Pastureta, Son Moro Rosinyol, Sor Magdalena Nadal el 92; Sur del 3 al 11; Sureda del 5 al 27 y del 26 al 28; Tancat de Sa Torre; Timón, Tramuntana del 31 al 39 y del 8 al 12; Cuevas, Vela, Verri, Vista Alegre, Vista Alegre Forre, Volantín, Zanglada, Alfonso XII Paseo, Aurora Paseo, Diseminados entidad Porto Cristo Novo, Federico García Lorca Paseo, Fernando de Magallanes Paseo, Infanta Carlota Paseo, Platon Paseo, Marineta Serafin, Marineta Tascó 1, Marineta Tascó 2, Marineta Totsol, Monjas del 7 al 23 y el 20, Morro Carabassa, Muelle, Muntaner del 1 al 33 y del 4 al 28; Murta de la, Na Llebrone, Navegantes, PP, Gelabert del 3 al 35; Palangre, Parroco Gelabert, Patró Pelat, Pinos Avda. el 73, Pinzones, Poniente del 3 al 11 y del 2 al 10, Puerto, Redonda Plaza, Rivet, S. Jorge, S. Luis, S. Simón, Sa Marineta Bonjes, Sa Marineta Doret, Sa Marineta Duran, Sedal, Ses Talaiotes, Sol Naciente, Son Mas Deu, Son Moro Chin, Sta. Maria

### Distrio 1 - Sección 6

Local electoral: Colegio Ses Comes, C/ Rábida, 14, Porto Cristo.

Comprende las siguientes calles y plazas: Alfabequera, Anguila, Cap Roig, Dentol, Diseminados entidad, Doncella, Enlós, Escorpera, Ginabro, Girasol, Jerami, Lliri, Llisa, Llop, Llus, Maic del 3 al 21; Molls, Musola, Om de L', Pagell, Pins Avda. Raons, Ronda del Mar, Rosa, Rovella, S'Auba, Sa Vauma, Sards, Sipiions, Tamarell, Vell Mari, Verdeñol, Amer Avda, Americo Vespucio, Berard J. Sola el 7, Burdils del 57 al 79; Carabelas del 38 al 48; Cardenal Cisneros, Cardenal Despuig, Carmen Plaza, Carrotja, Clavell, Coll Batler, Coll Rayo, Concepción, Cristóbal Colón, Ebanista Plaza, Es Regalo Meco, Es Regalo Sinis, Ferradura, Forera, Fortuny, Gruta Barceló, Gruta Burdils Mach, Gruta Coll Curt, Gruta Mac, Gruta Ramoná, Gruta Ramoní, Gual del 17 al 85 y del 30 al 82, Juan Servera, Levante del 23 al 47 y del 22 al 50, Marco Polo, Marineta Barraq, Marineta Castellot, Marineta Chim, Marineta Grañet, Marineta Mascaró, Marineta Salas, Marineta Taule, Marineta Tous, Marratxos, Mediterráneo, Mendez Nuñez, Mitja de Mar, Monjas del 27 al 55 y del 40 al 62; Muntaner del 59 al 71 y del 46 al 58; Niña, PP, Gelabert el 38; Palos de Mogueu, Parte Diseminado Entidad, Particular Psaje., Peñas, Pescadores, Pinaró de Sa Coma, Pinos Avda. del 9 al 53 y del 2 al 70; Pinta, Pinzones, Poniente del 21 al 39 y del 20 al 22; Rábida, Rovella, Sa Craveta Veya, Sa Marineta, Siroco, Sol Ponent, Son Servera Ctra., Son Tovell Barbassa, Son Tovell Dina, Son Tovell Foradad, Son Tovell Vell, Sur del 37 al 55 y del 28 al 32; Sureda, Tramuntana del 47 al 59 y del 8 al 32; Villalonga, Virots.

### Distrito 2 - Sección 1

Local Electoral: Instituto Formación Profesional, Paseo Antonio Maura, 87.

Comprende las siguientes calles y plazas: Amargura pares; Antonio Maura impares; Balmes, Ballester, Barracar del 1 al 109 y del 2 al 44, Cardenal Pou, Conde, Des Pla, Don Pelayo, Espronceda, Ferrocarril del 100 al 130; García Lora, Guillermo Planisi, Hernán Cortés, Jorge Caldentey del 5 al 7; Juan Bautista de la Salle, Juan de Austria, Justicia, Luna, Maestria, Pintor Solana, Pizarro, Quevedo, Ramón y Cajal, S. Andrés, S. Francisco S. Lorenzo, Salas del 3 al 47 y del 2 al 52; Sol, Son Servera, Tia de Sa Real impares; Unión, Verónica pares.

### Distrito 2 - Sección 2

Local electoral: Escuela Parroquial, Calle Bartolomé Sastre, 17.

Comprende las siguientes calles y plazas: Abrevedero del 1 al 4; Amistad impares; Aurora, Bartolomé Sastre, Cervantes, Ecónomo Pedro Bonnin, Ferrocarril el 57, Francisco Gomila pares; Galmés Gerona, Lérida, Miguel de Unamuno, Modesto Codina pares; Norte, Palma-Capdepera pares; Pedro Morey, Riera, Rosa del 1 al 23 y del 12 al 22 A; S. Bartolomé S. Isidro, S. Roque, Santiago Rosiñol, Sor Magdalena Nadal, Sor Rosa Parera, Sta. Lucia, Tarragona impares; Valdivia, Verónica impares; Villanueva.

### Distrito 2 - Sección 3

Local electoral: Cochera, C/ España, 20.

Comprende las siguientes calles y plazas: Abrevedero del 5 al 8; Alvaro de Bazán, Amistad impares; Covadonga, Doctor Fleming, España, Ferrocarril del 17 al 55 y del 12 al 50; Francisco Gomila impares; General Barceló, Goya, Jacinto Benavente, Juan Lliteras del 2 al 50; Labrador, Mariano Gomez Ulla, Martín Bassa, Mesquida, Modesto Codina impares, Murillo, Palma-Capdepera del 94 al 122; Rio Tajo, S. Jaime Plaza, del 1 al 8; S. Sebastián del 21 al 57 y del 36 al 56; Sta. Catalina Thomás del 19 al 45 y del 22 al 36; Velazquez, Via Alemania pares.

### Distrito 2 - Sección 4

Local electoral: Local Crta. Conies (Frente Cuartel Guardia Civil)

Comprende las siguientes calles y plazas: Bandris Clovera, Bandris Mayolet, Bandris Vell, Bellver Comercho, Bellver Ric, Bellver Sa Coma, Can Biscaí, Can Blanque, Can Candil, Can Caramany, Can Caramany Nou, Can Mateu Moreia, Can Pujades, Can Rancheta, Can Tafal, Can Tecó, Cas Texido, Conies den Conies, Conies Lloringo, Es Mores, Es Morret, Es Pla, Es Pla des Pou, Es Pla Felip, Es Pla de Son Mas Bulla, Figueral Tascó, Hortat Murtera, Huerto Cabanetas, Huerto Conies, Huerto Guixella, Huerto Murteras, Huerto Oleza, Huerto Píol, Huerto Remos, Huerto Rotana, Moli den Xema, Moli Papare, Molino Bayó, Morro Manxa Guiem, Morro Manxa Toni, Murtera, Murtera Bañeta, Murtera Bessó, Murtera Font, Murtera Garrové, Murtera Llunes, Murtera Na Repusa, Carretera Palma-Capdepera del 5 al 27 y del 16 al 36, Pont den Teulari, Rafal Bessó, Rafal Roig Bernat, Rafale Nou Draeh, Rotana Payés, S'Hort Roig March, Sa Cova Bala, Sa Cova Batle, Sa Cova C Garrut, Sa Cova Forner, Sa Cova Mascaró, Sa Cova Mascaró J., Sa Cova Vella, Sa Moladora Llunes, Sa Sinia Nova, Sa Sinia Vella, Sa Sinia, Sa Tafal Ca Mollas, S'Avall Nou, S'Avall Recó, Sa Tafal Bulla, Ses Barraques Velles, Ses Cases C. Campanario, Ses Cases C. Mesquida, Ses Cases C. Serverí, Ses Cases Noves, Ses Cases Pastores, Ses Cases Velles, Ses Cases Noves, S'Espital Nou, S'Espital Vell, Son Alegre, Son Banyá, Son Bañe Llunes, Son Bañe Pere, Son Bañe Provenzal, Son Bañe Terés, Son Bañe Vell, Son Barba, Son Binimelis, Son Boga Caseta, Son Boga Galmés, Son Boga Voreta, Son Cifre.

### Distrito 3 - Sección 1

Local electoral: Biblioteca Municipal

Plaza Convento, s/n.

Comprende las siguientes calles y plazas: Alegria, Alfarrerós, Amador pares; Antigua del 1 al 2, Antonio Pascual, Carrer des Convent pares; Carril, Convento Plaza el 3; Honderos impares; José López, Juan Lliteras del 1 al 73; León XIII impares; Moreras, Muntaner del 1 al 63 y del 2 al 60; Nueva del 2 al 4; PP, Creus i Font i Roig, Padre Benito Riera, Pau, Retiro, S. Jaime Plaza del 13 al 18; S. Ramón, Sa Mora Plaza del 1 al 6; Salvador Juan Avda. del 5 al 51 A.

### Distrito 3 - Sección 2

Local electoral: Colegio La Torre, C/ Rossellón, 3

Comprende las siguientes calles y plazas: Francesc de Borja Moll, Albocasser, Cano, Córcega del 5 al 21 y del 2 al 14, Ctra. Felanitx pares; Ferrocarril, Formentera del 3 al 17 y del 4 al 18; Ibiza del 1 al 11 y del 2 al 12; Jaime III del 4 al 14 y el 1; Jorge Sureda, Lepanto, Magallanes, Mallorca del 7 al 13 y del 6 al 16; Menorca del 3 al 15 y del 2 al 8; Miguel Amer del 1 al 7 y el 6; Miguel Cristet del 1 al 5; Mossén Alcover pares; Nuño Sanz del 1 al 13 y del 2 al 8; Pedro Riera del 5 al 23 y del 2 al 22; Pilar del 1 al 21 y del 2 al 4; Poniente del 1 al 9 y del 6 al 16; Provenza del 5 al 17 y del 2 al 20; Rosario, Rossellón del 1 al 5 y del 2 al 10; S. Antonio del 3 al 15 y el 8; Salvador Juan Avda. del 24 al 70, Simón Tort del 1 al 15 y del 2 al 16; Son Fangos Plaza, Torre, de la Plaza, Valencia del 1 al 19 y del 4 al 20.

### Distrito 3 - Sección 3

Local electoral Crta. Palma-Artá (esqu. Fray Junipero Serra, 78).

Comprende las siguientes calles y plazas: Archiducón Luis Salvador, Arquitecto Gaudí, Calderón, Cisneros, Costa y Llobera, Es Crevers, Escultor Damián Vadell, Ferrocarril el 5; Fray Junipero Serra Avda., Jose M. Quadrado, Juan Aguiló, Juan Alcover, Juan de la Cierva, León XIII pares; Lope de Vega, Miguel de los Santos Oliver, Muni-

lancer del 62 al 64 y el 63, Ofiça y Casell, Palma-Capdepera del 2 al 92; Perlas, Pintor Juan Gris, Ramón Franco, Reyes Católicos, Riche, Sa Jaime Plaza del 9 al 12; S. Juan de la Cruz del 2 al 24 y del 1 al 21; Sa Mora Plaza del 7 al 10; Via Alemania impares; Via Roma, Virgen del Carmen

### Distrito 3 - Sección 4

Local electoral: Cochera C/ San Rafael, 69.

Comprende las siguientes calles y plazas: Aubocasser el 6, 8 y el 13; Berard y Sola, Canteras, Capella, Cid Campeador, Cirer y Pont, Compositor Ant. M. Servera, Compositor Noguera, Felanitx Crta., Formentera del 40 al 44; Ibiza del 18 al 24; Industria Plaza del 1 al 31; Infantes, Jaime III de 3 al 16 y el 18; Jorge Sureda pares, Juan Aulet Juez Peñalosa, Magallanes, Mallorca del 21 al 45 y del 20 al 48; Menorca del 19 al 43 y del 14 a 42; Miguel Amer del 15 al 18 y el 36; Miguel Cristet del 15 al 27 y del 14 al 32; Músico Antonio Pont, Pedro Riera del 25 al 47 y del 26 al 52; Pilar del 31 al 61 y del 16 al 44; Poniente, Provenza del 19 al 25 y del 24 al 32, Ramiro de Maeztu Rebumbori, Rondas del 1 al 3; Rosario, S. Antonio, S. Gabriel, S. Rafael, Sa Llorençada, Simón Tort del 29 al 49 y del 18 al 54; Son Maciá, Tenor Massanet, Valencia del 15 al 39 y del 22 al 42.

### Distrito 3 - Sección 5

Local electoral: Centro Asistencia, Crta. Palma Artá, s/n

Comprende las siguientes calles y plazas: Loas de seminados; Camino Vecinal de Bandris, Carretera de Felanitx.

### Distrito 4 - Sección 1

Local electoral: Cochera Avda. Mossén Alcover 1 (Esquina Avda. Es Torrent).

Comprende las siguientes calles y plazas: Alfarrerós, Amador impares; Antigua pares; Bajo Riera, Batle Comes, Cabrera, Clavaris, Condesa pares des Torrent del 49 al 65 y del 30 al 44; Felanitx Ctra. del 5 al 7; Fray Luis de León, Gral. Prim de Rivera, Guzmán el Bueno, Honderos pares Jaime Soler, Jovellanos, Pau, Mediodía, Molins, Moncadas, Mossén Alcover impares; Mostasaf, Nadal, Nueva pares; Pérez Galdós, Rey Sancho, S. Jerónimo, Salud, Salvador Juan del 67 al 87 y el 40, Truyols, Unidad, Viento, Virgen de la Cabeza, Virrey Montañans.

### Distrito 4 - Sección 2

Local electoral: Extensión Agraria, C/ Fábrica, 1

Comprende las siguientes calles y plazas: Baleria, Bas, Bergues, Colon, Concordia, Condesa impares; Cruz, Cunium, Enagistes, Eduardo Hugo Heusch, Es Canyar, Fabrica, Fartaritx, Figuera, Gelabert, Gil, Historiador Truyols, Lic. Sebastián Perelló, Luz, Mandia, Molineros, Moriscos, Puerto Ramón Llull Plaza del 17 al 19 y del 18 al 19, Remedio, Ronda del Puerto impares, Ronda Instituto, S. Serra, S. Jerónimo del 3 al 41 y del 4 al 46; Sa Cabana, Sa Coma del 3 al 7 y del 10 al 18; Solimán, Son Pi, Tayet, Torre, Tortosa, Via Portugal los pares.

### Distrito 4 - Sección 3

Local electoral: Centro Comercial Calas de Mallorca (Junto Bar Grill)

Comprende las siguientes calles y plazas: Apart. Cala Antena, Apart. Maimó, Apart. Málaga I y Málaga II, Apart. Romani, Apart. Casas, Apart. C II, Bungalows Zona Romaguera, Cala Domingos, Gra. Can Baro, Can Capo Nou, Can Capo Vell, Can Gosti, Can Juan de S'Estany, Can Negre Nou, Cas Salero, Centro Comercial, Circulo I, Circulo II, Circulo III, Circulo IV, Hospitalet, Hospitalet Mates C., Hospitalet Nou, Sa Plana Nova, Sa Plana Vella, S'Espinar, S'Espinar C. Ramis, S'Espinar Canovas, S'Espinar Can Var, S'Espinar R. Blanc, S'Espinar Sureda, Sestendos Sa Torre, Son Forteza, Son Josep Vell Zona A-2, Zona Z-1.

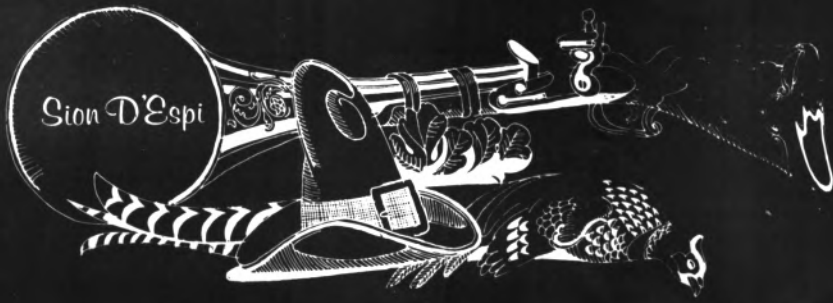
### Distrito 4 - Sección 4

Local electoral: Escuela "Pere Garau" Son Maciá, C/ Escuela.

Comprende las siguientes calles y plazas: Alegria, Camino S'Hospitalet, Central, Diseminados Entidad, Fangar, Mayor, Puig del Anar, S'Escuela, S'Espinar, S'Iglesia, S. Andres, S. Bartolomé, S. Jaime, S. Martín, S. Sebastián, Sa Mola, Sa Plana, Sol, Son Maciá Vell.

Diseminados entre Crta. Sa Na Moixa, Crta. Porto Cristo-Porto Colóm, limite Termino Municipal y Crta. Manacor-Felanitx.





Restaurante

Son Floriana

Cala Millor

Cala Bona



**COCINA ESPAÑOLA**  
**COMEDOR PRIVADO**  
**PARA**  
**NEGOCIOS Y FIESTAS**

**LUNES CERRADO**

**GALERIA DE**  
**EXIHIBICION**  
**DE CUADROS.**

**BODEGA VISTA AL**  
**CLIENTE**



SION DESPI y LUIS DIAZ  
Tel. 58 57 15

## PROGRAMA FIESTAS 1986

### DIVENDRES, dia 20

- A les 15 h. En el "Bowling Club" de Cala Millor. 1<sup>er</sup> TORNEIG DE BILLAR AMERICÀ.
- A les 16 h. **FESTA INFANTIL.** Concentració de l'al·lotge a la Plaça de Sant Joan. **CERCAVILA** a càrrec del grup CUCORBA, fins arribar a la Plaça d'es Mercat, on es representarà "ANSA PER ANSA", espectacle de música i jocs.  
En acabar hi haurà berena i refrescs oferits per l'Associació de pares d'alumnes.



- A les 17 h. Demostració a càrrec dels RADIOAFICIONATS locals, al carrer Artigues n.º 14. Dita demostració es perllongarà cada dia, fins dia 30.
- A les 22 h. A la Plaça d'es Mercat, GRAN DISCOTECA JUVENIL, amb el Disc-Jockey "PEPPONS".
- A les 22'45 h. A l'Església Nova, la companyia "SA MURGA" representarà l'obra "SUNSET LIGHT BOULEVARD".  
Les representacions es repetiran els dies 27 i 28 de juny.

### DISSABTE, dia 21

- A les 10 h. A l'Escola Jaime Fornaris, ESPORTS.
- A les 11 h. A la Pista Polideportiva, partit de MINIBASQUET Alevins entre els equips A i B de Son Servera.
- A les 15 h. En el Bowling Club de Cala Millor, CAMPIONATS DE FUTBOLIN i PING-PONG.



- A partir de les 16 h. A la Pista Poliesportiva, es desenrotllarà partit de basket de diferents categories amb l'ordre següent: FEMINES-JUVENILS-SENIORS i a continuació Concurs de TIRS TRIPLES.
- A les 19 h. A "La Caixa", inauguració de l'exposició d'Escultures de Pedro Flores.
- A les 23 h. A la Plaça d'es Mercat GRAN VERBENA amb els grups HITS i LOS JAVALOYAS - ORQUESTA ALCATRAZ.

### DIUMENGE, dia 22

- A les 10 h. QUARTA CAÇA DE LA GUINEU VILA DE SON SERVERA. Organitzen els radioaficionats locals.
- A les 11 h. Al Club de Tennis Ca'n Simó, FINALS DE BENJAMINS i ALEVINS (Els torneigs es desenrotllaran durant els dies 22, 23 i 24).
- A les 11'30 h. A la Pista Poliesportiva, partit de BASKET SENIOR i CONCURS DE CANNASTRES TRIPLES.
- A les 15 h. TIR AL COLOM. Organitza la Societat de Caçadors d'aquesta vila.
- A les 15 h. A Ca'n Xoroi, CARRERES CICLISTES (diferents categories). Organitza la Unió Ciclista Son Servera. (Programa apart).



- A les 15 h. En el Bowling Club, Campionat de BILLAR CARAMBOLA i JOC PALETES.
- A les 18 h. Al Camp Municipal d'Esports, FUTBOL ALEVÍ i JUVENIL. (Programa apart).
- A les 22 h. A la Plaça de Sant Joan, CONCERT PER LA BANDA DE MÚSICA LOCAL.



- A les 23'30 h. A la Plaça d'es Mercat, VERBENA ROCK amb els grups GRANDES RIESGOS, PASOS i VIDEO.

### DILLUNS, dia 23

- A les 15 h. En el Bowling Club, TORNEIG DE BITLOS.
- A les 15'30 h. GRAN MARATÓ POPULAR CICLISTA. Concentració a Ca'n Xoroi i sortida a les 16 h. En arribar a la Plaça d'es Mercat on s'oferirà VI i COCA.
- A les 16'30 h. A Ca'n Simó, FINALS TENIS GRUP B i CONSOLACIÓ.
- A les 16 h. A la Plaça d'es Mercat, JOCS i JIKAMA CICLISTA INFANTIL. Organitza la Unió Ciclista Son Servera.
- A les 21 h. En el Bowling Club, TORNEIG DE BITLOS.

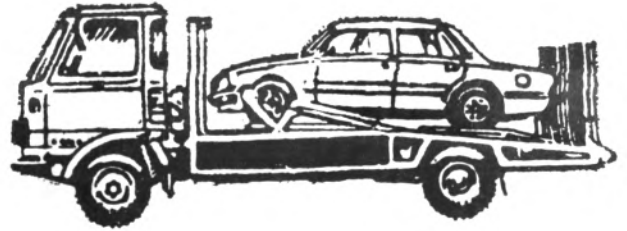
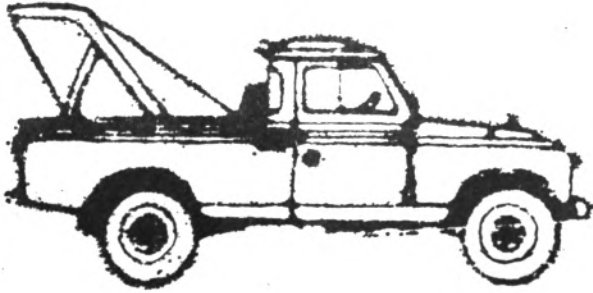


- A les 22'30 h. A la Plaça d'es Mercat, TEATRE. La Companya de XESC FORTEZA presenta: "TRUMFOS OROS".

### DIMARTS, dia 24

- A les 11 h. MISA MAJOR amb assistència de les Autoritats. En acabar, AMOLLADA DE COLOMS, organitzada per "Colombófila La Serverense".
- A les 12 h. En Ca'n Simó, TENIS FINAL DAMES.
- A les 12 h. A la Plaça de Sant Joan, CONCERT per la BANDA DE MÚSICA LOCAL.
- A les 15 h. En el Bowling Club, FINAL 1<sup>er</sup> TORNEIG DE BILLAR AMERICÀ.
- A les 15 h. TIRADA AL PLAT. (Programa apart).
- A les 15 h. En el Club de Golf Son Servera, GRAN COMPETICIÓ modalitat "Stableford", TROFEU EXCM. AJUNTAMENT. Organitza el Club de Golf. A les 19 entrega de trofeus i vi espanyol.
- A les 15 h. A la Plaça de Sant Joan, JINKAMA amb cotxes organitzada per l'Ajuntament.
- A les 16'30 h. A Ca'n Simó, FINAL DEL XII TORNEIG DE TENIS VILA DE SON SERVERA (Grup A) y ENTREGA DE TROFEUS.
- A les 17 h. En el Bowling Club, FINALS DE LOS TORNEOS DE FUTBOLINS, BILLAR CARAMBOLA y JOC DE PALETES.
- A les 17 h. A la Plaça d'es Mercat, exhibició de GIMNÀSIA ESPORTIVA, RÍTMICA i DANZA. Organitza el Centre Cultural.
- A les 18 h. Al Camp Municipal d'Esports, PARTITS DE FUTBOL ALEVÍ i TERCERA REGIONAL. (Programa apart).
- A les 19 h. En el Bowling Club, FINAL DEL TORNEIG DE PING-PONG.
- A les 19'30 h. A la Plaça d'es Mercat, exhibició de JUDO, KARATE i ARTS MARCIALS. Organitza Judo Orient.

# SANGAR



## SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS

TRANSPORTES ESPECIALES DE VEHICULOS  
NUEVOS O SEMINUEVOS EMBARCACIONES  
Y COMPRESORES

MANACOR

Fray Junipero Serra, 27  
Tels. 554401 - 550746

NOCTURNOS

TEL. 58 56 80

CALA MILLOR

C/. SON XERUVI s/n  
TEL. 58 56 80



## BAR CAFETERIA

# La Gramola



VIÑA DEL MAR, 6 - Tel. 58 56 65 — CALA MILLOR

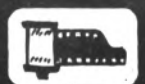
*LE OFRECE UN ESPLENDIDO SERVICIO SERVICIO DE TARTA CASERA \*\*\**



# FOTO



# DELFIN



- \* FOTOGRAFIA - DISCOS
- \* REVELADOS HECHOS POR KODAK
- \* REPORTAJES, BODA - BAUTIZOS - COMUNIONES
- \* FOTOS CARNET EN EL ACTO

Calle Sol. 8 - Tel. 585916

CALA MILLOR (Mallorca)



A les 21 h. En el Bowling Club, **FINAL VII TORNEO DE BITLOS AJUNTAMENT DE SON SERVERA**.

A les 22 h. A la Plaça d'es Mercat, **VELLADA DE BALL DE BOT**, organitzada per "SA REVETLA". En acabar s'oferirà una **BUNYOLADA**.



Les persones majors de 60 anys que figuren inscrites en el cens local tindran entrada gratuïta al Teatre. Aiximateix, tots els censats en aquest Municipi tene l'entrada de franc a les Revetles.

A partir de dia 12 de juny es podran recollir a l'Ajuntament, a horas d'oficina. Les entradas seran nominatives.

La **COMISSIÓ DE FESTES DE LA VILA**, en nom i representació de tots els membres de la Corporació, desitja a tots els veïnats, unes molt **BONES FESTES**.

### VIERNES, dia 20

A las 15 h. En el Bowling Club de Cala Millor, **TORNEO DE BILLAR AMERICANO**.

A las 16 h. **FIESTA INFANTIL**. Concentració de los niños en la Plaza de San Juan. Pasacalles a cargo del Grupo CUCORBA, hasta llegar a la Plaza del Mercado, donde se representará "ANSA PER ANSA", espectáculo de música y juegos. Al finalizar habrá merienda y refrescos ofrecidos por la Asociación de Padres de Alumnos.

A las 17 h. En la Calle Artigues n.º 14, demostración a cargo de los **RADIOAFICIONADOS** locales. Dicha demostración se prolongará cada día, hasta final de mes.



A las 22 h. En la Plaza del Mercado, **GRAN DISCOTECA JUVENIL**, con el Disc-Jockey "PEPPONS".

A las 22'45 h. En la Iglesia Nueva, la compañía "SA MURGA" representará la obra "SUNSET LIGHT BOULEVARD". Las representaciones se prorrogarán los días 27 y 28 de Junio.

### SABADO, dia 21

A las 10 h. En la Escuela Jaime Fornaris, **DEPORTES**.

A las 11 h. En la Pista Polideportiva, partido de **MINIBASQUET** Alevines entre los equipos A y B de Son Servera.

A las 15 h. En el Bowling Club de Cala Millor, **CAMPEONATOS DE FUTBOLIN y PING-PONG**.

A las 16 h. En la Pista Polideportiva, se desarrollarán partidos de baloncesto de diferentes categorías con el orden siguiente: **Féminas-Juveniles-Senior** y a continuación Concurso de **TIROS TRIPLES**.

A las 19 h. En "La Caixa", inauguración de la exposición de **ESCULTURAS** de Pedro Flores.

A las 23 h. En la Plaza del Mercado **GRAN VERBENA** con los conjuntos **HITS** y **LOS JAVALOYAS** y la **ORQUESTA ALCATRAZ**.

### DOMINGO, dia 22

A las 10 h. **CUARTA CAZA DEL ZORRO VILLA DE SON SERVERA**. Organizan los radioaficionados locales.

A las 11 h. En Ca'n Simó, **TENIS**: Finales de Benjamines y Alevines (Los torneos se desarrollaran durante los días 22, 23 y 24).

A las 11'30 h. En la Pista Polideportiva, partido de **BALONCESTO SENIOR** y **CONCURSO DE CANASTAS TRIPLES**.

A las 15 h. **TIRO PICHON**. Organiza la Sociedad de Cazadores de esta villa.

A las 15 h. En Ca'n Xoroi, **CARRERAS CICLISTAS** (diferentes categorías). Organiza la Unión Ciclista Son Servera. (Programa aparte).

A las 15 h. En el Bowling Club, **Campeonatos de BILLAR CARAMBOLA** y **JUEGO PALETAS**.

A las 18 h. En el Campo Municipal de Deportes, **PARTIDOS DE FUTBOL INFANTIL** y **JUVENIL**. (Programa aparte).

A las 22 h. En la Plaza de San Juan, **CONCIERTO POR LA BANDA DE MUSICA LOCAL**.

A las 23'30 h. En la Plaza del Mercado, **VERBENA ROCK** con los grupos **GRANDES RIESGOS**, **PASOS** y **VIDEO**.

### LUNES, dia 23

A las 15 h. En el Bowling Club, **TORNEO DE BOLOS**.

A las 15'30 h. **GRAN DIADA CICLO-TURISTA**. Concentració en Ca'n Xoroi y salida a las 16 h. Al regreso, en la Plaza del Mercado se ofrecerá **COCA** y **VINO**.

A las 16'30 h. En Ca'n Simó, **FINALES TENIS GRUPO B** y **CONSOLACION**.

A las 16 h. En la Plaza del Mercado, **JUEGOS y JIKAMA CICLISTA INFANTIL**. Organiza la Unión Ciclista Son Servera.

A las 21 h. En el Bowling Club, **TORNEO DE BOLOS**.

A las 22'30 h. En la Plaza del Mercado, **TEATRO**. La Compañía de **XESC FORTEZA** presenta: "TRUMFOS OROS".

### MARTES, dia 24

A las 11 h. **MISA MAYOR** con asistencia de las Autoridades. Al finalizar, **SUELTA DE PALOMAS** por "Colombófila La Serverense".

A las 12 h. En Ca'n Simó, **TENIS FINAL DAMAS**.

A las 12 h. En la Plaza de San Juan, **CONCIERTO** por la **BANDA DE MUSICA LOCAL**.

A las 15 h. En el Bowling Club **FINAL I TORNEO DE BILLAR AMERICANO**.

A las 15 h. **TIRO AL PLATO**. (Programa aparte).

A las 15 h. En el Club de Golf Son Servera, **GRAN COMPETICION** modalidad 9 hoyos "Stableford", **TROFEO EXCMO. AYUNTAMIENTO**. Organiza Club de Golf. A las 19 entrega de trofeos y vino español.

A las 15 h. En la Plaza de San Juan, **JIKAMA EN COCHES** organizada por el Ayuntamiento.

A las 16'30 h. En Ca'n Simó, **FINAL DEL XII TORNEO DE TENIS VILLA DE SON SERVERA** (Grupo A) y **ENTREGA DE TROFEOS**.

A las 17 h. En el Bowling Club, **FINALES DE LOS TORNEOS DE FUTBOLIN, BILLAR CARAMBOLA** y **JUEGO PALETAS**.

A las 17 h. En la Plaza del Mercado, exhibición de **GIMNASIA DEPORTIVA, RITMICA** y **DANZA**. Organiza el Centro Cultural.

A las 18 h. En el Campo Municipal de Deportes, **PARTIDOS DE FUTBOL ALEVIN** y **TERCERA REGIONAL**. (Programa aparte).

A las 19 h. En el Bowling Club, **FINAL DEL TORNEO DE PING-PONG**.

A las 19'30 h. En la Plaza del Mercado, exhibición de **JUDO, KARATE** y **ARTES MARCIALES**. Organiza Judo Orient.

A las 21 h. En el Bowling Club, **FINAL VII TORNEO DE BOLOS AYUNTAMIENTO DE SON SERVERA**.

A las 22 h. En la Plaza del Mercado, **VELADA DE BAILES MALLORQUINES** organizada por "SA REVETLA". Al finalizar se ofrecerá una **BUNYOLADA**.

**NOTA**— Las personas mayores de 60 años y que figuren inscritas en el censo local, tendrán entrada gratuita al teatro. Asimismo, todos los censados en este Municipio tendrán entrada gratuita a las Verbenas.

A partir del día 10 de Junio podrán recogerse en el Ayuntamiento, a horas de oficina. Las entradas serán nominales.

# Bello, confortable y Volkswagen.



Si ya antes el Passat era un coche realmente confortable y elegante, ahora aún lo es mucho más. Preste atención a sus detalles.

El nuevo Volkswagen Passat tiene los parachoques más anchos. Perfectamente integrados en su carrocería.

Posee una moldura lateral que agiliza aún más su línea.

El diseño de sus luces, tanto delanteras como traseras es ahora más avanzado.

La luneta posterior es más amplia. Y en su base, cuenta con un nuevo spoiler que proporciona al Passat una estética más deportiva.

Ahora dispone de nuevo tapizado y de un lujoso revestimiento de puertas y techo. Y se ha mejorado su sistema de calefacción y ventilación.

Venga a conocer el nuevo Volkswagen Passat. Si ya admiraba su resistencia, suavidad y bajo consumo, ahora le encontrará doblemente atractivo.

Y más aún, cuando pregunte por la financiación que le ofrece FISEAT.

Se convencerá de que el nuevo Passat es todo un ejemplo de espíritu de superación.



## Nuevo Passat '86



**SEAT Audi** 

# Montserrat - Moyá

Carretera Palma-Artá, Km. 49 - Tel. 550312 - 550125 - MANACOR

*Zeix*

*Carrer Major, 16  
MANACOR  
Edificio S'Estanyol, 27  
CALA MILLOR*



**RODIER**

*Ropa de Mundo*



# La Asociación de la Tercera Edad, en auge

La Asociación Amigos de la Tercera Edad de Son Servera, está en auge, siempre lo ha estado por supuesto pero ahora muchos esfuerzos están dando su fruto, así como también las visitas que el Presidente de nuestra Asociación Don Pedro Juan Servera Pallcer, junto con otros miembros de la Directiva, ha hecho personalmente al Presidente del Gobierno Autónomo y al Presidente del Consell Insular. Estas visitas fueron muy interesantes y pasarán a la historia de nuestra Asociación como testimonio eficaz de haber conseguido además de unas buenas relaciones, sustanciosas ayudas económicas para hacer posible los proyectos de nuestra Asociación.

Uno de ellos por cierto, que es el local, pronto abrirá sus puertas. Lo ha alquilado el Ayuntamiento para la Tercera Edad, y está ubicado en la C/ Pedro Antonio Servera, donde antes La Caixa tenía sus Oficinas Provisionales. Los muebles están encargados en Manacor y pagados mediante una subvención del Consell Insular, recibida hace pocos días de la cual estamos todos eternamente agradecidos. Están puestas muchas ilusiones en que este local socio-cultural para la Tercera Edad funcione, pero que muy bien y sea un ejemplo para todos los miembros de la Asociación.

Ultimamente se han hecho varias excursiones cada vez habiendo llenado cuatro autocares de sesenta plazas y a un precio asequible a una subvención del Gobierno Autónomo y otra ayuda del Ayuntamiento.

La directiva, se reúne, una vez al mes y allí se exponen todos los proyectos, así como también la Directiva ha organizado dos comidas pagando todo privadamente no con dinero del erario público que quede claro, y estas comidas sirven para estimular



*El Presidente Cañellas recibió al Presidente de la Tercera Edad D. Pedro Juan Servera, D. Onofre Martí que iban acompañados del regidor Sr. Baudil e Isabel Servera.*

las ganas de trabajar para conocerse mejor y para que esta unión que hemos conseguido no se deshaga nunca más.

Ahora la próxima excursión está organizada para el día 19 y visitaremos el Parlamento Balear, el

Palacio de la Almudaina y Marineland.

Una vez que el local esté en marcha están en proyecto varios actos culturales que se irán anunciando sobre la marcha.

Queremos destacar el esfuerzo de estos hombres

y mujeres que están trabajando para la Tercera Edad de Son Servera y desearles mucha suerte y que esta constancia que están teniendo en todo acto o trabajo que realizan, sea una constante en su vida.

**EN CALA MILLOR**

\*\*\*\*\*

**RESTAURANTE CHINO**

*Ses  
Palmeres*

**CHINA GARDEN**



**Ctra. Cala Millor - Cala Bona**

# **Restaurante Bon Gust** ✓

Cala Millor Tel. 58 50 58

## **Especialidades en Pescados y Carnes**

Todos los días dos exquisitos menús a escoger por 700 pts.



### **MENU ESPECIAL FIN DE SEMANA**

Días 21 y 22 de Junio 1986

SOLOMILLO WELINGTON

\*\*\*

CAP ROIG AN ES FORN

\*\*\*

SOLOMILLO STROGANOFF

\*\*\*

SUQUET DE RAP

**1.500 pts.**

# **Carnisseria S'ILLOT**

*Carrer Lluç*

OBERT A PARTIR DEL PROPER DIVENDRES  
DIA 20 DE JUNY

HORARI: Dilluns, dimarts i dimecres; matins de 9a 1.

HORARI: Dijous, divendres i dissabtes; matins de 9a 1 i  
capvespres de 6 a 9.

Para ambientar sus fiestas...

y regalar alegría...

no lo dude, venga a

# **TOT FESTA**

\*Artículos de Fiesta

\*Gimnasia rítmica

\*Disfraces \*Danza

\*Comuniones

C/ Es Moins, 7 Son Servera  
Cala Millor Mallorca

# El Badia Cala Millor prepara la temporada

## 86-87

La plantilla del Badia de Cala Millor está ya de vacaciones, ahora bien, el que está trabajando sin desmayo con vistas a confeccionar la plantilla para la próxima temporada o siguiente liga 86-87 es el Secretario Técnico del club Antonio Llinás. Tuvimos una amena charla —no entrevista— y me informo de como están las cosas hoy en lo que se refiere a la plantilla del primer equipo.

Las bajas —que ya se ha informado a nuestros lectores— de Onofre que parece ser ha firmado por el CD Manacor y la de Quique. Ahora bien hay que reseñar que a las renovaciones de Pep Sansó y Miguel Ángel Lull desde hace unos dos meses hay que añadir las de Martín Munar que en un principio quería retirarse de la práctica del fútbol, pero le convencieron y seguirá defendiendo los colores del Club de la zona Turística, Artabe y Jaime, por lo que el armazón del equipo sigue más o menos como la pasada temporada que tan buena clasificación se consiguió.

### NUEVAS INCORPORACIONES

También nos informo que se harán dos fichajes, aunque nos ha pedido que de momento no demos sus nombres para no espantar la presa, pero sí daremos algunas pistas, de ellos uno es Sub 20 y el otro juega de media punta o bien de delantero en punta y ambos han jugado en categorías superiores. Tal vez cuando estas líneas salgan a la luz los dos ya habrán estampado su firma para defender los colores del Badia.

SE CUENTA CON LA CANTERA

Además de las renovaciones mencionadas y de los nuevos fichajes hay que reseñar la incorporación de 5 jugadores de la cantera al primer equipo, ellos son: Sebastián Nebot, Juan Nebot, Esteva, Caldentey y Barceló que aunque sigue en periodo



juvenil por lo menos la pretemporada la realizará con la plantilla de Tercera División. Hay que hacer hincapié en que todos ellos tendrán su oportunidad pues



to que el mister cuenta con ellos, ahora bien tendrán que esforzarse y luchar si realmente quieren tener un puesto en el once titular, de ellos depende en gran parte que lo consigan o no, por la parte técnica no se perderá.

### TORNEO BADIA CALA MILLOR

El torneo de fútbol que organiza anualmente y como preparación y presentación de su plantilla

el Club de Cala Millor se disputará a mediados de Agosto, las fechas exactas del mismo serán los días 15, 16 y 17. Los equipos que participarán en el mismo son el Poblense que milita en la Segunda División B como actual Campeón del mismo, el Porto Cristo que un año más estará en la Regional Preferente y el equipo organizador el Badia Cala Millor.



## Restaurante ROSA NEGRA

Junto Hotel Cala Bona

### ESPECIALIDADES:

### CARNES Y

### PESCADOS FRESCOS



ABIERTO TODOS LOS DIAS

\*\*\*\*\*

Teléfonos: 58 59 68 y 58 59 24

CALA BONA



# S. Quevedo

C/ Calvo Sotelo, 28  
SON SERVERA.

- Tel. 56 71 66 -

C/ Es Molins, s/n  
CALA MILLOR

- **ELECTRODOMESTICOS**  
- **T.V. y VIDEO**

- **VIDEO CLUB**  
- **HI-FI**

MAQUINARIA Y UTILES PARA LA  
CONSTRUCCION.

**Hnos** **Servera**  
FERRETERIA · DROGUERIA

**PINTURAS · BARNICES**  
**Y**  
**MOQUETAS**

C/. Juana Roca, s/n. Tel. 56 78 81  
SON SERVERA (Mallorca)

# Enrique

BOUTIQUE      SASTRERIA

C/. Calvo Sotelo. 3  
SON SERVERA

Tel. 56 73 20

# MOBICASA

MOBILIARIO COCINA Y BAÑO  
MUEBLES AUXILIARES  
ELECTRODOMESTICOS

C/. Son Xerubí, s/n.  
Teléfono 58 51 03

Cala Millor

# El Badía Cala Millor Infantil realizó una excelente campaña 85-86



El equipo infantil del Badía Cala Millor ha realizado una muy positiva campaña 85-86, no sólo en liga en la que quedó clasificado en una muy meritoria Tercera plaza sino también en la Copa Presidente en lo cual hasta el último encuentro tuvo opción a conquistar el título de Campeón de Grupo pero al final fue superado por el Olímpic de Manacor. Tanto su entrenador José López

como todos los integrantes de la plantilla reciban nuestra más cordial felicitación. No se debe dudar un sólo instante que el trabajo y el esfuerzo que se hace hoy tendrá su fruto en un futuro no muy lejano e irá en beneficio del club y en especial del primer equipo, prueba de ello son las incorporaciones de 5 jugadores juveniles a la primera plantilla. Hay que tener en cuenta que en el club de

la zona turística se presta una especial atención a la cantera y de ella se espera mucho y ya empieza a dar sus frutos.

Plantilla del equipo infantil:

Porteros: López y José.

Defensas: Carlos, Francisco, Rafael Blanes, Toni Juan, Miquel, Servera S.

Medios: Jaime Servera, Tomeu Estrany, Diego, Miquel Nebot.

Delanteros: Juan Cifre, Tomás Meca, Gabriel Servera y Jerónimo.

En el capítulo de goleadores están: Juan Cifre como máximo goleador con 33 dianas, además han conseguido marcar: Francisco, Rafael Blanes, Toni Juan, Jaime Servera, Tomeu Estrany, Diego, Miguel, Tomás Meca, Gabriel Servera, López el guardameta que marcó de penalty y Jerónimo.

## PARRILLA DE LEÑA



SOMOS UNICOS EN CARNES  
\*\*\*\*\*

CALA MILLOR

2 pistas de Squash  
8 pistas de tenis  
1 pista de futbito  
Piscina  
Bar Cafetería.

sport center  
**CA'N SQUASH**  
**SIMÓ**  
tennis



CALA MILLOR

C/ Los Almendros  
Urbanización Los Almendros  
Tel. 58 52 13

JUSTICIA I PAU  
SEMINARI 4  
07001 PALMA de MALLORCA  
TEL (971) 724947



Por un mundo  
en paz y  
justicia

## PETRA

Informa:  
**BARTOMEU RIERA**



## Mitin del PRD

Una nova manera d'expressar el seu programa: dia 12 de juny el PRD va estar present a Petra. El senyor Monserrat Galmés, candidat al congrés, juntament amb els afiliats d'UM, va tenir un canvi d'impressions amb un grup de gent, que dialogaven el projecte de futur i al mateix temps feien un anàlisi dels quatre anys de govern socialista.

Això es va fer a dins dos bars, indistintament, el qual ens va demostrar que la xerrada de boca a boca és molt eficaç, ja que tothom va participar, amb opinions i preguntes. Pens que va ser una trobada molt profitosa pel PRD, de cara al vot.

El punt més destacat i més compartit per tots els presents, va ésser el tema autonòmic, remarcant que per què hi hagi un bon govern hem de tenir una autonomia plena a tots els països d'aquesta Espanya i junts conseguirem, fer el país fort, per a poder estar a nivell europeu. La trobada va ésser tan agradable que a la fi, es varen prendre les seves begudes arribant a fer "xistes" i comentaris alegres.

Es una llàstima que en aquesta forma de fer xerrades, no hi participi tot el poble, ja que així deixa d'ésser pesat i avorrit el mitin polític.

### EXCURSION A CABRERA

Ha tenido una enorme aceptación entre muchas personas de la población una excursión que entre otras fechas, se realizará a la hermana menor de las Balea-

res: Cabrera.

La misma, es decir, con este grupo de Petra, será el próximo día 6 de julio —domingo— de la mano de unos expertos de Manacor VIAGES ANKAIRE, S.A. con salida desde la Colonia de Sant Jordi a las 9,30 de la mañana para después de unos 40 minutos de navegar llegada, vuelta a la isla bordeando sus isletes. Seguir hacia la playa de l'Olla donde se podrá tomar un baño y llegada alrededor de las 12 horas al puerto y amarrar en la Casa del Payés, se podrá ir a la playa y seguidamente comida a las 14 horas de paella a volar, vino, agua, postre, fruta, ensaimada rellena, etc.

Salida hacia la Cueva Azul y, si el tiempo lo permite en la misma, se podrán bañar después de haber parado los motores y luego regreso directamente a la Colonia de Sant Jordi.

### COMIDA EN GUCULUX.

La citada "posseió" enclavada en el término de Sant Joan, es propiedad de los hermanos Biel y Bernardí Mas Font (a) "pellasos" y las casas nuevas datan de hace 114 años, concretamente de 1872. Es un rincón más de "fora vila" que conserva todo su encanto de nuestra ruralía. Estuvo con nosotros nuestro compañero de información de Sant Joan Miquel Bauzá y otros, dimos cuenta de una comida de "alto nivel" que nos preparó el cocinero MIQUEL BOU "miquelino" a base de una succulenta paella de marisco, un conejo, del corral de la casa, al ajillo, bon vi, fruta y



de postre una exquisita tarta de nuez de "Ca's Xigarro" de Inca.

En fin, lamentamos la ausencia justificada de Tomeu Penya y de Biel Veny pero, nos dijeron que la próxima vendrán a probar las delicias culinarias de "miquelino".

### MASCARÓ: "NO FUI DESBANCADO"

Nos sorprendió ver a Toni Mascaró, este bravo corredor de Vilafranca, en "Es Niu" a la hora de la cena con motivo de la entrega de premios a los participantes del "II Gran Premi Pla de Mallorca" que tuvo lugar en el Restaurante "EL CRUCE".

Al saludarlos lo primero que nos dice es: "yo no fui desbancado por Roselló, sino que sufrí una caída inesperada...", pero, insistimos: ¿por qué no has ido a "EL CRUCE"? y, sin pensar un momento nos

contesta: "no he estado presente allí, porque los organizadores tienen toda la culpa de lo acaecido, no son personas... en fin, antes de empezar ya tienen el ganador".

### UN "ESPARO" DE 18,04 CENTIMETROS.

Un indudable interés popular a lo largo y ancho de nuestra juniperiana villa, ha creado hasta la fecha, la aparición de este "esparó" único en longitud que fotografió nuestro compañero Pep Blau, el cual, repetimos, midió la friolera de 18,04 centímetros.

Es en definitiva un caso insólito por su originalidad y valor.

### VENDO PISO

tres dormitorios, sala comedor, sala estar, 2 baños, cocina, aparcamiento, etc.

Tel. 55 04 30  
de 9 a 10 noche



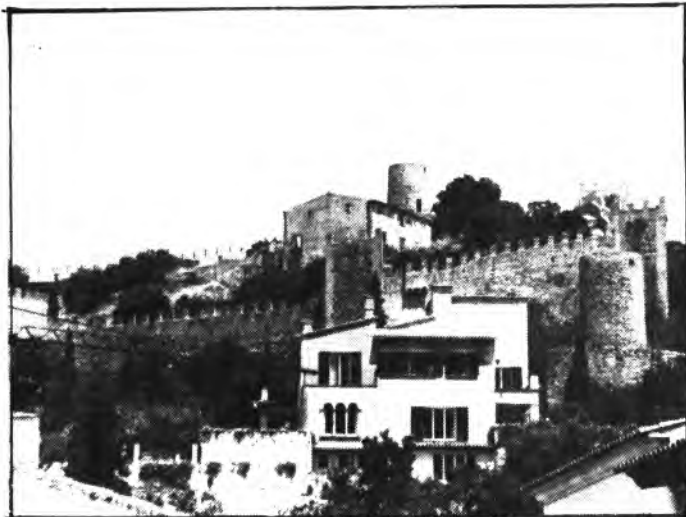
**CAPDEPERA**

Informa: JATO

## III Aniversario de la recuperación del castillo

A lo largo de estas últimas semanas la feligresía "capdeperina" ha celebrado los actos que por motivos climatológicos tuvieron que ser suspendidos en su día, con motivo del III aniversario de la recuperación del Castillo, un recinto amurallado, como reza el historiador Juan Lluís Estades en su libro "Conozca Capdepera y Cala Ratjada" con una extensión de 80 áreas y 68 centiáreas y cercano al casco de población de Capdepera, situado graciosamente sobre la armoniosa colina, nosotros los indígenas le llamamos a secas "El Castell". En el año 1954 se construyó la escalera que conduce desde el centro de la villa hasta la entrada y por ella se pueden contemplar las casas más antiguas de la villa conservando sus muros un tono de patina producida por los siglos de sol y humedad de brisas marinas. Al Castillo de Capdepera no se le puede llamar fortaleza ni tampoco alcazaba, sino más bien es una plaza de armas del final del siglo XIV, el cual tuvo su angosta calle con algunas derivaciones a cuyos lados se agrupaban las casas con la capillita al frente, todo al amparado de las murallas, hoy totalmente restauradas gracias a la generosidad de feligreses y devotos bajo el directorio del patronato. Dichas murallas tienen la forma triangular defendidas por cuatro torres. El Castillo tiene dos portales, uno el de entra-

da y otro que se halla tapiado, se le llama (sin saber por qué motivo) portal del Rei En Jaume. Una gran casa también en estudio de restauración la cual se halla en el centro, es lo que fue residencia del gobernador, pues aunque fuera de escasa importancia militar, dicho Castillo tuvo de mandatario con categoría de Capitán, hasta el año 1856. Precisamente fue D. Rafael Noguera quien recibió la orden de abandonar dicha plaza por haberlo dispuesto una Real Orden que "por ninguna importancia para la defensa permanente del pueblo de Capdepera, en la Isla de Mallorca, dejase de figurar en la planilla del Reglamento del Estado Mayor de Plaza". Esto ocurrió el 20 de Abril de 1856. La tradición cuenta portentosas protecciones de la Virgen de la Esperanza en casos verdaderamente apurados para el vecindario, de súbito atacados por infieles en gran número, muy superior al ínfimo que para su defensa se disponía y de como colocada la sagrada imagen sobre una de sus torres, precisamente "sa torre d'En Banyà" y cara al mar, milagrosamente se formó una densa niebla que impidió el avance de los sarracenos obligándoles a desistir del intento de asaltar el castillo. Leyendas, tradiciones y poemas cantados, tras pasados de generación en generación con muy adecuadas historias y ocurrencias aureolan el ambiente del antiguo recin-



to. En el año 1950 Melchor Lluís Mesquida Pbro, cuenta rasgos históricos en su "Manejo de Notas Históricas sobre la Parroquia de Capdepera" y recientemente Pep Terrasa Flaquer ha publicado un nuevo libro, algo mejorado en el que se recogen importantes datos relacionados con la historia local. Desde hace tres años, este recinto amurallado ha pasado a ser nuevamente patrimonio local, y éstos son los motivos que el Patronato con el pueblo celebren actos conmemorativos, todos ellos con la buena aceptación popular. Las recaudaciones obtenidas, todas ellas importantes, se suman para la restauración y conservación unidas a las aportaciones parte de estamentos gubernativos.

La edición de este año se inició con la proyección de la película sobre la

vida de Mozart "Amadeus", animada conferencia -coloquio a cargo del Arquitecto D. Gabriel Alomar Esteve sobre el tema "Estil y Coral Mixta del Colegio S'Alzinar, Banda de Música, Partituras al Piano, pasacalles por la Banda de Cornetas y tambores para finalizar con una fiesta al aire libre en la que actuaron las agrupaciones locales de bailes mallorquines "Aires Gaballins" y "Castell de Capdepera" ballet de Silvia Tortosa y de Claudia y la novedad regional, los gloriadores Juan Planisi y Juan Mas conjuntamente con los locales Antonio Ginard y Jaime Llaneras deleitaron con sus extravagancias a la concurrencia. Al final hubo coca y dulces para todos, obra de las manos artesanas de las devotas familias de "gaballinas"

### IMPORTANTE EMPRESA LIDER EN SU RAMO PRECISA

PARA SU COMERCIAL EN LA ZONA  
DE TODA MALLORCA  
6 VENEDORES (AS)

#### SE PRECISA:

-Residencia en zona de trabajo - Buena presencia y cultura media - Vehículo propio y teléfono - Tardes libres o todo el día.

#### SE OFRECE.

-50 por ciento adelanto de comisión - Ambiente de trabajo agradable - Contrato mercantil - Formación a cargo de la empresa - Ingresos muy superiores a la media nacional.

(No son libros, seguros ni cosméticos)

Interesados llamar al tel. 55 14 41 (Preguntar por Sra. Joana Ma. Vía Majórica no. 31 - Bar S'Estel)

**VILAFRANCA**

Informa:  
**MIQUEL BARCELÓ**

## Poc ambient electoral

Tal vegada perquè la gent abans no sabia i ara sap el que és un mitjà polític o tal volta perquè està cansada del politisme en que vivim, el poc ambient electoral és la nota més característica de la present campanya a Vilafranca.

El poder de convocatòria dels pocs partits que s'han decidit a intervenir a explicar els seus programes a la nostra vila ha estat tan escàs que parlar de concentracions polítiques és pura demagogia.

Ara bé, els cercles polítics locals no perden el

fil, ja que dels resultats que es donin, cada partit amb representació a l'Ajuntament de Vilafranca podrà treure "comptes" sobre les possibilitats reals de cara a les properes eleccions municipals, que a la llarga són l'objectiu principal del polític vilafrañer.

I seguint parlant de la present campanya electoral, cal destacar com a anècdota, que PSM i AP de Vilafranca, s'aidaran a "penjar" els cartells de propaganda a la Plaça de l'Ajuntament de la vila. Nota agradable i simpàtica i fins un

cert punt insòlita que ve a demostrar, que també en política, l'amistat és el millor camí per la concòrdia, i que els polítics vilafrañers, endemés de discutir (i no barallar-se), en major o menor to de veu, també es saben fer una rialla quan la circumstància ho requereix. Perquè apart de la pròpia ideologia de cadascú, es pot insistir en afirmar, que la majoria de polítics locals, per bon o per mal camí (i que em perdonin els mal pensats), cerquen el millor futur per la nostra vila.

D'aquí que alguns estiguin impacients per veure quina tallada treu el seu partit en aquestes eleccions generals. Des d'un punt de vista imparcial, crec que la millor victòria està en l'índex de participació, ja que com menys gent vota, més gran és l'alegria dels "revivadors del passat" i com més alta és la participació, més ens hem de contentar els qui acceptam la democràcia, com a millor

sistema per conviure.

### FUTBOL SALA.

Aquest divendres comença en el Poliesportiu Escolar de Vilafranca, el III TORNEIG LOCAL DE FUTBOL SALA "LA BEATA" que comptarà amb la participació de deu equips de la vila i que competiran en dos grups diferents: GRUP A: Es Niu, (Campió de la passada edició), Sa Plaça, Son Parxana, Sa Paparra, i Pere Morei Construccions. En el GRUP B: Ses Gaceles, Ruissos Boys, Baix de la Vila, Julians i Es Cantó. Obriran aquest torneig els equips de: Es Niu - Sa Plaça, divendres a les 20 hores seguit del partit Sa Paparra- Son Parxana a les 21 hores. La jornada de dissabte la compondran els partits: Ses Gaceles - Ruissos Boys a les 19,30 i a les 20,30 hores Baix de la Vila - Juliana.

Miquel Barceló.

## Sant Joan

# Cati Juan Dalmau campeona de Balears en pista

El pasado día 7 de junio, la sanjuanense Cati Juan Dalmau, corredora de atletismo en la categoría Cadete Federadas con el Club Campos se proclamó, Campeona de Balears en Pista.

Estos días está entrenando con vista para presentarse a los Campeonatos de España, siempre que alguna entidad tanto Oficial como publicitaria corra con los gastos de desplazamiento y alojamiento, ya que de no ocurrir no podrá presentarse por falta de medios económicos; esperemos que esto no ocurra.

Su historial deportivo se remonta al 8 de Abril de 1984, cuando comienza su afición por el Atletismo y corre su primera carrera en la categoría Infantil. Desde aquella fecha

hasta hoy su afición ha crecido mucho y sólo piensa cuando y dónde se celebra el próximo Semi-Marathon o el próximo Cross.

Además de este Campeonato que viene a culminar su aún corta carrera dentro del atletismo balear hagamos un poco de repaso a su historial:

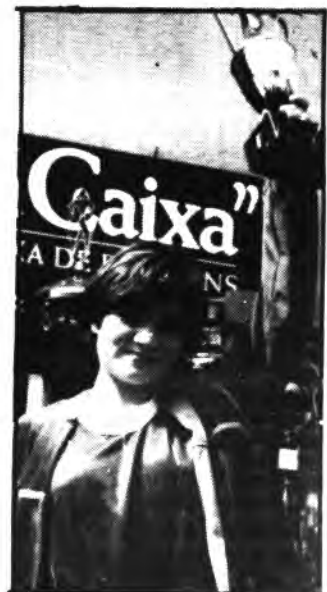
Desde que corre tanto en Cross como en Pista ha conseguido aproximadamente unos 80 trofeos entre copas y medallas además de otros objetos artísticos, ha ganado un sin fin de carreras de su categoría y cuando ha corrido con gente mucho más veterana ha quedado clasificada entre las primeras; su nombre es conocido en este mundo de los Semi-Marathons y se cuenta ya de antemano con la presencia, a no ser que se

halle fuera de la isla o por enfermedad; el año pasado ya fue campeona de Balears en la misma categoría, y según ella misma nos cuenta como rivales más directas; actualmente tiene a Maribel de Felanitx y a Carmen de Sóller.

Este año ha participado en 24 carreras con un saldo de 19 trofeos, de las cuales cabe destacar: 22 de Febrero. Palma. Campeonato de Cross de Balears en el cual quedó 5a.

22 de Marzo.- Trujillo (Cáceres) participando en el Campeonato de Cross de España en categoría Cadete y 7 de Junio en la que se proclama Campeona de Balears en Pista.

Esperemos, como decíamos al principio que por falta de medios dejemos perder a una de las mejo-



res corredoras actuales, ya que no es una promesa posible sino una realidad.

M. Bauzá.

**El miércoles, a las 24 h., España se juega el pase a cuartos de final frente a Dinamarca**

## Cuadro de la fase final de Mexico 86

OCTAVOS	CUARTOS	SEMIFINALES	FINAL
día 16 (24 h.) Cuauhtemoc, Puebla <b>ARGENTINA</b> <b>URUGUAY</b>	<input type="text"/> día 22 (24 h.) Cuauhtemoc, Puebla	<input type="text"/>	<input type="text"/>
día 18 (20 h.) Azteca, México DF <b>INGLATERRA</b> <b>PARAGUAY</b>	<input type="text"/>	día 25 (24 h.) Azteca, México DF	<input type="text"/>
día 18 (24 h.) Corregidora, Querétaro <b>DINAMARCA</b> <b>ESPAÑA</b>	<input type="text"/> día 22 (20 h.) Azteca, México DF	<input type="text"/>	<input type="text"/>
día 15 (24 h.) Nou Camp, León <b>URSS 3</b> <b>BELGICA 4</b>	<input type="text"/> <b>BELGICA</b>	<input type="text"/>	día 29 (20 h.) Azteca, México DF
día 16 (20 h.) Jalisco, Guadalajara <b>BRASIL</b> <b>POLONIA</b>	<input type="text"/> día 21 (20 h.) Jalisco, Guadalajara	<input type="text"/>	<input type="text"/>
día 17 (20 h.) Olímpico, México <b>FRANCIA</b> <b>ITALIA</b>	<input type="text"/>	día 25 (20 h.) Jalisco, Guadalajara	<input type="text"/>
día 17 (24 h.) Universitario, Monterrey <b>MARRUECOS</b> <b>ALEMANIA</b>	<input type="text"/> día 21 (24 h.) Universitario, Monterrey	<input type="text"/>	<input type="text"/>
día 15 (20 h.) Azteca, México DF <b>BULGARIA 0</b> <b>MEXICO 2</b>	<input type="text"/> <b>MEXICO</b>	<input type="text"/>	<b>CONSOLACION</b> día 28 (20 h.) Cuauhtemoc, Puebla

## Tenis: I Torneo Infantil Rossignol \* Masters

Después de jugarse a gran ritmo, me refiero que se ha jugado al máximo cada día y que no ha habido Pistas disponibles para jugar el Socio que religiosamente paga cada vez que juega y que la mayoría de ellos por ser de la clase trabajadora, sólo, pueden jugar a horas puntas, entendiéndose 7 ú 8 de la tarde, por ocupación de al menos tres pistas cada día para celebrar este Torneo que aunque organizado para los niños, cosa que yo siempre apoyo, no es menos cierto que al no estar debidamente autorizado por la Federación, que más daba que durase una semana más o una menos. A lo que iba, después de haberse celebrado las eliminatorias correspondientes y cuando yo redacto esta crónica están clasificados en las diferentes categorías para disputar las finales por un lado Bannasar y Solano y Maimó A. Rigo y ya tenemos una ganadora en la niña de Cala Ratjada Rebeca Alvarez que se impuso en la final a Llamazares. Pero para llegar a estas alturas Solano eliminó en semifinales a Maimó por un contundente 6/2 y 6/0 y Bannasar a Nicolau por 6/2 y 6/1, en el siguiente cuadro Maimó eliminó a Bosch y A.

Rigo a Martorell y R. Alvarez ganó a Rosa Mari Andrés y Llamazares a Pons. Debo destacar la gran concurrencia de niños a este primer Torneo Infantil que bajo el patrocinio de Rossignol/Masters se ha organizado en las Pistas del Tenis Manacor.

### SIGUE CON NORMALIDAD EL TORNEO DE CA'N SIMO DE CALA MILLOR.

En las Pistas del Tenis Can Simó de Cala Millor se sigue celebrando el tradicional torneo que con motivo de la Festividad de San Juan y bajo el patrocinio del Ayuntamiento de Son Servera, se celebra cada año. Este año la inscripción es grande y destacar la categoría de niños y un gran número de damas inscritas en el mismo, creo que en esta última categoría se presenta la actual campeona de Baleares Antonia Amer y otras caras muy conocidas y destacando entre ellas a la veterana pero siempre preparada para cualquier evento Tenístico, Ana Grimalt, que si mi memoria no me falla este debe ser quizás su primer Torneo en el que participa, pero debo decir seguidamente que si en

otras no participó fue por circunstancias anómalas que le impidieron participar normalmente como yo sé que siempre fue su deseo. A la hora de redactar esta crónica aún no está efectuado el sorteo de las mujeres, no creo que sea muy aventurado el vaticinar que de número uno debe salir Antonia Amer y de número dos Ana Grimalt, pues no creo haya otras con superior puntuación en el Ranking de la Federación, a no ser que como este torneo no está federado, la organización lo haga por libre, cosa por supuesto que sería bastante descabellada, pero quien sabe, ya les informaré en crónicas siguientes de estos temas.

### UN COMENTARIO A TITULO DE RUMOR, PERO CON VISUS DE VERACIDAD.

Se me ha rumoreado que en Porto Cristo, más concretamente en las Pistas del Restaurante Sol y Vida que bajo la organización de la Monitora de la Escuela y con la colaboración de varias firmas comerciales, bancos y particulares de Porto Cristo y Manacor y parece ser sin el apoyo económico del Ayuntamiento

por falta de presupuesto, para ello, se va a celebrar un torneo por categorías entre niños de la propia escuela y que coincidirá con las fiestas de la Virgen del Carmen. Esto de momento es a título de rumor, pero con bastantes posibilidades de que sea realidad, ya que conociendo la personalidad de la Monitora de la Escuela, su dedicación a estos niños y su amor al Tenis, seguro que conseguirá los medios suficientes para poder hacer un gran Torneo, si no al tiempo, ya tendrán más noticias al respecto. Debo domentar sobre esta Escuela, porque creo que es de destacar, que normalmente la dedicación a la enseñanza de los niños, en diferentes edades, es de cuatro días semanales y que reciben enseñanza la nada despreciable cantidad de treinta y cinco niños de ambos sexos, me parece que la cantidad no está nada mal y que desde luego en Porto Cristo gracias a Ana Grimalt, a su labor, su paciencia y sus conocimientos del Tenis, este deporte al menos en los niños está completamente en auge y se habla, se comenta y se apoya en todo.

JUHIGA.



**Por falta de asistencia**

# No se celebró la junta informativa del C.D. Manacor

## Pero se está confeccionando la plantilla

El pasado viernes, en el salón de actos de "Sa Nostra", estaba anunciada una Junta Informativa por parte de la Directiva del C.D. Manacor. Junta que no se celebró, ya que sólo acudieron diez o doce socios, por lo que el Sr. Parera decidió aplazar la Junta informativa, en un día a decidir de la próxima semana. El motivo principal de tan escasa presencia de socios, al acto, fue una vez más por falta de información, ya que la tal Junta informativa sólo se anunció el pasado lunes en la Edición de esta revista, se había programado llevar programas anunciando la Junta Informativa, a los diferentes bares y Comercios de Manacor, pero al final los carteles se quedaron sin repartir y por lo tanto el socio sin información.

Pasando a otros temas relacionados con el C.D. Manacor, diremos que a pesar de no celebrarse la Junta Informativa, se está trabajando en firme para confeccionar la plantilla de la próxima temporada. Los nombres que suenan para futuros jugadores rojiblancos, son de una reconocida calidad técnica y física, pero hay que pensar que el Manacor necesita fichar la columna vertebral del equipo o sea, un central marcador, un centrocampista organizador y dos delanteros, por lo que va a ser difícil la tarea de los hombres que van a componer la nueva Comisión Deportiva, para intentar cubrir con garantías estos puestos. Pero hay que dar toda la confianza a estos hombres que se han cargado la gran responsabilidad de confeccionar la plantilla, que con casi toda seguridad sabremos nombres de jugadores en esta misma semana. Lo que se tiene que pensar es que



*Onofre deja el Barça y pasa a las filas del C.D. Manacor.*

la afición de Manacor se encuentra dormida y decepcionada después del descenso, por lo que para despertarla es necesario que se fichen jugadores de calidad para que el aficionado despierte de su letargo y vuelva a apoyar al equipo en vistas a conseguir la próxima temporada el ascenso a la Segunda B. Sabemos que el trabajo para lograr esto es difícil, se tiene que reestructurar la directiva y el equipo que prácticamente ha quedado en cuadro, pero es necesario fichar a algún jugador lo más rápido posible, para que el aficionado se de cuenta de que no son promesas sino que es verdad que se piensa confeccionar un buen equipo.

De momento sólo un jugador parece que con casi toda seguridad vestirá de

rojiblanco la próxima temporada, se trata de Onofre

Jel Badía, jugador de reconocida categoría, que la pasada temporada fue el máximo goleador del equipo de Cala Millor, y que es un jugador que era pretendido por varios equipos de la isla. Sin duda alguna Onofre será un gran refuerzo dentro del mediocampo rojiblanco, dada su reconocida categoría y su capacidad goleadora. Por otra parte en los próximos días se dará a conocer quien va a ser el entrenador del Manacor aunque en estos momentos a los nombres de Caturra, Jaume y Cella se han unido el de Antonio Oviedo, pero también podría ser que ninguno de estos cuatro fuera el futuro técnico rojiblanco.

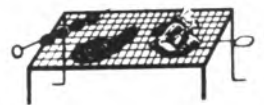
A falta de noticias, tendremos que esperar acontecimientos que se puedan producir a lo largo de esta semana.

Felip Barba.

## PARRILLA DE LEÑA

Para reservas Tl. 58 52 76

**CAS TORRADOR**



**En Carnes somos únicos.**

\*\*\*\*

**Auténticos tostones de Segovia  
(cochinitos de 3,5 kgs. aprox.)**

\*\*\*\*

**Paletillas de Cordero Lechal  
de Segovia**

**Pedro Llull, tras trece temporadas de permanecer en equipos manacorenses, se va al Poblense**

## «Evaristo Carrió me ha dicho que cuenta conmigo»

Pedro Llull, nacido el día 5 de Diciembre del año 1.961, en Manacor, lleva dándole a la pelota desde muy temprana edad, sus inicios futbolísticos fueron en el San Cayetano de Palma, con el cual jugó dos temporadas en edad Alevín, para luego —a los doce años— ingresar en las filas del Olímpic de Manacor, pasando por las categorías de Infantil, Pre-Juvenil y Juvenil, fichando después por el equipo máximo representativo de la ciudad, el C.D. Manacor, colores —los rojiblancos— que ha defendido a lo largo de seis campañas, si bien prácticamente al finalizar cada una de ellas se estaba augurando su traspaso o huida a otro club de superior categoría, cosa que siempre terminaba en simples hablaturías, hasta que en la presente y tras el descenso a tercera división del conjunto manacorense haya optado por conocer nuevos horizontes y así enrolarse con los blaugranas de la U.D. Poblense, que como es archisabido continuarán bregando en la 2a. división del fútbol nacional. Por todo lo cual y tras trece años de defender los colores de equipos manacorenses, Llull, al menos por dos temporadas dice adiós a una afición que en numerosas tardes ha disfrutado viendo sus buenas internadas por la banda y goles, que también han sido muchos.

El pasado viernes le entrevistamos, para dar a conocer a nuestros lectores sus ideas sobre su nuevo club, a la vez que nos recordase algunas de las peripecias vividas acá, en Manacor.

-Pedro, para empezar, ¿nos podrías explicar un poco tu marcha al Poblense, tras haber estado en precedentes temporadas casi siempre pendientes de tu huida?

-Efectivamente, como muy bien dices, ya llevaba bastantes temporadas bastante pendiente de fichar por un equipo de superior categoría, aunque luego siempre continuase en el Manacor, con el Mallorca y otros equipos he tenido conversaciones en bastantes ocasiones, pero ellas jamás habían llegado a culminar.

-Pues ¿a qué se debe la marcha al Poblense, este año?

-Ya había tenido contactos con algunos directivos antes de finalizar la liga, pero no hacía caso de ellos porque creía que la reestructuración no se llevaría a término y prefería continuar con el Manacor, si bien una vez decidida está volvieron a hacerme proposiciones y no hubo el menor inconveniente en fichar con ellos.

-O sea que, ¿a ti te interesaba continuar jugando en segunda en lugar de la tercera división?

-Así es, creo que puedo dar buen rendimiento en ella, además pienso que para

**«En la finalizada temporada las lesiones mermaron mi potencial»**



**«El Manacor no suplló las bajas de Castillo y Bravo»**

jugar en tercera siempre estoy a tiempo.

-¿Con qué ilusiones te vas a la U.D. Poblense?

-Yo voy allá con las máximas, con la intención de demostrar que valgo para jugar al fútbol, tal vez la afición de Manacor este año haya quedado un poco defraudada conmigo, pero ello se debe a que he sufrido en la presente temporada tres lesiones de importancia, cosa que jamás me había sucedido, y eso sin lugar a dudas ha mermado mi potencial.

-¿Crees que el místico, Evaristo Carrió, te dará las suficientes oportunidades?

-He tenido algunas conversaciones con el y siempre me ha demostrado ser un caballero del fútbol, llama a las cosas tal como son, y me dijo que si rendía tal como él me había visto jugar tendría un sitio dentro del once titular, de lo contrario podría tener que chupar banquillo.

**HISTORIAL MANACORENSE**

Pasemos ya a relatar algo tus vivencias con el CD Manacor.

-¿Consideras justo el descenso del Manacor?

-Ello es una barbaridad.

ya que siempre habrían descendido los tres últimos y no los trece, pero dejando de lado ello creo que el Manacor tenía mejor plantilla que otros equipos que se han mantenido en la categoría, ya que en casa salvo los últimos partidos nos habíamos mantenido como uno de los conjuntos más peligrosos, con una gran regularidad, perdiendo tan solo cuatro puntos en dieciséis partidos, lo que quizás nos tiró algo abajo fueron los resultados de fuera campo, cosa nada normal, ya que considero que teníamos mejor equipo que la precedente temporada que sacamos doce o trece, en cambio este año solo hemos sacado cinco, algo que no se comprende.

-Pero, sin lugar a dudas, ¿algo debe haber fallado?

-No sé que decirte, fuera campo nos han pasado cosas prácticamente inexplicables, en algunas ocasiones marcamos nosotros primero y luego nos remontaron el resultado de una manera tonta, por ejemplo en Levante, llegamos al descanso con el 0-1, que muy bien hubiese podido ser la clave, al habernos puesto con un más dos, pero luego vinieron dos jugadas bochornosas y salimos derrotados, de ahí que la gente no tuviese con nosotros la suficiente confianza, ya que cuando jugábamos en casa toda la semana se respiraba una moral de victoria, y por la contra cuando nos desplazábamos ya salíamos derrotados de antemano.

-Durante el transcurso de la liga apenas hubo modificaciones, ¿consideras que se tenía que haber buscado algún refuerzo o cambiar el entrenador?

-Desde un principio te diré que se fracasó con los fichajes de Castillo y Bravo, hombres que cobraban dinero y que resultaron ser una pesadilla para el club, aunque considero que se habría tenido que buscar algunos refuerzos, contando que la plantilla era relativamente corta y estábamos expuestos a las lesiones o expul-

siones, cosa que notamos en demasía en los últimos partidos. Además tampoco he llegado a comprender jamás la no renovación de Zurdo, cuando fue un jugador que dio un espléndido rendimiento y se ficharon a otros de superior coste económico.

-A lo largo de las dos temporadas pasadas, ¿Cómo has visto la labor de Juan Company?

-Es un hombre que vive intensamente el fútbol, pero que tal vez no deposite la suficiente confianza con los jugadores, se muestra bastante reservado, si bien considero que ha realizado un buen trabajo sin fructificación, ya que de haber sacado algunos positivos hubiese resultado todo un héroe, al final la afición lo ha criticado por los resultados, y si los jugadores estamos algo molestos con él se debe a que consideramos que hubiese podido mantener un diálogo más abierto con nosotros.

-Y, ¿la directiva se ha portado a tono de un equipo de segunda división?

-Salvo dos o tres creo que no estaba a la altura, a algunos se les veían más ganas de figurar que otra cosas, la prueba evidente ha quedado patentada en los momentos cruciales, y eso quieras o no influye.

-¿De haber contado con unas mejores instalaciones, hubiese mejorado vuestro potencial?

-Considero que en este aspecto hemos dado una imagen miserable, la prueba está en que cuando los jugadores visitantes veían el vestuario lo consideraban una pocilga, algo realmente lastimoso para una ciudad que pretende popularidad dentro del ámbito nacional e internacional. Y sobre todo también, influye en los ánimos de los jugadores, ya que cuando uno ve un terreno en perfectas condiciones, incluso le dan más ganas de entrenar y corretear por el campo.

-Como buen experto que eres de la tercera,



Pedro Llull, en dura pugna con su rival

## «No confluía en que se llevase a cabo la reestructuración»

¿crees que la afición va a resentirse del descenso?

-Indudablemente que sí, en un principio le va a costar bastante amoldarse a ella al ser notoria la diferencia, por de pronto al Manacor la venidera temporada se le va a exigir el liderato, algo que puede resultar peligroso, de todas maneras el Manacor debe de intentar recuperar una categoría que ha perdido por las medidas tomadas desde la Federación y no por sus méritos.

-¿Qué dice Pedro Llull, a la afición manacoreña, tras permanecer trece años fiel a ella?

-De la afición manacoreña siempre tendré un grato recuerdo, si bien soy bien consciente de que nunca me ha regalado nada, dado que en los momentos en que las cosas no me han salido del todo bien, también me ha criticado duramente, como a la vez me ha alabado cuando he destacado. La afición de Manacor es bastante entendida en la materia y por norma general no suele perdonar los fallos.

-Ya has tomado la de-

misión, ¿te pesa en algo dejar el Manacor?

-Cuando llevas tanto tiempo en una entidad quieras o no lo sientes, de ahí que por el momento aún no me crea prácticamente que haya fichado por el Poblense, de todas maneras me gustaría algún día volver a recalar acá.

-¿Siempre que ascendiese a segunda?

-Indudablemente que así, sí, de todas maneras yo tengo ahora contrato por dos temporadas con el Poblense, aunque tampoco, a lo mejor, tendría ningún inconveniente por hacerlo en tercera.

-Para finalizar, ¿quieres añadir algo más?

-Tan sólo, repetir lo ya dicho, que si esta última temporada he defraudado a alguien lo siento mucho, pero que ello ha sido debido a las dificultades surgidas.

Y así damos por terminada la entrevista con Pedro Llull, un jugador que sin lugar a dudas, notará a faltar en su equipo la afición manacoreña.

Joan Galmés



**Porto Cristo, 7-San Rafael,2****“Quan sa fadrina es casada, llavors surten es partits”**

Así reza, el conocido refrán mallorquín, y así queda reflejado en tantas y tantas ocasiones de la vida.

Ayer en Porto Cristo, no fue una excepción. Pues con estos siete goles más dos en propia puerta y un penalty fallado, ya me dirán Vds. si aquello no fue festival de goles; pero al fin y al cabo, festival con el confetti mojado y los globos deshinchados.

¿Qué hubiera pasado si esta goleada se llega a conseguir el pasado domingo en Capdepera?

Pues que las despobladas gradas del Campo Municipal de Ses Comes, se hubieran visto insuficientes para albergar a la ingente muchedumbre que hubiera querido ser testigo personal del trascendental partido.

Pero, “Guardaumos d'un ja està fet i Festes pasades, coques menjades”.

Se ha vencido, se ha goleado y san se acabó.

Un año más en preferente y a vivir soñando ilusiones o realidades otros 365 días. Buen arbitraje del Sr. Munar, que en un partido de puro trámite, un choque de guante blanco, donde lo de menos era el resultado, no ha tenido complicaciones en ningún momento, pues al imperar la deportividad y la corrección, no ha tenido que enseñar tarjeta amarilla alguna ni siquiera amonestar a nadie.

**PORTO CRISTO:** Acedo, Riera, Mut, Barceló, Munar, Salas (Bóver), Galmés, Capó, Juan, Caldentey, Vecina (Mesquida).

**SAN RAFAEL:** Pamies, Luís, Chuli, (Delafuente), Xiscu (Juan), Rafa II, Sánchez, Mayans, Ramón, Jaume, Rafa I y Arturo.

**PRIMERA PARTE**

Media hora de fútbol entretenido y con ciertas trazas de buen juego, dominio y oportunidades del equipo local, con buenas intervenciones de los ibicencos, pero que ni unas ni otras fructificaban a la hora de la realidad.

Mal se le ponen las cosas al Porto Cristo, cuando en el min. 33 se filtra Luís, dispara, el balón es retornado por el poste, rebota a la espalda de Acedo y se introduce al fondo de la red.

Por si ésto fuese poco, dos minutos más tarde, viene otro peligro a cargo de Jaume, y el defensa local Riera, en intervención desafortunada, incrusta el balón a la red poniendo el marcador en un inesperado e injusto 0-2.

En el min. 40, es Vecina que acorta distancias, llegando así al descanso, con éste 1-2, que acabaría en goleada.

**SEGUNDA PARTE**

Ya en el min. uno es Bover que consigue un bonito gol que pondría en tablas el marcador.

Min. 17, Salas marcaría el 3-2.

El San Rafael, saca fuerzas de flaqueza, lucha titánicamente, sin dar un balón por perdido, pero el Porto Cristo responde con firmeza y sobriedad y en el min. 33 se decreta falta máxima contra los de Ibiza, pero el disparo de Bóver es detenido por el buen portero Pamies.

Cuatro minutos después, vendría el cuarto gol local, obra de Caldentey; minuto 37, es Bóver que en jugada personal, consigue poner el marcador en 5-2. Min. 39, Guillermo Juan al saque de una falta, mar-



ca el 6-2 y a un minuto del final, otra vez Juan redondearía el resultado con este 7-2 definitivo.

Poca gente asistió a este partido, pero ésta, salió contenta y complacida, no sólo por este 7-2, sino por el buen juego desarrollado

y por la ilusión y gana que hicieron gala todos los jugadores a lo largo de los 90 minutos.

Y...

Y ahora a esperar acontecimientos. La meta trazada no se ha conseguido, el retorno a tercera, fue puro espejismo y falsa realidad; había equipos para ascender, había una directiva que vibraba de entusiasmo y optimismo, había una afición que más o menos respondía... Hoy, parece que jugadores, directiva y afición, se sienten defraudados y desilusionados; la moral está muy decaída y parece se esperan acontecimientos: Dimisiones, retiradas, cambios y con el verano y las vacaciones, recuperar nuevos bríos y a esperar de nuevo el primer domingo de Septiembre que nuevamente se levantará el telón de la nueva liga 1986-87.

Nicolau



**SERVICIO GRUA**  
\*\*\*\*\*

Auxilio en carretera

Tel. 55 45 06

**PARRILLA DE LEÑA**

Tel. 58 52 76

**CAS YORRANOR**



**AUTENTICOS TOSTONES DE SEGOVIA POR ENCARGO**

(Cochinillos de 3'5 Kgs. aprox.)

**EN CARNES SOMOS UNICOS.**

**Colombófla****Reparto de trofeos del Club Colombófilo Porto Cristo**

Previa una Misa en memoria de los colombófilos difuntos de ambos clubs y con asistencia masiva de colombófilos venidos de distintos puntos de la isla así como la del Presidente de la F.C.M.B. y autoridades del Excmo Ayuntamiento de Manacor el pasado día 8 domingo se celebró el reparto de trofeos en los locales del Rte. Agua Marina perteneciente a los clubs C.P. Cristo y Serverde de la temporada 85-86. Acto seguido se pasó a una comida de compañerismo y para terminar se subastaron pichones de algunos de los colombófilos más notables de la isla.

**RESULTADOS.****TERRESTRE.**

- 1.- Antonio Riera Massanet.
- 2.- Miguel Terrasa Pont.
- 3.- Miguel Gomis Vives.

**1o. IBIZA:**

- 1.- Bernardo Galmés Fons.

- 2.- Miguel Terrasa Pont.
- 3.- Miguel Gomis Vives.

**2o. IBIZA.**

- 1.- Antonio Vives Amer.
- 2.- Jerónimo Capó Grimalt.
- 3.- Jerónimo Capó Grimalt.

**3o. IBIZA:**

- 1.- Juan Martínez Fernández
- 2.- Juan Martínez Fernández
- 3.- Antonio Riera Massanet.

**4o. IBIZA:**

- 1.- Juan Fco. Juan Jorda.
- 2.- Juan Martínez Fernández
- 3.- Miguel Terrasa Pont.

**6o. IBIZA.**

- 1.- Miguel Terrasa Pont.
- 2.- Juan Martínez Fernández
- 3.- Miguel Terrasa Pont.

**7o. IBIZA:**

- 1.- Juan Martínez Fernández
- 2.- Juan Melis Torres.
- 3.- Miguel Terrasa Pont.

**8o. IBIZA.**

- 1.- Miguel Gomis Vives
- 2.- Antonio Vives Amer.

- 3.- Salvador Vadell Nadal.

**1o. ALCOY.**

- 1.- Antonio Vives Amer.
- 2.- Juan Melis Quetglas.
- 3.- Juan Martínez Fernández

**2o. ALCOY.**

- 1.- Juan Martínez Fernández
- 2.- Miguel Gomis Vives.
- 3.- Miguel Gomis Vives.

**3o. ALCOY.**

- 1.- Miguel Terrasa Pont.
- 2.- Miguel Gomis Vives.
- 3.- Antonio Vives Amer.

**4o. ALCOY.**

- 1.- Miguel Gomis Vives.
- 2.- Miguel Terrasa Pont.
- 3.- Miguel Terrasa Pont.

**VALDEPEÑAS.**

- 1.- Juan Martínez Fernández
- 2.- Antonio Vives Amer.
- 3.- Antonio Vives Amer.

**BAZA.**

- 1.- Juan Fco. Juan Jorda.
- 2.- Juan Martínez Fernández
- 3.- Miguel Terrasa Pont.

**CABEZA DE BUEY.**

- 1.- Miguel Terrasa Pont.
- 2.- Miguel Gomis Vives.
- 3.- Salvador Vadell Nadal.

**SUMAS IBIZA.**

Campeón: Miguel Gomis Vives.

**PALOMA MAS VIAJADA:**

Campeón: Salvador Vadell Nadal (1.968 km).

**PALOMA DESIGNADA.**

Campeón: Miguel Terrasa Pont.

**SOCIAL:**

Campeón: Miguel Terrasa Pont.

Desde estas páginas el Presidente del C.C.M.P. Cristo su junta directiva y asociados aprovechan la ocasión para dar las gracias al Excmo. Ayuntamiento de Manacor que en todo momento ha apoyado moral y económicamente a nuestro humilde club.

**Homenaje del Ayuntamiento al C.D. Escolar**

El pasado sábado tuvo lugar en la villa de Capdepera un emotivo homenaje organizado por el Ayuntamiento para la gran familia deportiva del CD Escolar. El CC Banda de Música precedió el cortejo que desde la Plaza d'es Sitjar subió al Castillo portando ramos de flores, obsequio de los jardines Casa March, para la Virgen de la Esperanza, entonando el barítono M. Garau la salve Regina y besa manos a la venerada.

Seguidamente las autoridades municipales entregaron trofeos al equipo Senior masculino de basket, fútbol alevín y Regional Preferente por el ascenso a tercera división, con entrañable salutación por el Delegado Municipal de Deportes, Jaime Bonnín.

Los capitanes, entrenadores y presidente agradecieron al Consistorio tal deferencia, mientras se servía a los muchos presentes un refrigerio de leche granizada con en-

saimadas, a la vez que la Banda de Música interpretó composiciones olímpicas coreadas por el público y Radio Popular colaboro con conexiones en vivo y música mallorquina.

La fiesta se prolongó hasta avanzada la tarde, la bandeja de plata de ley entregada al Club reza: "L'Ajuntament de Capdepera al CD Escolar. Senior masculí de basket campió grup C. Alevín futbol, campió grup A.

Preferent futbol ascens a tercera divisió. Capdepera 14-6 - 86'.

**EXTRA DEDICADO AL ESCOLAR**

En la próxima edición, A Tota Plana, dedicará un amplio suplemento al CD Escolar, con motivo del ascenso por primera vez en su historia a la tercera edivisión del fútbol nacional.

Jato

**FOTO JUAN LORENTE**

**REPORTAJES, FOTO y VIDEO**  
Estudio, Carnets al instante

Pedro Ant. Servera, 20-1o. Tel. 56 73 22 - S. Servera.

**VENDO**

**DE PARTICULAR A PARTICULAR**  
Vendo cuarterón de tierra, con agua  
Zona Molí d'En Sopa. Excelente situación.

Informes: Tels. -55 42 86(noches)



## «El Gran Premio Pla de Mallorca», entrega de Trofeos

El pasado sábado día 14 de Junio tuvo lugar en el Bar Restaurante El Cruce de Vilafranca, la entrega de trofeos a los ganadores del II Gran Premio "Pla de Mallorca", patrocinado por el Consell Insular.

Antes de la entrega de los mismos pudimos degustar los platos, que preparados con gran maestría por Guillen Garí y su esposa Margalida Barcelo, hicieron delicia entre el gran número de asistentes. El menú estaba compuesto de: Aperitivo a base de lengua, callos, frit, etc. seguido de un estupendo arròs brut, para a continuación degustar la riquísima porcella y pollo con patatas, todo ello regado con un excelente vino, bebidas refrescantes y cham-



paña. No faltó el postre a base de frutas del tiempo, con el tradicional café, copa y puro. Enhorabona Guillem.

La presidencia corrió a cargo del Presidente del

Consell Insular, Jeroni Albertí, representantes de las entidades colaboradoras, como el Jefe de Tráfico y de los alcaldes o representantes del mismo, de las poblaciones del Pla de Ma-

llorca, excepto el de Sant Joan.

Después de la cena se procedió a la entrega de trofeos a los ganadores que fueron los siguientes:

### VENCEDORES DE ETAPAS EN SUS RESPECTIVAS CATEGORIAS.

En la categoría A (14-20 años), las venció todas el mismo M. Rosselló de Petra. En la Categoría B (20-30). R. Estarellas ganó tres, seguido de A. Mascaró con dos y T. Arbona con una. En la Categoría C (30-40) las ganó todas J. Camps. Mientras que en la categoría E (profesionales) hubo un vencedor para cada etapa: G. Ramis, M. Riera, J. Tomás, M.A. Mayol, G. Alomar y A. Mulet, en la Categoría D (más de 40 años) hubo un vencedor absoluto en cada etapa R. Ferriol de Marfa de la Salut.

VENCEDORES DE LAS METAS VOLANTES; Fueron copadas en su mayoría por J. Camps y Ferriol.

### CLASIFICACION DEFINITIVA POR CATEGORIAS.

A.  
1.- M. Rosselló; 2.- S. Dar-



Instalaciones y Reparaciones  
**ELECTRICIDAD**  
**FONTANERIA**  
**CALEFACCION**  
**BUTANO**  
Aparatos Sanitarios  
Accesorios Baño

Avda. Es Torrent 5 - Tel. 55 06 26 - MANACOR



der; 3.- J. Bauzá; 4.- S. Pastor; 5.- M. Bauzá.

B.  
1.- A. Mascaró; 2.- T. Arbona; 3.- J. Jaume; 4.- A. Benassar; 5.- J.R. Provençal.

C.  
1.- J. Camps, S. Ferriol; 3.- M. Vidal; 4.- T. Ramis; 5.- A. Bauzá.

D.  
1.- R. Ferriol; 2.- J. Garí;; 3.- F. Cabot; 4.- G. Mascaró; 5.- J. Font.

E.  
1.-M.A. Mayol; 2.- P.A. Font; 3.- G. Alomar; 4.- A. Mulet; 5.- J. Tugores.

CLASIFICACION  
GENERAL DEFINITIVA.



1.- Miguel Rosselló, Petra, Vencedor Absoluto.

2.- Rafael Ferriol, María de la Salut.

3.- Antonio Mascaró, Vilafranca.

4.- Juan Camps, Sineu.

5.- Bartolomé Alorda, María Salut.

6.- Simón Darder, María Salut.

Después de la entrega

de Trofeos se agradeció a la Jefatura Provincial de Tráfico y a otras entidades colaboradoras su labor llevada a cabo en el desarrollo del III Gran Premio "Pla de Mallorca"; agradecimientos que se llevó a cabo con la entrega de una placa a cada representante de cada entidad.

Para finalizar el acto, después de varias intervenciones de diferentes componentes de la organización, y después de la de Jeroni Albertí, cerró el acto T. Arbona, el cual agradeció por una parte, la colaboración prestada este año y por otra dijo confiar con la misma colaboración para la celebración del III Gran Premio "Pla de Mallorca".

Fotos: Forteza Hnos.

## Motociclismo: II Trofeo Ciudad de Manacor

# Luis Valcaneras, en "protos" y Cippes, en "series", vencedores

**El manacorense Antonio Barceló fue segundo en "protos"**

(Redacción, J.).- En la mañana de ayer, domingo, tuvo disputa el II Trofeo Ciudad de Manacor para motocicletas de 80 c.c., prueba valedera para el Campeonato de Baleares, en el circuito urbano que comprendía la Plaza Ramón Llull y un tramo de la Vía Portugal. La asistencia de público fue numerosa a pesar de las fuertes temperaturas reinantes y la poca información que habían dado sobre la misma los organizadores.

Ya en la tarde del sábado se habían efectuado los clásicos entrenamientos, que llevaron consigo algunos problemas, debido a lo resbalizado del asfalto, que conllevó algunas caídas y sustos por parte de algunos pilotos, de ahí que incluso se llegaran a plantearse la retirada bastantes inscritos, pero a la hora de la verdad, el domingo, tan sólo uno no acudió a la línea de sali-



da, Navarro, uno de los máximos aspirantes al Campeonato. También se suscitaban algunas críticas debido al elevado coste de la matriculación, lo mismo que por el retraso sobre el

horario previsto.

La participación manacorense era escasa, tan sólo uno, Antonio Barceló Ferrer, con una "Honda" que se clasificó segun-

do en la prueba de "protos", por detrás de Luis Valcaneras que pilota una "Derbi-Y". Valcaneras corrió destacado desde el comienzo, y la lucha se centró entre Mateo Riutort (Yamaha), Antonio Barceló (Honda) y Gabriel Daviu (Minarelli) que mantuvieron una apretada pugna en busca del segundo puesto, decantándose a favor del manacorense que consiguió superar a Riutort en las últimas vueltas, ante la gran alegría de los aficionados locales.

Con anterioridad se había disputado la prueba de "series", obteniendo la victoria Enrique Cippés con una "Yamaha" seguido de José Luis Angel con "Honda" y Santiago Verdú con "Yamaha" que, sin lugar a dudas fue lo más destacado de la prueba, ya que a sus quince años se codeó bravamente con pilotos mucho más veteranos y bregados que él.

## La U.D. Barracar, galardonada en la «I Diada del Futbol Balear»

### Su presidente, Toni "Perdut", está sumamente emocionado

# «Jamás pensaba que tuviesen tan en cuenta la labor del Barracar»

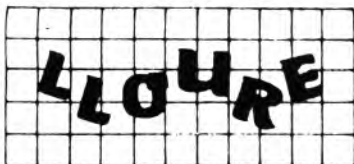
Ayer, domingo, por la noche en la popular barba-coa "Son Amar" se efectuó la entrega de los premios del "I Día del Fútbol Balear", bajo la organización de la Federación Balear de Fútbol y el Patrocinio del Consell Insular de Mallorca, fiesta movida con el fin de unir a quienes, de una manera u otra, se relacionan con el deporte del balompié desde distintas esferas o ángulos, y a la vez homenajear a otros que, antes por su condición humana que por méritos deportivos, han podido constituir un ejemplo dentro de su actividad. Tal es el caso del sumamente popular manacorrense Toni "Perdut" que fue distinguido como directivo de categoría regional, lo mismo que Manuel Cruz, jugador de la U.D. Barracar, que como ses archisabido dirige el mencionado en primer lugar.

A primeras horas de la mañana, tras a penas ocho horas después de haber recibido el galardón, recibimos en nuestra Redacción a Toni, quien se muestra enormemente elogioso hacia quienes le han distinguido.

-¿Cuéntanos que fue lo que pasó?

-VA SER GROS, ponlo en mayúsculas, creo que el organizar una fiesta como esta es algo inigualable, había una enorme cantidad de gente y todo salió de mil maravillas. Además yo jamás creía que tuviesen tan en cuenta la labor que realiza el Barracar.

T'agrada anar a...



El Presidente del Barracar, Toni "Perdut", hizo entrega de un trofeo al Sr. Albertí en la cena del pasado viernes.

-¿Qué representa para tí tal distinción?

-La fiesta que organizamos el pasado viernes nosotros y la de ayer en Son Amar serán para mí unas fechas inolvidables. No me imaginaba que un hombre medio tirado del deporte en Manacor, como es Toni "Perdut", pudiese ser distinguido como directivo por la Federación Balear.

-¿En qué te basas para conseguir estos éxitos?

-Pues en que una vez terminado mi trabajo laboral me dedico en cuerpo y alma al club, y lo mismo hacen los demás directivos, por lo cual los éxitos también son suyos.

-Este año por primera vez en su historia el Barracar ha conseguido un título de Campeón de liga, ¿qué supone para vuestra entidad?

-Lo es todo, es una gratificación al esfuerzo de nueve años de sacrificada labor.

-¿Con cuántos jugadores cuenta la U.D. Barra-

car?

-Contamos con cuatro equipos que están compuestos por un total de 108 jugadores, y lo más probable es que la próxima temporada tengamos cinco equipos, ya que tenemos solicitado el formar un conjunto en 3a. Regional.

-¿A qué se debe que el Barracar siempre se haya destacado por su deportividad?

-Efectivamente, creo que así es, y la prueba está en que a lo largo de los nueve años de existencia tan sólo nos han mostrado una tarjeta roja directa, y las amarillas también han sido escasas. Por lo que el trofeo que me han concedido ha sido gracias a la destacada labor de los jugadores.

-¿Acaso les exigís ante todo la deportividad?

-Las normas del Barracar, partiendo de los Benjamines, es que los entrenadores les enseñen la máxima disciplina ante todo, que de fútbol aprenderán con ello y el tiempo.

-¿Cuáles son tus máximas ilusiones de cara al futuro?

-El poder llegar a que el Manacor algún día juegue con once jugadores formados en el Barracar, no vivo por otra cosa, se que ello es muy difícil pero no imposible, porque veo que de cada día hay más gente a nuestro favor, precisamente ayer de lo que más me alegré fue cuando ví que Andrés Frau y Jaime de Juan aplaudían a rabiar cuando me entregaban los trofeos, y para mí estos dos señores lo representan todo.

-¿No tiene problemas económicos vuestro club?

-No, porque tiene una directiva que trabaja a destajo y tiene algunos buenos padrinos, y así el éxito está asegurado.

Pues a seguir con tan buena táctica, cosa que muchos otros clubes de mayor potencial no tienen en cuenta.

Joan

Fotos: Forteza Hnos.



## En el Jordi d'es Racó

### El Barracar cerró la temporada

Con asistencia de las primeras autoridades y con unos 350 comensales se celebró el pasado viernes en el Jordi d'es Racó, la tradicional cena y entrega de trofeos que cada año realiza el Barracar al finalizar la temporada.

La mesa presidencial estaba formada por el Presidente Jeroni Albertí, el Batle Biel Homar, el Regidor Martí Sáez, Don Jaime de Juan, Antoni Perdut y por miembros del Colegio de Arbitros, Colegio de entrenadores, miembros de la Federación Territorial, el Teniente de la Policía Nacional y

miembros de la directiva Barracarrera.

Tras una bienvenida a los asistentes y una espléndida cena, hubo el turno de parlamentos, que fueron iniciados por el Presidente del Barracar, el cual agradeció a las autoridades las ayudas prestadas en esta recién terminada campaña y pidió que en la próxima pueda volver a contar con ellos. Le respondió el Batle, diciéndole que el Ayuntamiento debe abrir los brazos a toda esta realidad deportiva que existe en Manacor y que dentro de un plazo de tiempo



no muy largo, Manacor contará con lo que necesita en materia deportiva. Por su parte el President Albertí dijo, que ante la unión y gran ambiente que tenía delante sería una injusticia el no ayudar al Barracar.

A continuación se inició la entrega de trofeos a los jugadores más regulares de cada equipo, así como a los máximos goleadores, también recibieron unos obsequios los entrenadores, el equipo juvenil además recibió una placa por el campeonato y ascenso conseguidos. También las autoridades recibieron un magnífico recuerdo consistente en una obra escultórica en madera, y por parte del Consell Insular de Mallorca fue impuesta una medalla a cada jugador.

El resultado final de esta temporada ha sido el siguiente en sus diferentes categorías.

Benjamins: 2o.-Puesto en la liga, 1er. puesto en el grupo de clasificación para la Copa Presidente y 2o. puesto en la final de dicha Copa, además que algunos jugadores formaron parte de la Selección Comarcal.

Alevines: - 3er. puesto en la Liga de 2a. Regional, a dos puntos del ascenso.

Infantiles.- 10o. puesto en la 1a. Regional, salvando la categoría sin apuros.

Juveniles.- 1er. puesto en la 3a. Regional y consiguiente ascenso, además del 2o. puesto en la Final del Torneo "Les Illes".

En resumen, ha sido una temporada plagada de triunfos y satisfacciones, la realizada por esta sentera manacorrense que es la U.D. Barracar.

Jordi Llull







## El sistema carloca y Alf Ramsey y el 4 - 3 - 3

Alf Ramsey en los campeonatos del Mundo de 1966, que se celebró en Inglaterra, Ramsey el seleccionador "Institucionalizó" el 4-3-3 y lo que fue más importante, que lo planteó como sistema de contraataque y no de constante ofensiva. Pero, en su nuevo sistema, el cuarteto defensivo lo formaban Cohen, Jack Charlton, Moore y Wilson, pero, Moore se mantenía como es natural ligeramente bastante atrasado en relación a sus compañeros, y los dos laterales se lanzaban con bastante frecuencia al ataque. Pero cuando lo hacían, se retrasaba Stiles que su misión básica era por tanto "destruir" el juego del adversario y en el centro del Campo y apoyar a la defensa. Bobby Charlton, Peters y Ball y en especial el primero de ellos, eran los verdaderos creadores de juego y Bobby Charlton era precisamente el cerebro del equipo. "Peters" llevaba el núm. 11, pero nunca jugaba en esta posición, y por tanto dejaba abierto un "pasillo" por el que solía lanzarse el lateral Wilson. El joven Ball, este jugaba alternati-

vamente en el centro o en punta, pero, tampoco cumplía una función de extremo a la manera tradicional. Y Hurt y Hunt, estos se quedaban en punta (eran estos dos, dos auténticos y verdaderos delanteros centro, pero a la antigua usanza).

En cambio la disposición determinada por Ramsey era un consecuencia un 4-3-3 muy distinto que el empleado en 1962 por los brasileños, por cuanto en la punta del ataque no había un delantero centro y dos extremos, sino, por el contrario, dos delanteros centro y un "falso" extremo que podía ser Ball, Wilson o Cohen (los dos laterales), pero esto, sin carácter fijo. El 4 además defensivo se veía como es natural reforzado generalmente por Stiles, éste era un hombre de unas peculiares características que cuya misión fundamental era marcar pero muy pegajosamente y muy de cerca al centrocampista más peligroso del equipo adversario. En realidad, en todos los sentidos, la "mentalidad" del 4-3-4 de Ramsey era por tanto claramente defensiva. Es así por tanto que

el pragmatismo de su sistema típicamente inglés es indiscutible, a partir de 1966 la evolución de las tácticas se hace sobre la base del 4-3-3 y ideado por él.

La victoria del equipo "carloca" dirigido por el ex-bicampeón Mundial Zagalo en la Copa del Mundo de 1970, fue precisamente el retorno de los brasileños, y fue, por tanto, otra demostración de una estrategia puesta al servicio de los jugadores. Pelé, estando en la cumbre de su gloriosa carrera, asumió la dirección técnica sobre el campo de juego y por tanto, se desbordó en una función de centrocampista, coordinador y delantero en punta.

Y Brasil, mantenía por tanto su "4" defensivo en línea, pero, con utilización sistemáticamente del fuera de juego por sus defensas laterales salían con

menos frecuencia de su zona. Se situaba Pelé en el centro, Clodo y Gerson, este último como coordinador de todo el juego y además efectuando frecuentes lanzamientos a sus hombres en punta. Allí se colocaba la "variante" táctica del equipo: Tostão, un delantero centro que se movía a lo ancho de la línea de vanguardia y dejaba espacios abiertos por el centro por los que se colaban el poderoso extremo Jairzinho o el propio Pelé, así como el hábil Rivelino, que también apoyaba a los centrocampistas. En realidad, esta táctica desconcertó en la final a los italianos, que practicaban "catenaccio" y un marcaje individual. La movilidad de Tostão y de sus compañeros creó enormes huecos defensivos, y el resultado fue de un escandaloso y rotundo de 4 a 1.

P. March.

Usted puede hacer positiva la lucha contra el cáncer mediante su donativo fijo a la



Asociación.

**JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES**

TEL. 23 01 49

### Colombofla

#### El próximo sábado

## Fiesta temporada 1986

(Redacción).-Para la noche del próximo sábado está anunciada la fiesta de reparto de premios correspondientes a la temporada 1.986, una fiesta que anualmente goza de un gran prestigio y a la cual asisten numerosos aficionados.

El programa previsto para este año es el siguiente:

A las 21,00 h.-Reparto

de premios en el Jordi d'es Recó.

A las 21,30 h.-Cena de compañerismo. Y a continuación rifa y subasta de pichones.

La organización cuenta para tal fin con una gran cantidad de casas colaboradoras, sin las cuales hubiese sido prácticamente imposible la realización de la fiesta.

# Bon dur

LENCERÍA Y CORSETERÍA

Juan Servera Camps, 11

Cala Millor (Son Servera)

Teléfono 58 54 73

**NACIMIENTOS.**

El día 1 nació un robusto niño del matrimonio compuesto por José Ramírez Martínez y María del Carmen Cobos Pachón. Se llamará el niño José Ramón.

El día 3 en el hogar de los esposos Bartolomé Oliver Durán y esposa Bárbara Sureda Riera vieron con alegría aumentado su feliz hogar con la venida al mundo de un precioso niño que en la Pila bautismal se le impondrá el nombre de Pere Josep.

Los esposos Miguel Nicolau Salas y Andrea Morey Antich, el día 4, la Cigüñeta les hizo un buen regalo, un precioso y robusto niño que se llamará Mateo.

Nació con toda alegría y felicidad, el pasado 5 una guapísima niña, que en la Pila Bautismal se le impondrá el nombre de María, sus padres son: Guillermo Juan Riera y Bárbara Cuencas Ferriol.

Los esposos José Alonso Caballero y María Peset Henaes, el día 9 de los corrientes, nació una encantadora niña, que llenó de alegría el hogar de toda la familia, y la recién nacida se llamará Sabina.

Nuestra más sincera felicitación, nos unimos a la felicidad y alegría de los familiares agraciados con sus nuevos seres. Enhorabuena.

Son las almas bellas las únicas que saben lo que hay de grande en la bondad.

**BODA CIVIL**

El pasado día 8, el Sr. Juez unió en matrimonio en la sala del Juzgado a Sebastián Amorós Rosselló y Francisca Soler Galmés.

**BODAS**

En la Iglesia de San Pablo, el pasado día 8, unieron sus vidas con el Santo matrimonio canónico Pedro Santandreu y Josefina Calatayud Planisi.

La ceremonia religiosa estuvo a cargo del capellán encargado de la misma Rdo. D. Bartolomé Munar.

El mismo día y en la Iglesia de los PP. Dominicos contrajeron matrimonio Católico Antonio Nicolau Ripoll, con Juana Pascual Rosselló.

Bendijo la unión un P. de la Orden.

Nuestra felicitación a los nuevos desposados, les deseamos salud, amor, felicidad y que su estancia juntos dure hasta que Dios los separe.

Dentro del flujo de los tiempos, el fundamento de la vida humana es sin duda el matrimonio.

**DEFUNCIONES**

En Porto Cristo, el pasado día 7, sumióse en el reposo de los justos debido a un fatal accidente, Catalina Vives Nicolau E.P.D.

Juan y Sebastián (hijos); Rosa (hermana); hermanos políticos y demás familiares, nuestra más viva condolencia por la triste desgracia.

El funeral se celebró en la Parroquia de Porto Cristo.

Terminó su vida terrenal, el pasado día 10 Jaime Gayá Sansó, a los 54 años, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, I.P.V.

Francisca Rigo (esposa); Isabel (hija); Bartolomé Rigo (padre político), José, Juan, Bernardino, Antonia y Magdalena (hermanos); Antonia Gayá (madrina) ahijados, hermanos políticos y demás deudos, nuestro más sentido pésame.

El funeral se celebró en la Parroquia de los Dolores.

El hombre debe creer en la inmortalidad, sí, tiene derecho a ello.

**REPORTAJES EN VIDEO**

Para Bodas Comuniones y Bautizos.  
Pase de películas Super B a Video.

**JERONIMO ADROVER SANSO**

Es Serralt, Bloque B  
Esc. 8 - 3a. dcha.

MANACOR  
Tel. 55 12 16



# Bar - Restaurante VISTA ALEGRE

**LA MEJOR TERRAZA DEL MEDITERRANEO**

**BODAS - COMUNIONES - FIESTAS SOCIALES**

Porto Cristo Novo - Cala Anguila.

Tel. 57 10 62

## PROGRAMACION TVE

4,00.-La buena música  
5,00.-Estrénos TV  
6,45.-Atletismo  
8,00.-Momentos  
9,00.-El dominical  
10,10.-Domingo cine  
"Transplante de cerebro"  
11,50.-Fútbol  
1,45.-Despedida y cierre

### LUNES, 16 JUNIO

#### 1a. Cadena

3,00.-Telediario  
3,30.-Campaña electoral  
3,45.-Falcon Crest  
4,40.-México 86  
5,25.-Avance telediario  
5,30.-De aquí para allá  
5,55.-¡Hola, chicos!  
6,30.-El espejo mágico  
6,55.-El planeta imaginario

7,20.-Consumo  
10,00.-Telediario 2  
11,00.-Campaña electoral  
11,15.-Todo queda en casa  
11,45.-Corrupción en Miami  
12,45.-Resumen informativo

#### 2a. Cadena

7,00.-Agenda Informativa  
7,15.-Curso de francés  
7,30.-Manos artesanas  
7,45.-Mirar un cuadro  
8,10.-La hora de Bill Cosby  
8,35.-La noche del cine español  
11,20.-Últimas preguntas  
11,50.-Fútbol

### MARTES 17 Junio

#### 1a. Cadena

3,00.-Telediario  
3,30.-Campaña electoral  
3,45.-Falcon Crest  
4,40.-México 86  
5,25.-Avance telediario  
5,30.-Dentro de un orden  
5,55.-¡Hola, chicos!  
6,05.-Barrio Sésamo  
6,30.-Los electroduendes  
6,55.-Dinamo  
7,20.-Las cuentas claras  
7,50.-Campeonato Mundial de Fútbol México 86  
10,00.-Telediario 2  
10,45.-Campaña electoral  
11,00.-Tristeza de amor  
12,00.-Especial informativo  
12,30.-Resumen informativo  
12,35.-Testimonio

#### 2a. Cadena

7,00.-Agenda informativa  
7,15.-Curso de francés  
7,30.-Manos artesanas  
7,45.-Mirar un cuadro  
8,10.-Planta baja  
10,00.-Debate  
11,00.-Documental TV  
11,25.-Tendido cero  
11,50.-Fútbol

### MIÉRCOLES 18 Junio

#### 1a. Cadena

3,00.-Telediario  
3,30.-Campaña electoral  
3,45.-Falcon Crest  
4,40.-México 86  
5,25.-Avance telediario  
5,30.-Letra pequeña

## PROGRAMACION TV-3



### DILLUNS, 16

13.30 AVANÇ INFORMATIU  
13.32 TV3 SEGONA VEGADA  
Gol a Gol  
14.30 TELENOTICIES  
15.00 MUNDIAL EN JOC  
15.30 CRONICA DE KORSBAEK  
16.15 DIGUI, DIGUI....  
16.30 FI D'EMISSIO  
18.45 AVANÇ INFORMATIU  
18.47 FES FLASH  
19.30 JOC DE CIENCIA-MAGAZINE  
20.00 FILIPRIM  
20.30 TELENOTICIES  
21.00 ERC/PSC  
21.15 INFORMATIU CINEMA  
21.30 CINEMA 3  
"A cavall d'un tigre"  
23.30 ARSENAL  
24.00 TELENOTICIES NIT

### DIMARTS, 17

13.30 AVANÇ INFORMATIU  
13.32 TV3 SEGONA VEGADA.  
14.00 30 MINUTS

14.30 TELENOTICIES  
15.00 MUNDIAL EN JOC  
15.30 CRONICA DE KORSBAEK  
16.15 AULA VISUAL  
16.45 FI D'EMISSIO  
18.45 AVANÇ INFORMATIU  
18.47 FES FLASH  
19.30 CASSIE PALMER I ELS ESPE-  
RITS  
20.00 FILIPRIM  
20.30 TELENOTICIES  
21.00 CP/CIU  
21.15 ALLO, ALLO  
21.45 ANGEL CASAS SHOW  
23.30 DIMENSIO DESCONEGUDA  
24.00 TELENOTICIES NIT

### DIMECRES, 18

13.30 AVANÇ INFORMATIU  
13.32 TV3 SEGONA VEGADA  
Trossos - Curar-se en salut  
14.30 TELENOTICIES  
15.00 MUNDIAL EN JOC  
15.30 CRONICA DE KORSBAEK  
16.15 AULA VISUAL  
16.45 FI D'EMISSIO  
18.45 AVANÇ INFORMATIU  
18.47 DIGUI, DIGUI....  
19.00 FES FLASH  
19.30 FANTASMES  
20.00 FILIPRIM  
20.30 TELENOTICIES  
21.00 UE/PSC  
21.15 MAGNUM  
22.00 PEL: LICULA.  
"Altra banda del riu"  
23.30 TELENOTICIES NIT

### DIJOURS, 19

13.30 AVANÇ INFORMATIU  
13.32 TV3 SEGONA VEGADA. Infor-  
matiu Cinema-Galeria oberta  
14.30 TELENOTICIES  
15.15 MUNDIAL EN JOC  
15.30 CRONICA DE KORSBAEK  
16.15 AULA VISUAL  
16.45 FI D'EMISSIO  
18.45 AVANÇ INFORMATIU  
18.47 FES FLASH  
19.00 OLIANA MOLLS  
19.30 FANTASMES  
20.00 FILIPRIM  
20.30 TELENOTICIES  
21.00 UE/ERC/CP/CIU  
21.15 LORD MOUNTBATTEN, L'UL-  
TIM VIRREI  
22.15 CURAR-SE EN SALUT  
22.45 A TOT ESPORT  
00.15 TELENOTICIES NIT

### DIVENDRES, 20

13.30 AVANÇ INFORMATIU  
13.32 TV3 SEGONA VEGADA.  
14.30 TELENOTICIES  
15.00 MUNDIAL EN JOC  
15.30 CRONICA DE KORSBAEK  
16.15 AULA VISUAL  
16.45 FI D'EMISSIO  
18.45 AVANÇ INFORMATIU  
18.47 FES FLASH  
19.30 L'OFICI D'APRENDRE  
20.00 BOTO FLUIX  
20.30 TELENOTICIES  
21.00 CUI/PSC  
21.15 HISTORIES IMPREVISTES  
21.45 TROSSOS  
22.30 MAX HEADROOM  
23.00 CINEMA DE MITJANIT  
"Nemo" i "Consagració"



#### Mujer:

- Vigile su salud
- Hágase un chequeo ginecológico

ES UN CONSEJO DE  
LA ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER  
JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES

Solicítelo gratuitamente al Tel. 23 01 49



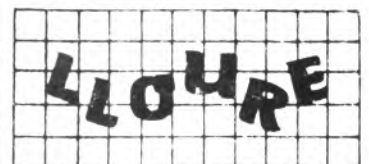
Instalaciones y Reparaciones  
**ELECTRICIDAD**  
**FONTANERIA**  
**CALEFACCION**  
**BUTANO**  
Aparatos Sanitarios  
Accesorios Baño

Avda. Es Torrent 5 - Tel. 55 06 26 - MANACOR



Revista de Información  
Hípica

Saps qui anirà a...





## PROGRAMACION TVE

6,05.-Barrio Sésamo  
6,30.-Los osos amorosos  
6,55.-Tocata  
7,50.-Campeonato Mundial de Fútbol México 86  
10,00.-Telediario 2  
11,15.-Campaña electoral  
11,30.-Sesión de noche  
01,15.-Resumen informativo

### 2a. Cadena

7,00.-Agenda informativa  
7,15.-Curso de francés  
7,30.-Manos artesanas  
7,45.-Mirar un cuadro  
8,10.-Con las manos en la masa  
8,40.-Las tierras de las mil cóleras  
9,05.-Fin de siglo  
10,35.-Tiempos modernos  
11,30.-Tiempo de creer  
11,50.-Fútbol

### JUEVES 19 Junio

#### 1a. Cadena

3,00.-Telediario  
3,30.-Campaña electoral  
3,45.-Falcon Crest  
4,40.-México 86  
5,25.-Avance telediario  
5,30.-Barrio Sésamo

5,55.-Toros  
8,30.-Telediario 2  
9,45.-Campaña electoral  
10,00.-Jueves a jueves  
11,0.-Especial informativo  
12,00.-Resumen informativo

### 2a. Cadena

7,00.-Agenda informativa  
7,15.-Curso de francés  
7,30.-Manos artesanas  
7,45.-Mirar un cuadro  
8,10.-A-uan-ba-buluba-balam-bambu  
9,05.-Fila 7  
10,10.-Cine Club  
12,10.-Metrópolis

### VIERNES 20 Junio

#### 1a. Cadena

3,00.-Telediario  
3,35.-Campaña electoral  
3,45.-Falcon Crest  
4,40.-México 86  
5,25.-Avance telediario  
5,30.-Un país de SAgitarlo  
6,55.-¡hola, chicos!  
6,05.-Barrio Sésamo  
6,30.-Atletismo  
8,00.-Al galope  
8,30.-Telediario 2

9,15.-Campaña electoral  
9,30.-Esta noche Pedro  
11,45.-Resumen informativo  
12,00.-Pabellones lejanos

### 2a. Cadena

7,00.-Agenda informativa  
7,15.-Curso de francés  
7,30.-Manos artesanas  
7,45.-Mirar un cuadro  
8,10.-Así Es Hollywood  
8,35.-El cine

### SABADO 21 Junio

#### 1a. Cadena

11,55.-La bola de cristal  
12,40.-La cuarta parte  
1,10.-Lotería  
1,20.-Gente joven  
3,00.-Telediario 1  
3,35.-Los pequeñecos  
4,05.-Primera sesión  
5,40.-La pantera rosa  
6,05.-Ya se que tienes novio  
6,50.-La fuga de Golditz  
7,50.-Campeonato mundial  
10,00.-Telediario 2  
10,35.-Sábado cine

#### 2a. Cadena

4,00.-México 86  
5,00.-Estadio 2

8,00.-Documental  
8,50.-La ventana electrónica  
10,50.-Concierto 2  
11,50.-Fútbol

### DOMINGO 22 Junio

#### 1a. Cadena

3,00.-Telediario 1  
3,35.-Los diminutos  
4,05.-Autopista hacia el cielo  
4,55.-Si lo se no vengo  
5,50.-Pumuky  
6,20.-Los archivos del tiempo  
6,45.-De 7 en 7  
7,10.-Punto de encuentro  
8,00.-Especial elecciones  
10,30.-Canción triste de Hill Street  
11,30.-Carreras de caballos  
12,00.-Campeonato mundial de fútbol México 86

#### 2a. Cadena

3,05.-La guarida del Dragón  
3,30.-Documental  
4,00.-La buena música  
5,00.-Estrenos TV  
6,45.-Candy, Candy  
7,10.-Momentos  
7,50.-Fútbol  
10,00.-Domingo cine  
11,55.-De moda

## LAS PELICULAS DE LA SEMANA

MIÉRCOLES, 18 de Junio

1a. Cadena

11,30.-Sesión de noche

"Libertad provisional"

Dirección: Roberto Bodegas  
Música: Patxi Andion.

Canción: Rosa León

Intérpretes: Concha Velasco, Patxi Andion, Monserrat Salvador, Francisco Jarque, Concha Bardem, Carmen Liaño.

Una vendedora de libros a domicilio, Alicia, que también hace otros menesteres concomitantes con la cultura que ofrece: se acuesta con el cliente que le haga un buen pedido. O sea, que cobra en especie, a base de Calderón o Vizcaíno Casas. El negocio le va de mil maravillas, cuestión que se santifica por sí misma. Mientras tanto, un día conoce a Manolo, experto fontanero en excedencia —y que ha pasado, tontamente, por Carabanchel—, con el que se empareja, formando un insólito modelo de respetable familia. (Alicia tiene un hijo que estudia en un colegio carísimo y una madre que toma las aguas en Panticosa); modelo de pareja que no es una parodia de lo establecido, sino

una cosa en la cual muchos hombres y mujeres llevan años pensando.

JUEVES, 19 de Junio

2a. Cadena

10,10.-Cine Club

Ciclo: Marlene Dietrich

"Caprocho imperial"

Director: Josef Von Sternberg

Intérpretes: Marlene Dietrich, John Lodge, San Jaffe, Louise Fresser, Gavin Gordon, C. Aubrey Smith, Jameson Thomas.

Nacida en un rincón de Prusia, la princesa Sofía Federica es destinada por el emperador Federico para desposarse con el duque Pedro, nieto de Pedro el Grande y heredero de todas las Rusias. El duque es un retrasado mental, un versánico, al que Sofía —rebautizada con el nombre de Catalina— tendrá, una vez convertida en esposa el difícil tacto de marginarle de su vida, a la vez que se va ganando a los más altos estamentos del país —la iglesia, la aristocracia, el ejército, etc.— y al pueblo siempre le tuvo de su lado. Un día será la zarina Catalina II la Grande, una de las muje-

res que con más derecho ha pasado a la historia.

VIERNES, 20 de Junio

2a. Cadena

8,35.-El Cine

"Bruja, más que bruja"

Director: Fernando Fernán Gómez.

Intérpretes: Francisco Algora, Emma Cohen, Fernando Fernán Gómez, Mary Santpere, Estela Delgado, Ruiz Lifante, Carmen Martínez Sierra, Fernando Sanchez Polack.

El tío Justino, el Rubiales, labrador acomodado y ya de edad, decide casarse con Marina, novia que ha sido de su sobrino Juan, alejado del pueblo por el servicio militar. Cuando es licenciado acepta el vivir bajo el mismo techo que su amada, si bien con cierta resignación, mientras el Rubiales, que necesita un heredero que ya sus años no pueden darle por la vía natural, recurre a los bebedizos de la bruja local, la tía Larga, que además ejerce de partera.

SABADO, 21 de Junio

1a. Cadena

10,35.-Sábado cine

"Conspiración de silencio"

Dirección: John Sturges

Intérpretes: Spencer Tracy, Robert Ryan, Anne Francis, Dean Jagger, Ernest Borgine, Lee Marvin, Walter Brennan.

Un misterioso forastero manco llega un buen día a la desolada y mortecida población de Black Rock. Se trata de John Macredy, que ha venido a este recóndito lugar para entregar una medalla a uno de los ciudadanos, un granjero japonés llamado Komako, cuyo hijo salva la vida de Macredy una verdadera muralla de silencio y hostilidad, lo que lleva a éste a insistir en descubrir toda la verdad. Pero la ciudad, agrupada en torno a su cabecilla Reno Smith, está igualmente dedicada a que su terrible secreto permanezca oculto.

(&).-En el supuesto de que a la selección española le correspondiera jugar el encuentro de las 24,00 este se ofrecería por TVE-1, siendo el de las 20,00 h. emitido por TVE-2.

# SU FORD HOY



# Y 4 MESES DE VACACIONES.

SIN PAGAR HASTA OCTUBRE

Desde sólo un 10% de entrada y su Ford nuevo ya es suyo. El coche que quiera. Se lo lleva de vacaciones y usted ya no paga nada más hasta Octubre. **Nada de nada.** Y cuando llegue Octubre, tranquilo, porque cuenta con una financiación de 24 a 45 meses con importantes ahorros. Y, además, **sin gastos** de formalización.

**Decídase.** Pase hoy por su Concesionario Ford.

**¡Y Felices Vacaciones!**

## Auto Drach, s. a.

Carretera Palma Km. 48 - Tel. 55 13 58  
MANACOR

Ford  
Credit

